don balón

AÑO VI - N.º 270
DEL 9 AL 15 DE
DICIEMBRE DE 1980
90 PESETAS

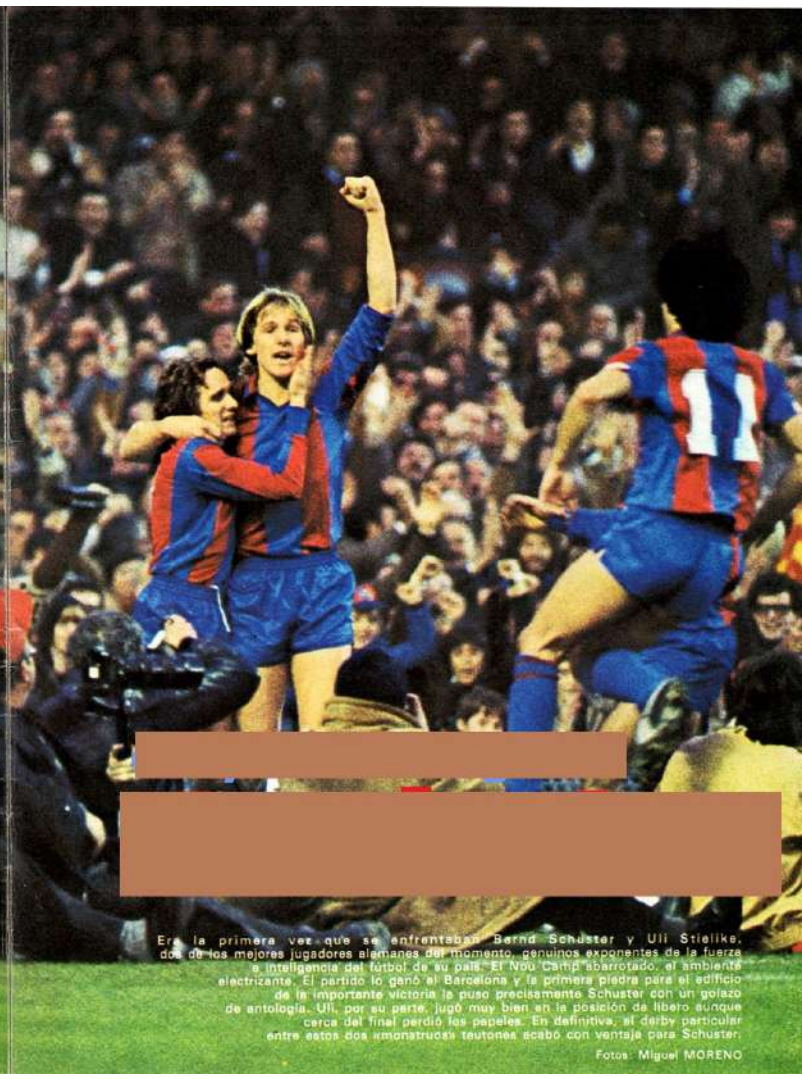
SAURA

VALENCIA, UN CLUB «S»

SCHUSTER JUGADOR DEL MES

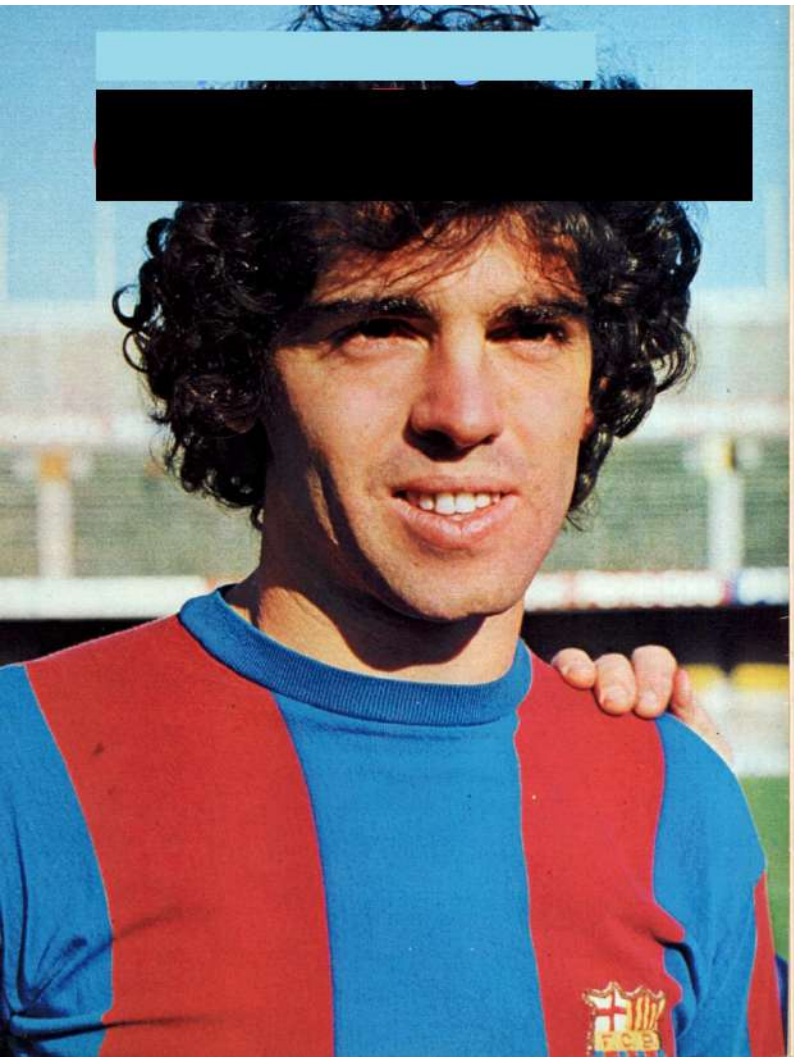
POSTER COLOR: SEVILLA C.F.

SCHUSTER,1-STIELIKE,0



Era la primera vez que se enfrentaban Bernd Schuster y Uli Stielike, dos de los mejores jugadores alemanes del momento, genuinos exponentes de la fuerza e inteligencia del fútbol de su país. El Nou Camp abarrotado, el ambiente electrizante. El partido lo ganó el Barcelona y la primera piedra para el edificio de la importante victoria la puso precisamente Schuster con un golazo de antología. Uli, por su parte, jugó muy bien en la posición de líbero aunque cerca del final perdió los papeles. En definitiva, el derby particular entre estos dos «monstruos» teutones acabó con ventaja para Schuster.

Fotos: Miguel MORENO



LOZANO, andaluz y emigrante

«JUGAR EN EL BARCELONA ME ACOMPLEJA»

La historia de Juan Lozano es digna de elogio. Nació en la localidad sevillana de Coria del Río, pero a los diez años, junto con sus padres, emigró a Bélgica. Tuvo una infancia feliz, dentro del ambiente de los grupos de emigrantes y pronto dirigió sus pasos hacia el mundo del fútbol, hasta conseguir ser considerado como uno de los mejores jugadores de la Liga belga. Todos los grandes equipos españoles se interesaron por él; Barcelona, Atlético de Madrid, Real Madrid y Valencia tentaron a Lozano, aunque al final todo quedaba en falsas promesas. Ahora, después de pasar una temporada enrolado en el Washington Diplomats, Lozano viene por vez primera a España para vestirse de corto. El F.C. Barcelona le llama para hacer una prueba y ahí está Lozano entrenando en el Camp Nou junto a los Quini, Schuster, Simonsen.

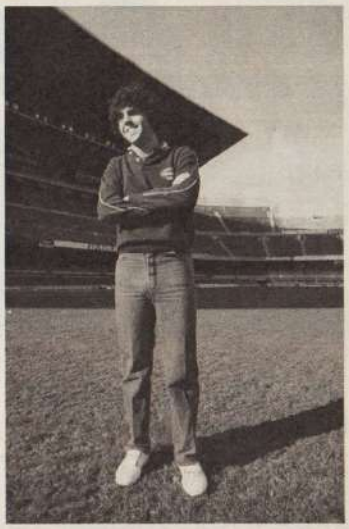
UN JUGADOR CON MUCHAS NOVIAS

No solamente los clubs españoles han sido los primeros en interesarse por Lozano. La propia Federación Belga propuso al jugador cambiar de nacionalidad. Sin embargo, Lozano se mantuvo fiel a sus orígenes: «*Sí, en la fase de clasificación para la Eurocopa-80 tuvimos unas conversaciones en este sentido*—recuerda el español de Coria del Río—, *pero hice cálculos y llegué a la conclusión de que no valía la pena. Bélgica tenía que ganar a Austria, Escocia y Portugal para poder estar en Italia. Yo veía muy difícil que eso sucediese y, preferí renunciar a la nacionalidad belga. Luego, cuando vi el papel que hizo Bélgica en la Eurocopa pensé que me había equivocado. Nadie, ni los propios jugadores de la selección, podían imaginar llegar hasta la final de la Eurocopa*». Por otra parte, Lozano albergaba la posibilidad de ser internacional con su país: «*Aunque sabía que eso sería difícil* —reconoce— *sobre todo estando fuera de España, pero ahora me puede llegar la oportunidad que espero*».

Nada más llegar a Bélgica con toda su familia, Lozano se puso a darle patadas al balón. Entró en el Beerschot de Amberes cuando tenía 11 años y a los diecisiete se produjo su debut en la división de honor belga. Necesitó poco tiempo para convertirse en una de las figuras del Beerschot. Lozano es un centrocampista con mucha visión de juego, al que le gusta jugar al primer toque. Es un jugador técnico, que chuta bien con ambas piernas. Se puede considerar un «cerebro», aunque ha sido tachado de jugador frágil, aunque el propio Lozano nos comentó: «Eso es una tontería. No he tenido lesiones y el que no mida un metro ochenta de estatura no quiere decir nada».

BARCELONA: MUCHO TIEMPO DETRAS

El F.C. Barcelona ha sido el club español que más de cerca ha seguido la trayectoria de este emigrante. Cuando militaba en las filas del Beerschot Rifé, César, Rodri y hasta el propio Núñez en una ocasión fueron a ver en directo a Lozano. Sin embargo, a su regreso de Bélgica, el presidente blaugrana declaró: «*Jugadores como Lozano tienen que salir de la cantera*». Lozano no puede contener la sonrisa cuando le comentamos la frase del primer mandatario blaugrana: «*No se entiende muy bien* —nos diría el jugador— *porque ahora estoy aquí, en el Barcelona, para fichar y han sido los directivos de Núñez quien me han traído hasta el Camp Nou*».



Venir a España y fichar por el Barcelona es el sueño de su vida. «*Siempre quise venir a mi país. Después de tanto tiempo jugando en Bélgica me apetecía demostrar mis cualidades en un equipo español. Los equipos que sintieron mayor interés por ficharme fueron el Valencia, Atlético de Madrid y Barcelona.*

LOZANO, andaluz y emigrante

«HE TRIUNFADO EN BELGICA Y USA Y PIENSO HACERLO EN ESPAÑA»

Los técnicos del Barcelona estuvieron presentes en media docena de partidos del Beerschot, pero al final nunca se llegaba a ningún acuerdo, aunque todos me decían que el fichaje estaba hecho.» Lozano está convencido de triunfar: *«El fútbol español no me asusta y, si me dejan, demostraré aquí de lo que soy capaz. No pienso en el fracaso y estoy convencido de que pronto estaré adaptado al fútbol español».*

Cuando se le comentan sus defectos —tragilidad, lentitud, poco sacrificio—, Lozano responde rápido: *«Desde luego no soy un Neeskens. Yo no corro cuando veo que es imposible alcanzar un balón. No me gusta gastar energías inútilmente. Corro como todo el mundo. No soy un jugador vago, sino sacrificado a la conveniencia del equipo».*

Según la reglamentación española, Juan Lozano ocupará en el Barcelona plaza de oriundo, ya que por residir diez años consecutivos fuera de España no es considerado jugador español a todos los efectos: *«Eso es ya el colmo* —declaró Lozano a DON BALON— *ya que es absurdo que sea considerado oriundo cuando nací en España y he conservado mi identidad en Bélgica, a pesar de las proposiciones de la Federación Belga para cambiar de nacionalidad».*

LA AVENTURA AMERICANA

América fue la solución para Juan Lozano, después de comprobar que los clubs españoles no se decidían a ficharlo. *«Me fuí a USA porque estaba cansado de la Liga belga* —nos contó con cierta nostalgia el jugador— *allí ya lo había hecho todo y tenía interés de probar suerte en Estados Unidos».*

Sin embargo, la idea de Lozano era distinta a la realidad con la que se encontró nada más pisar Estados Unidos: *«Yo creía que el fútbol de allí era un paseo, pero es duro, muy duro* —confiesa— *ya que se juegan muchos partidos y los viajes cansan mucho».* Lozano fichó por el Washington Diplomats, el equipo donde juega el ex azulgrana Johan Cruyff: *«He jugado una temporada en el ''soccer'', pero me quedan todavía dos años más de contrato. Sin embargo, el Washington Diplomats ha perdido quinientos millones de pesetas y el club piensa disolverse, de ahí que consientan mi traspaso».*

Sobre la actuación de Cruyff en USA, Lozano comentó: *«Está demostrando que es un ''crack''. No está acabado y pienso que si volviera al fútbol europeo seguiría triunfando».* Cruyff ha puesto a Lozano al corriente del Barcelona: *«Me ha contado muchas cosas de este club. Sé que vengo a una entidad un tanto especial donde suceden muchas cosas, pero mi deseo es jugar y olvidarme de todo lo demás».*

Lozano también nos habló del otro Johan, Neeskens, contra quien jugó en la Liga USA: *«Cuando nos enfrentamos al Cosmos le vi lento y falto de facultades. Creo que la vida neoyorquina no le ha beneficiado nada. No es el Neeskens de antes. Ha perdido mucho y es una lástima porque era un gran jugador».* Después de conquistar Bélgica y de jugar en USA, Juan Lozano, andaluz gracioso y jugador de clase viene a España con la intención de jugar la Liga española. Un hombre que viene dispuesto a descubrir el fútbol español: *«Cruyff me habló muy bien de España. Creo que a él le gusta más Barcelona que Amsterdam. La familia Cruyff está loca por España y eso también ha influido en mi decisión de venir hasta aquí. Todo el mundo habla del Barça y quiero estar cerca del Mundial-82. Estoy un poco cansado de peregrinar por ahí».*

Lozano nos comentaría las excelencias del fútbol USA: *«Todos los jugadores europeos que vemos allí pensamos que fichar por un club americano es como ir de vacaciones, pero luego descubres que estabas equivocado. Casi todas las plantillas están formadas por jugadores europeos, la mayoría ingleses y los entrenadores también son europeos. El fútbol USA es como el que se practica en cualquier otro país, aunque con algunas diferencias en las reglas de juego y en la superficie sintética sobre la que se practica el ''soccer''; pero por todo lo demás, Estados Unidos es un país duro para jugar a fútbol, aunque sea el paraíso económico para todo profesional, ya que tienes oportunidad de ganar mucho dinero en poco tiempo».*

Está sorprendido de la magnitud que tiene el Barcelona, del Camp Nou y de cuanto el Barça supone dentro de la vida cotidiana de Cataluña. Y Lozano, no puede remediar mostrar su complejo frente a estos hechos: *«Tengo que reconocer* —nos dice— *que esto me cohíbe un poco. Jugar en el Barcelona tiene que acomplejar a todo jugador, aunque luego los nervios se pasen. Además mi desconocimiento del fútbol español es total, aunque estoy convencido de que me adaptaré con rapidez. Si he triunfado en Bélgica y Estados Unidos, ¿por qué no va a suceder lo mismo en España?».* Con Juan Lozano, el español de Coria del Río que creció en Amberes, regresa un emigrante.

MIGUEL ANGEL ROSELLO
Fotos: MIGUEL MORENO

puente aéreo

«LA VIDA NEOYORQUINA HA DESTROZADO A NEESKENS»

LA EXCEPCION

Miren ustedes por dónde, esta semana el cirio lo ha encendido el Dr. Cabeza que lleva al mismo Plaza por la calle de la amargura. Al presidente del Atlético se le han subido los humos al sobreático y va por la Liga llorando y mamando. Se empeñó en que a él no le ponían supositorios catalanes y consiguió que en Zaragoza en lugar de pitar Enríquez Negreira luciere el tipo Sánchez Armiño. El doctor, aragonés él, sabe muy bien que en Madrid se sigue cortando el bacalao y le importa un pepino que le vean chupar del bote centralista.

El hombre va a la suya y hace bien..., siempre y cuando acepte el riesgo que su conducta, casi temeraria, implica. Porque, la verdad, no se puede ir por la vida insinuando que los árbitros catalanes tocan el pito al son de Núñez cuando, precisamente, ha sido el Barcelona, por obra y gracia de su presidente, quien más ha puesto a prueba las tragaderas, insaciables por otra parte, de José Plaza.

Lo curioso es que Núñez no ha dicho este pito es mío. Su réplica llegará un día de éstos sobre todo si la Federación insiste en que su Lozano andaluz es del mismo pueblo, futbolísticamente hablando, que Zuviría. El reglamento, en principio, así lo indica pero ésta, la de Lozano, es la excepción que confirma la regla. Estaría bueno que un hombre que ha rechazado cuarenta millones de pesetas por cambiar de pasaporte viera cómo en su propia patria le niegan la identidad.

Menos mal que Pablo Porta lo tiene claro porque, de lo contrario, Núñez pondría el grito en el cielo. Lloraría y, al final, mamaría como su colega del Atlético. Estos dos, cada día se parecen más. Como un día les dé por trabajar juntos, más vale que Dios nos coja confesados.

Escribe: MIGUEL RICO

SPORT
NUMERO 1 EN FUTBOL
NUMERO 1 EN COLOR
NUMERO 1 EN FOTOGRAFIAS
EL DIARIO DEPORTIVO QUE SE IMPONE EN CATALUÑA
SPORT
EL DIARIO MAS DEPORTIVO

hit-parade db

10

SEVILLA, C.F.

La campaña sevillista en esta temporada, está resultando de las mejores del club andaluz en los últimos años. Tras la jornada 13.ª el equipo se halla con cinco positivos y en el tercer lugar de la tabla. En la Copa del K.O. ha eliminado al Betis empatando en el terreno verdiblanco. El equipo, con la figura del goleador Morete, ha subido enteros y aún no ha dicho su última palabra en las dos competiciones. Un premio a la excelente afición de la tierra de María Santísima que vibra con el fútbol del conjunto de Miguel Muñoz, otro artífice del éxito del equipo.

9 KORTABARRIA

El bravo jugador donostiarra recibió el homenaje de su afición por los diez años ininterrumpidos de servicio al club de sus amores. Tras su paso por Mondragón y Sanse, se enroló en la Real Sociedad, donde ostenta la capitanía y ha llegado a la internacionalidad, siendo un jugador nada polémico y espejo para los jóvenes.

8 ALCALDE DE NOVELDA

Un ejemplo a seguir por las autoridades locales, lo ha dado el alcalde de Novelda, D. Salvador Sánchez quien ha sancionado con una multa de 10.000 Ptas. y dos meses sin poder asistir a los encuentros a un grupo de exaltados que agredieron a un colegiado recientemente de forma bárbara y salvaje. De esta forma se pone un escarmiento a los aficionados y se lo pensarán muy bien a la hora de soltar sus impulsos agresores. Bravo, pues, por este alcalde valiente y justiciero.

7 LIGA DE BASKET

La derrota del Joventut en Valladolid, junto al traspié del Real Madrid y las dos derrotas iniciales del Barcelona en Badalona, dejan la Liga nacional en una fase de verdadero interés con cuatro puntos de diferencia entre seis equipos que luchan por el título. De esta forma se ha roto la monotonía merengue salpicada con tintes azulgrana o verdinegros del Joventut.

6 CROSS «JEAN BOUIN»

Una carrera atlética a través de las calles barcelonesas, con carácter internacional, que se ha convertido en una prueba clásica en el calendario español, con numerosa asistencia de público y una perfecta organización, digna de una carrera de prestigio internacional para la ciudad de Barcelona.

4 JUAN FRANCISCO RODRIGUEZ

El boxeo español no ha podido alzarse con otro título continental. Juan Francisco Rodríguez perdió en Italia ante Natti en un mal combate, feo y deslucido por parte de nuestro compatriota que ha perdido no solamente el combate sino la última oportunidad de ceñirse la corona continental a sus treinta y un años.

3 ASKATUAK

El equipo que dirige José Antonio Gasca, no paga y por ello ha sido excluido de la competición del basket. Una cosa es no pagar pero pedir aplazamientos y mostrar buena voluntad y otra, menospreciar a los demás clubs, exigiendo participar sin abonar derechos de licencias, arbitrajes y competición. Pese a la buena voluntad federativa, Askatuak no ha respondido a los requerimientos hasta que se ha visto suspendida en actividades deportivas. Otra «gesta» del inefable Gasca.

2 DOCTOR CABEZA

Es un caso, el galeno - presidente colchonero. Llegó con buena fe al fútbol, pero se pasa en sus apreciaciones, hechos y comentarios. Las declaraciones tras el encuentro ante el Gijón, de todos conocidas, han sido de lo más improcedente, antipopular y fuera de tiempo. Mucho ha de aprender el Dr. Cabezas, al que no le negamos interés por arreglar nuestro fútbol y vocación atlética, pero que debe sopesar sus palabras antes de soltarlas.

1 VANDALISMO EN EL «LINAREJOS»

Vaya por delante significar el respeto que nos merece Linares, su afición y el club. Pero lo que no podemos tolerar es que unos desalmados reaccionen como lo hicieron tras el Linares - Almería de Copa. Un jugador visitante, Maxi, tuvo que ser internado con conmoción por un botellazo recibido, mientras que al colegiado Díez Frías le quemaron el coche y todo ello, con el estadio aperci bido de clausura. La afición de Linares no se merece contar con energúmenos en su recinto deportivo.

0

MALEDUCADO CANITO

A nadie extrañan ya los desplantes, rebeldías y demás de Canito, un jugador de carácter difícil y al que no se le ha sabido tratar como su idiosincrasia precisa. Pero ello no quita para concederle este «rosco» por su menosprecio y grosería hacia la afición azulgrana, lo que le ha apartado –¿definitivamente?– del seno barcelonista, con sus extravagancias en el vestir y noctambulismos poco propios de un deportista profesional.

aquí estamos

¡POBRE DEPORTE ESPAÑOL!

Jesús Hermida, jefe del CSD: no hay dinero

El cónclave entre Iñigo Cavero, Jesús Hermida y los presidentes –o representantes, que de aquellos no estuvieron todos– de las distintas federaciones celebrado la semana pasada, ha supuesto un duro golpe, uno más, al deporte español. Se han congelado los presupuestos y ello significa que los practicantes tendrán que arreglárselas en 1981 con los mismos medios que en 1980, cuando el coste de la vida ha subido casi un veinte por ciento.

Si por una parte está bien que el C.S.D. haga responsabilizarse plenamente a los presidentes del dinero que deben administrar, por otra resulta incongruente que mientras se pregona que hay que potenciar el deporte y elevar el nivel cultural del país, no se actúe en consecuencia y se corten de raíz las alas del progreso material. Porque no olvidemos que uno de los mejores vehículos para llegar a la cultura es el deporte. Ahora resultará que hay instalaciones y no habrá dinero para mantenerlas y potenciarlas.

Más aún. El reparto no ha sufrido cambios en algunos deportes que lo precisan. Por ejemplo, nos parece absurdo que una disciplina que ha dado incontables tardes de gloria como es el hockey sobre patines tenga un presupuesto inferior a la halterofilia, el voleibol o al tiro olímpico, especialidades que, no nos engañemos, no gozan de tanto favor popular y no es que el hockey sobre patines sea mayoritario.

En fin, así está la situación. No salimos del paso. De nada sirve conseguir medallas en una Olimpíada si después no se ofrece, oficialmente, una garantía de poder conseguir más en otra Olimpíada. El deporte español continúa condenado a que la preocupación por su auge sea únicamente tema para demagógicos...

d/b.

db
AÑO VI
Gráficas Deportivas, S.A.
GRADESA
Director ejecutivo:
ANTONIO HERNAEZ
Director:
JUAN MANUEL MARTINEZ
Secretario de Redacción:
Gil Carrasco
Redactores y colaboradores:
Sergio Gil
J.J. Paradinas
José Luis Marco
J.V. Hernáez
M.A. Roselló
P. Molíner
Frederic Porta
M. C. Cánovas
Quique Guasch
A. Sancha
José Luis Cerezo
Miguel Rico
O. Paradela
Colaboración especial:
J. JOSE CASTILLO
ALFREDO RUEDA
DOMINGO GARCIA
J. A. LOREN
Fotógrafos:
Antonio Crespañá
Miguel Moreno
Raul Cancio
Pedro Guitart
Ruesga Bono
Dibujos:
Garcia Lorente
REPORTAJES ESPECIALES
FOTO, S.A.
CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA
EXTRANJERO:
Italia: «Guerin Sportivo»
Inglaterra: B. Glavilla
Francia: «Miundial», «Multi Presse
URSS: Novosti
Hungría: Kepes Sport
Holanda: Jorge Valdés
Portugal: «A Bola», «Récord»
Alemania: Antonio Valero, «Kicker» «Fussball Woche»
Argentina: «El Gráfico»
Uruguay: A. Garrido, R. C. Medina
Chile: «Estadio»
Perú: C. Jiménez
Venezuela: E. Valladares
Ecuador: «Estadio»
Colombia: «Balón»
EE.UU.: J. Salazar, «Soccer»
Diseño:
Federico Patán
Archivo y documentación:
José Querol
Amadeo Castillo
Redacción y administración:
Rocafort, 241
Teléfonos: 250 84 94 y 250 84 42
Administración: 2501902
SERVICIO SUSCRIPCIONES
Rocafort, 241, 5.º, 3.ª
BARCELONA-29
Jefe de Publicidad:
LUIS RECHE RUIZ
Exclusiva de Publicidad:
PRESSMEDIA, S.A.
Aribau, 282-284, 5.º, 4.ª
Tel. 2095776
2095344
2095954
Barcelona-6
Delegación Madrid
J. R. BARRERO
Clara del Rey, 39, 2.º
Tel. 4159725
MADRID-2
Distribuidor:
EDIPRESS
Carretera de Garraf
Barcelona, km. 9.200
Apartado núm. 29
San Baudilio de Llobregat (Barcelona)
Impresión:
T.I.S.A.
Enna, 171
BARCELONA
Depósito legal B-38.752-1975
Precio especial para
Canarias, servicio aéreo: 95 ptas.

LIGA 80/81

JORNADA 14 (7-12-80)

LA ROMAREDA

ZARAGOZA, 0
AT. MADRID, 1
Rubén Cano (62')
Arbitro: Sánchez Arminio (3).

ZARAGOZA: Irazusta (1), Benedé (2), Cerrudo (2), Salvatierra (1), Casuso (1), Guerri (1), Amorrortu (1), Pérez Aguerri (1), Alonso (2), Víctor (1), Valdano (1). Sustituciones: Modesto (1) por Salvatierra (55') y Belenche (1) por Pérez Aguerri (67').

AT. MADRID: Aguirrezabala (2), López (2), Balbino (2), Julio (2), Quiroga (2), Ruiz (2), Sierra (1), Dirceu (2), Marcos (3), Rubén Cano (2), Rubio (2). Sustituciones: Bermejo (-) por Rubio (81') y Villalba (-) por R. Cano (88').

EL MOLINON

GIJON, 0
VALENCIA, 0
Arbitro: Tomeo (3).

GIJON: Castro (2), Uría (2), Maceda (2), Jiménez (2), Cundi (2), Mesa (2), Joaquín (2), Cirilaso (2), Aguilar (1), Abel (1), Ferrero (2). Sustituciones: Oscar Ferrero (-) por Abel (84').

VALENCIA: Sempere (2), Carrete (2), Arias (3), Botubot (2), Cervero (2), Castellanos (1), Solsona (3), Subirats (2), Saura (2), Morena (1), Felman (2). Sustituciones: Jiménez (-) por Felman (82').

BERNABEU

REAL MADRID, 2
García Hernández (70'), Juanito (79' de p.)
SALAMANCA, 0
Arbitro: Guruceta (1)

REAL MADRID: García Remón (2), Sabido (1), Stielike (3), Gallego (2), Camacho (2), Angel (2), Del Bosque (2), Cortés (1), Juanito (2), Santillana (2), Rincón (2). Sustituciones: G. Hernández (3) por Sabido (46') e Isidro (1) por Rincón (71').

SALAMANCA: D'Alessandro (2), Pedraza (2), Tomé (2), Adam (1), Coromines (1), Miguel Angel II (1), Enrique (1) Escribano (1), Papa (1), Ito (2), Báez (1). Sustituciones: Teixidó (1) por Escribano (46') y Juanito (0) por Papa (75').

ZORRILLA

VALLADOLID, 1
Rusky (12')
BARCELONA, 1
Quini (19')
Arbitro: Burgos Núñez (2).

VALLADOLID: Fenoy (2), Papín (1), Gilberto (2), Santos (1), Sánchez Valles (1), Gail (2), Moré (2), Sorje (2), Juan Manuel (1) Jorge (2), Rusky (2). Sustituciones: Aparicio (1) por Sorja (81').

BARCELONA: Artola (2), Olmo (2), Migueli (2), Alesanco (2), Zuviría (2), Schuster (1), Sánchez (2), Landaburu (1), Estella (1), Quini (2), Simonsen (1). Sustituciones: Ramírez (1) por Landaburu (61').

FRANCO NAVARRO

ALMERIA, 0
HERCULES, 3
Megido (29'), Aracil (57'), Carcelén (80').
Arbitro: Jaramillo (2).

ALMERIA: César (1), Camacho (0), Tence (0), Arias (1), Piñero (0), Cabral (1), Guzmán (0), Garay (1), Murúa (1), Roldán (0), Charles (0). Sustituciones: Terrés (1) por Camacho (46') y Corral (0) por Charles (69').

HERCULES: Amigó (3), Serret (2), Ernesto (2), Beana (2), Zunzunegui (2), Aracil (3), Vidal (2), Carcelén (3), Megido (2), Moyano (2), Cartagena (1). Sustituciones: Parra (-) por Cartagena (81').

LA CONDOMINA

MURCIA, 1
Chechi García (39')
LAS PALMAS, 2
Pepe Juan (21', 29').
Arbitro: Enríquez Negreira (2).

MURCIA: Echeverría (1), Campello (1), Huguet (1), Alabanda (1), Rubiñán (1), Chazarreta (1), Navarro (1), Ruiz (1), Abad (1), Salamanca (1). García Murcia (1).

LAS PALMAS: Pérez (2), Gerardo (2), Toledo (2), Felipe (1), Maye (2), Pepe Juan (3), Páez (2), Benito (2), Julio (1), Jorge (2), Juani (2).

SARRIA

ESPAÑOL, 0
OSASUNA, 0
Arbitro: Damián Rondón (1).

ESPAÑOL: Urruticoechea (2), Molinos (2), Huertas (1), Escalza (2), Verdugo (2), Carreño (2), Urbano (1), Vilches (1), R. Martínez (2), Moreno (1), Angel (2). Sustituciones: Arabi (1) por Vilches (53') y Pedilla (1) por Angel (73').

OSASUNA: Basauri (2), Macua (2), Lecumberri (2), Castañeda (1), Lumbreras (2), Iriarte (2), Bayona (2), Mina (2), Echevarría (2), Irigoyen (1), Martín (2). Sustituciones: Pascual (-) por Lumbreras (82') y Rández (-) por Martín (65').

«SANCHEZ PIZJUAN»

SEVILLA, 0
REAL SOCIEDAD, 0
Arbitro: Díez Frías (2)

SEVILLA: Suyo (2), Blanco (1), Nino (2), Alvarez (-), Sanjosé (2), Juan Carlos (1), Choya (1), Yayi (1), Montero (2), Joaquín (1), Muruá (1). Sustituciones: Marsvert (1) por Alvarez (39').

REAL SOCIEDAD: Arconada (3), Celayeta (3), Górriz (2), Cortabarría (2), Olaizola (3), Diego (2), Alonso (3), Zamora (2), Basquero (1), Satrústegui (1), López Ufarte (2). Sustituciones: Idígoras (-) por Basquero (66').

SAN MAMES

ATH. BILBAO, 2
Dani (36'), Goicoechea (46').

BETIS, 0
Arbitro: Condón Uriz (2).

ATH. BILBAO: Cedrún (2), Urquiaga (2), Guisasola (2), Goicoechea (1), Núñez (2), Villar (2), Tirapu (2), Serabia (2), Dani (3), Noriega (2), Endika (2). Sustituciones: Argote (2) por Endika (46').

BETIS: Esnaola (2), Gerardo (2), Bioscs (1), Peruena (1), Gordillo (1), Ortega (2), Cardeñosa (1), Parra (1), Morán (1), Tello (1), Benítez (2).

EQUIPO DE LA SEMANA

ARCONADA (R. Sociedad)

CELAYETA (R. Sociedad) — STIELIKE (R. Madrid) — ARIAS (Valencia) — OLAIZOLA (R. Sociedad)

ARACIL (Hércules) — SOLSONA (Valencia) — CARCELEN (Hércules)

DANI (Ath. Bilbao) — MARCOS (At. Madrid) — RUSKY (Valladolid)

LA FIGURA DE LA JORNADA

CEDRUN

Al Athletic vencía al Betis y su meta se mantuvo imbatida. Un hombre destacó, Cedrún, quien debutaba en el equipo vasco. Y se realizó otro histórico relevo. Porque si al legendario Carmelo le sustituyó otro grande, Iribar, tras su retirada ha habido escarceos en la meta hasta que ahora, este macetón de 1,94 m. Andoni Cedrún, hijo de Carmelo, toma el relevo del padre y del echopos.

LOS ARBITROS

SANCHEZ ARMINIO triunfó en Zaragoza. El Atlético ganó. ¿Se quejará ahora el doctor colchonero?

SANCHEZ ARMINIO	3
TOMEO PALANQUES	3
ENRIQUE NEGREIRA	2
BURGOS NUÑEZ	2
CONDON URIZ	2
DIEZ FRIAS	2
JARAMILLO	2
DAMIN RENDON	1
GURUCETA	1

GOLES, GOLES

J.	Goles	Tot. Liga	Tot. absol.
1	26	26	33565
2	28	54	33593
3	25	79	33618
4	30	109	33648
5	19	128	33667
6	17	145	33684
7	27	145	33711
8	26	198	33737
9	23	221	33760
10	27	248	33787
11	18	226	33805
12	24	290	33829
13	23	313	33852
14	13	326	33865

LOS PORTEROS

Cedrún	1	0	0
Paco	1	0	0
Miguel Angel	1	0	0
Vicuña	1	0	0
Basuri	9	4	0.44
Zubeldia	3	2	0.66
Irazusta	9	8	0.88
Sempere	11	10	0.9
Amigó	10	9	0.9
García Remón	14	13	0.92
Castro	14	13	0.92
Aguinaga	14	14	1
Arconada	14	15	1.07
Artola	10	11	1.1
Buyo	13	15	1.15
Sala	4	5	1.25
Marro	4	5	1.25
Esnaola	14	18	1.28
Urruticoechea	14	19	1.35
Pérez	10	14	1.4
César	14	22	1.57
Maléndez	7	11	1.57
G. Fernández	11	17	1.57
Pereira	3	5	1.66
Nieves	3	5	1.66
Fenoy	9	15	1.66
Amador	4	7	1.75
Clemot	4	7	1.75
Antonio	4	7	1.75
Bennasar	1	2	2
Echeverría	1	2	2
D'Alessandro	11	22	2
Llácer	4	9	2.25
Aguirreza	6	18	3

PRIMERA DIVISION

Resultados

Zaragoza-At. Madrid	0–1
R. Madrid-Salamanca	3–0
Español-Osasuna	0–0
Valladolid-Barcelona	1–1
Gijón-Valencia	0–0
Murcia-Las Palmas	1–2
Almería-Hércules	0–3
At. Bilbao	2–0
Sevilla-R. Sociedad	0–0

Próxima jornada

Barcelona-Almería
Las Palmas-Español
Zaragoza-Real Madrid
Salamanca-Valladolid
Hércules-At. Bilbao
Betis-Sevilla
R. Sociedad-Murcia
Osasuna-Gijón
At. Madrid-Valencia

CLASIFICACION

	J	G	E	P	G	E	P	GF	GC	P
At. Madrid	14	6	1	0	3	3	1	24	14	22 +8
Valencia	14	7	0	1	2	2	2	25	15	20 +4
Sevilla	14	8	1	0	2	1	4	16	16	18 +4
Real Madrid	14	7	0	0	1	1	5	27	13	17 +3
R. Sociedad	14	5	2	0	2	1	4	23	15	17 +3
Barcelona	14	5	0	2	3	1	3	21	18	17 +3
Gijón	14	4	4	3	0	0	4	3	18	13 15 +1
Osasuna	13	5	0	1	1	3	3	13	10	15 +3
Español	14	5	2	0	1	1	5	17	19	15 +1
Betis	14	4	1	1	2	1	5	23	18	14 +2
Zaragoza	14	3	1	3	2	2	3	15	15	13 –1
Hércules	14	1	4	2	3	1	3	14	14	13 –1
Las Palmas	14	2	2	3	2	3	0	4	18	21 13 –1
Valladolid	14	4	2	1	0	2	5	18	24	12 –2
Ath. Bilbao	14	4	0	3	0	2	5	24	29	10 –4
Murcia	13	1	2	4	1	1	4	12	21	7 –7
Almería	14	1	4	2	0	1	6	8	22	7 –7
Salamanca	14	1	2	4	0	1	6	9	28	5 –9

Rubén Cano, siempre «huelen» el gol. El suyo, dos positivos

GOLEADORES

Con 9: Dani
Con 8: Solsona, Rusky, «Pichi» Alonso
Con 7: Uoini, García Hernández, Satrústegui, Moreta, Morena
Con 6: Rubio, Diarte, Ferrero, Kustodio, Kempes

SEGUNDA DIVISION "A"

Resultados

Sabadell-Castilla	1-0
Levante-R. Vallecano	0-0
At. Madrileño-Oviedo	1-0
Castellón-Cádiz	3-1
Linares-Málaga	0-2
Huelva-Alavés	1-0
Santander-Barcelona	3-0
Burgos-Granada	1-1
Elche-Palencia	1-1
Ceuta-Getafe	3-0

Próxima Jornada

Levante-At. Madrileño
Oviedo-Castellón
Cádiz-Linares
Málaga-Huelva
Alavés-Santander
Barcelona-Burgos
Granada-Elche
Palencia-Sabadell
Castilla-Ceuta
R. Vallecano-Getafe

Clasificación

	J	G	E	P	G	E	P	GF	GC	P
Castellón	14	5	2	0	1	5	1	19	10	19 +5
Rayo V.	14	5	1	1	2	3	2	15	7	18 +4
Santander	14	4	2	1	2	3	2	20	10	17 +3
Burgos	14	3	3	1	3	1	3	19	14	18 +2
Elche	14	4	1	2	2	3	2	20	18	18 +2
Alavés	14	4	3	0	1	2	4	20	13	15 +1
Levante	14	4	3	0	1	2	4	11	8	15 +1
Cádiz	14	5	2	0	1	1	5	13	13	15 +1
Málaga	14	2	4	1	2	3	2	11	13	15 +1
Huelva	14	4	3	0	1	2	4	10	9	15 +1
Castilla	14	5	1	1	0	3	4	18	12	14
Barcelona	14	5	2	0	0	2	5	12	13	14
Granada	14	3	3	1	0	4	3	11	14	13 –1
At. Madrid	14	4	2	1	0	3	4	18	22	13 –1
Linares	14	4	2	1	0	2	5	11	18	12 –2
Oviedo	14	4	2	1	0	1	6	17	13	11 –3
Palencia	14	3	2	2	0	2	4	8	14	11 –3
Sabadell	14	2	3	2	1	2	4	13	21	11 –3
Getafe	14	3	3	1	0	2	5	13	21	11 –3
Ceuta	14	3	3	1	0	0	7	14	22	9 –5

MAGDALENO, su oficio es el gol.

Goleadores

Con 8: Magdaleno, Alvarez (Castilla)
Con 7: Omar.
Con 6: Paco, Alvarez (Elche), Alarcón.
Con 5: Amuchástegui, Señor, Sáinz, Amarilla, Verde, Viñas.

LANZAPENALTIES

	L.	G.	F.
Cortabarría	5	3	2
Juanito (R.M.)	2	2	0
Kempes	2	2	0
Morena	2	2	0
Dani	2	2	0
Rubio	2	2	0
Morán	2	2	0
Murúa	2	2	0
Pepe Juan	2	2	0
Gail	1	1	0
Chazarreta	1	1	0
Marañón	1	1	0
Kustodic	1	1	0
Quini	1	1	0
Miguel Angel (Sal.)	1	1	0
Rusky	1	1	0
Teixidó	2	1	1
Alvarez (Sev.)	2	1	1
Morete	1	0	1
Sanjosé	1	0	1
Montero	1	0	1
Peiegrín	1	0	1
Uraldo	1	0	1
Ferrero	1	0	1
Krankl	1	0	1
Julio (L. Pal.)	1	0	1
Mateos	1	0	1

TARJETAS ROJAS

Con 1 «Directa»: Cardeñosa, Diarte, Ernesto, José Antonio, Benito (L. Pal.), Félix, Rincón, Botubot, Casajús.

Con 1 «Acumulación»: Zuviría, Noly, Roque, Juanito (R.M.), Olaizola, Miguel Muñoz, Sanjosé, Arias (Val.), Durovic, Pérez Aguerri.

TARJETAS AMARILLAS

Con 5: Bustillo.

Con 4: Cabral, De Andrés, Julio Alberto, Artecha, Kustodic, Serrat, Picazo, Del Bosque, Morete, Arias (Val.) y Camus.

Con 3: Piñero, Martínez, Aries, Guzmán, Dani, Sánchez, Verdugo, José Antonio, Megido, Roque, Juani, Jorge (L. Pal.), Maye, Chazarreta, Higinio, Naharro, Juanito (R. Mad.), García Hernández, Angel, Isidro, Górriz, Enrique, Alvarez, Sanjosé, Blanco, Morena, Solsona, Santos.

MUNDIAL'82

ITALIA, INSUPERABLE

A lo largo de la semana pasada, en jornadas de miércoles, sábado y domingo, se jugaron cinco partidos del Mundial'82, zona europea, con victoria de los favoritos sobre rivales sensiblemente inferiores. A destacar los gravísimos incidentes del Malta-Polonia, suspendido en el minuto 76 en medio de una impresionante lluvia de piedras y otros objetos contundentes sobre el árbitro, el yugoslavo Maksimovic. Por lo visto, los malteses no están acostumbrados a perder...

PARA SUS ARCHIVOS

GRECIA, 0 - **ITALIA, 2**
Grecia: Sargania; Kirastas, Firos, Paksis, Iosifidis, Livathinos (Galakos), Delikaris, Ardizoglou, Kostikos, (Haralambides), Mavros, y Kouis.
Italia: Zoff, Gentile, Collovati, Scirea, Gabrini, Tardelli, Marini, Antognoni, (Oriali), Conti, Graziani y Altobelli.
Goles: Antognoni y Scirea
Arbitro: Vautrot (Francia).

MALTA, 0 - **POLONIA** 2 (sin terminar)
Malta: Bonello, E. Ferrugia Ed. Ferrigua, Holland, Buttigieg, Sabri, Curmi, Fenech, Spiteri, J. Xuereb y G. Xuereb.
Polonia: Mowlik, Milewsky, Ganas, Rudy, Skrobowski, Dziuba, Palasz, Lipka, Iwan, Clolek y Smolarek.
Goles: Smolarek y Lipka.
Arbitro: Maksimovic (Yugoslavia)

BULGARIA, 1 - **ALEMANIA, 3**
Bulgaria: Christov, Zafirov, Dimitrov, Rangelov, Vasiliev, Iliev, Markov, Saravkov, Yontchev, Dyevisov y Jeliaskov.
Alemania: Schumacher, Kaltz, K.H. Forster, Stielike Dietz, Magath, Briegel, H. Müller, Rummenigge, Hrubesch y Allofs.
Goles: 0-1 **Kaltz**; 0-2 **Kaltz** (penalty); 0-3 **Rummenigge**; 1-3 **Yontchev.**
Arbitro: Latanzi (Italia).

CHECOSLOVAQUIA, 2 - TURQUIA, 0
Checoslovaquia: Hruska, Barmos, Vojacek, Jurkemik, Macela,m Kozak, Bicovsky, Panenka, Vizek, Nehoda, y Janecka.
Turquía: Senol, Turgeya, Necati, Zafer, Onur, Sedat, Geonger, Muzafer, Ibrahim, Bahtiyer e Iskender.
Goles: Nehoda (2).
Arbitro: Freddriksson (Suecia)

ALBANIA, 0 - **AUSTRIA**, 1
Albania: Kaci, Baci, Berisha, Hysi, Targaj, Ragami, Zeri, marko (Lame), Braho (Kola), Pernaska y Leshi.
Austria: Feurer, Weber, Obermayer, Pezzey, Mirnegg, Hattenberger, Prohaska, Jara, Welzl, Gasselich, (Baumeister) y Schachner (Jurtin).
Gol: Welzl (37')
Arbitro: Padar (Hungría).

CLASIFICACIONES

Grupo 1							
Austria	3	3	0	0	8	0	6
Bulgaria	3	2	0	1	5	4	4
Alemania	1	1	0	0	3	1	2
Albania	4	1	0	3	3	8	2
Finlandia	3	0	0	3	0	6	0
Grupo 2							
Eire	5	3	1	1	12	6	7
Francia	2	2	0	0	9	0	4
Bélgica	2	1	1	0	2	1	3
Holanda	2	0	0	2	1	3	0
Chipre	3	0	0	3	2	16	0
Grupo 3							
Gales	3	3	0	0	9	0	6
URSS	2	2	0	0	7	1	4
Checoslovaquia	2	1	0	1	2	1	2
Islandia	4	1	0	3	4	12	2
Turquía	3	0	0	3	1	9	0
Grupo 4							
Inglaterra	3	2	0	1	7	3	4
Rumania	2	1	1	0	3	2	3
Noruega	3	1	1	1	3	6	3
Suiza	2	0	0	2	2	4	0
Hungría	–	–	–	–	–	–	–
Grupo 5							
Italia	4	4	0	0	8	0	8
Yugoslavia	3	2	0	1	7	3	4
Dinamarca	4	1	0	3	5	5	2
Grecia	2	1	0	1	1	2	2
Luxemburgo	3	0	0	3	0	11	0
Grupo 6							
Irlanda N.	3	1	1	1	3	1	3
Escocia	2	1	1	0	1	0	3
Portugal	2	1	1	0	1	0	3
Israel	3	0	3	0	1	1	3
Suecia	4	0	2	2	1	5	2
Grupo 7							
Polonia	1	1	0	0	2	0	2
Malta	1	0	0	1	0	2	0
DDR	–	–	–	–	–	–	–

DE FRESA, LIMON Y MENTA

por QUIQUE GUASCH

● Montero y el Real Madrid

Mira por dónde, a la chita callando me entero que el Real Madrid anda muy interesado en hacerse, cara a la próxima temporada, con los servicios del centrocampista Enrique Montero. Se le está confeccionando un verdadero informe en el que toma parte el propio Boskov. Se le ha visto jugar en partidos difíciles y menos comprometidos para su equipo. Lo que por supuesto no se ha dicho, ni tan siquiera comentado, ni lo que pide Montes Cabeza; ésa será otra cuestión.

● ¿Quién lo quiere?

El Barcelona anda loco para colocar al discutido y polémico Canito. Tras un informe de Herrera declarando al jugador transferible, el club a través del propio presidente convenció al técnico para que le diera otra oportunidad. Herrera se la dio y el jugador armó el escándalo. Abierto ya un expediente y separado de la disciplina del equipo solamente falta un comprador. El precio será bajo y las pretensiones de un jugador –bueno por cierto– serán muy discutidas. Me olvidaba, abstenerse los clubs poderosos y grandes porque el Barcelona no lo colocará por esas latitudes.

● Montes Cabeza, ovacionado

No recuerdo ningún caso similar. Tras el último encuentro de Copa en el que se enfrentaron Betis y Sevilla, que concluyó con empate a un gol y que clasificó al Sevilla para la siguiente eliminatoria, el propio presidente sevillista, Montes Cabeza, acompañado de su inseparable séquito bajó a los vestuarios y allí ante el estupor de unos cuantos fue ovacionado por sus jugadores. Claro que me han dicho que había doscientas mil pesetas por barba en caso de pasar esta eliminatoria y eso ya parece un buen motivo para recibir al presidente con ovaciones.

● Lozano y sus otras «novias»

No me refiero, por supuesto, a nada particular. Resulta que un técnico de uno de los equipos grandes me confiesa que hay varios equipos de Primera División: Zaragoza, Valencia y Real Madrid, que también han tentado y seguido de cerca a Lozano. Es más, me dijo que es un gran jugador, pero bastante cómodo –que no marca y que no le gusta sufrir en el campo–, pero que posee un gran dominio del balón. Ya no entiendo nada. Tras estos informes, pienso el porqué nadie se ha interesado por hacerse con los servicios de este jugador que hace dos temporadas el Barcelona no quiso a precio barato y ahora parece que está algo interesado. Algo raro hay en todo esto.

● El único problema

Alguien muy vinculado al club blanco me asegura que el único problema que existe en la plantilla del Real Madrid es que hay una división notable entre los jugadores ya algo veteranos y esa plaga de jóvenes que han llegado del Castilla. Según mi informador, se trata de que los jóvenes tienen muchas ganas de hacer bromas en los vestuarios y los otros no, pero que por lo demás están todos muy unidos. Insisto, algo pasa ahí dentro, que no sale a la luz pública y que si ustedes quieren influye en el equipo y en su rendimiento de una manera indirecta.

● Diarte y la selección

«Lobo» Diarte quiere jugar con su país, Paraguay, la fase clasificatoria del Mundial-82. Pero tiene un pequeño problema monetario que todavía no ha resuelto, puesto que pide o exige una serie de dineros por hacerlo. Lo curioso de todo este caso es que su intermediario es el paraguayo que milita en las filas del Cosmos, Romero. Tras unos días de asueto en Sevilla, Romero a trasladado las pretensiones de Diarte a la Federación Paraguaya y ahora a esperar. Y es que eso de defender los colores nacionales, por la cara, a pasado ya de moda.

● Real Sociedad y prensa

He viajado con la Real a Bruselas y he notado muy frías las relaciones entre los directivos –presidente al frente– y los medios informativos allí desplazados. Y que conste que no lo digo por aquello de... «Están ustedes invitados, o esta cena la tiene pagada, o cualquier otro detalle "peligroso" muy subjetivo a la hora de realizarlo».

Jamás vi tal indiferencia y según mis compañeros es normal en la Real. Estaba Orbegozo y hablé con él, pero no preguntó a nadie: «¿Tienen ustedes algún problema, necesitan algo?». Claro que ahora a lo mejor vuelve a escribir a DON BALON, para decir que no ha hablado nunca conmigo o que se brindaron a resolver cualquier problema de los que surgieron en Bélgica...

LOS NUMERO 1

- **Los lectores de «Don Balón» elegirán, por votación popular, los mejores deportistas españoles durante 1980.**
- **Se pueden enviar las votaciones a partir de este momento hasta el 10 de diciembre.**
- **Esta es la cuarta edición de nuestros premios. Habrá obsequios para los lectores cuyas elecciones coincidan con los galardonados.**

En 1977, DON BALON instituyó unos premios destinados a galardonar a los mejores deportistas del año, en distintas modalidades, así como a árbitros y dirigentes. Se hizo entonces, así como en la segunda edición, por votación popular entre nuestros lectores. El año pasado el sistema fue distinto, mediante votación de los más acreditados periodistas del país. Ahora volvemos a la antigua fórmula, satisfaciendo así el deseo de muchos de nuestros lectores. Ellos, ustedes, van a ser los protagonistas, por lo que les damos las gracias por anticipado, confiando en su imprescindible colaboración para la realización de esta cuarta edición de los «PREMIOS DON BALON».

Recuerden. No hace falta adjuntar cupón alguno. Simplemente tienen que enviar oportunamente rellenado el recuadro donde figuran los diez apartados. Muchas gracias, amigos. Ustedes tienen la palabra y el voto.

Pueden participar en el concurso todos los lectores o suscriptores que lo deseen.

Las respuestas se numerarán del 1 al 10, coincidiendo con las cuestiones que se someten a votación.

El juicio para valorar a jugadores, entrenadores, dirigentes, árbitros, otros deportistas y el mejor medio de difusión deportivo tendrá como referencia las actuaciones o marcas dentro del año 1980, es decir desde el 1 de enero al 10 de diciembre, fecha tope de admisión de cartas.

NOTA IMPORTANTE. — En honor a los coleccionistas de DON BALON, que son muy numerosos, NO ES NECESARIO enviar ningún cupón o recorte de las páginas donde aparece el concurso. Con la numeración de las respuestas es suficiente.

Apartados que se someten a votación:

1. JUGADOR ESPAÑOL
2. JUGADOR EXTRANJERO DEL FUTBOL ESPAÑOL
4. ENTRENADOR
4. ARBITRO
5. DIRIGENTE
6. JUGADOR REVELACION
7. DEPORTISTA FEMENINA (excepto fútbol)
8. DEPORTISTA MASCULINO (excepto fútbol)
9. EQUIPO NACIONAL
10. EQUIPO EUROPEO
11. JUGADOR EUROPEO
12. DIFUSION DEPORTIVA (prensa, radio y TV)

IMPORTANTE: NO ES NECESARIO CORTAR LA REVISTA. CON ENVIAR LAS RESPUESTAS POR SEPARADO ES SUFICIENTE

Los premios, repetimos, serán otorgados por VOTACION POPULAR, según las preferencias de todos los lectores. Deben enviar sus cartas a la siguiente dirección:

REVISTA «DON BALON»
—CONCURSO LOS NUMERO 1—
Rocafort, 241. 5.° 3.ª — BARCELONA-29

A LOS MIL VOTOS

Hemos recibido ya gran cantidad de cartas. En redacción se trabaja denodadamente para escrutar los 935 votos que han mandado nuestros lectores. Aquí están los resultados parciales del primer escrutinio.

1. JUGADOR ESPAÑOL

	Votos
ARCONADA	226
Zamora	214
Juanito	213
Gordillo	185

2. JUGADOR EXTRANJERO DEL FUTBOL ESPAÑOL

	Votos
STIELIKE	183
Kempes	175
Schuster	160
Ferrero	95

3. ENTRENADOR

	Votos
HELENIO HERRERA	238
García Traid	193
Ormaechea	165
Boskov	98

4. ARBITRO

	Votos
GURUCETA	293
Pes Pérez	185
Soriano Aladrén	97

5. DIRIGENTE

	Votos
ALFONSO CABEZA	288
De Carlos	190
Vega Arango	143
Saporta	107

6. JUGADOR REVELACION

	Votos
TENDILLO	279
Marcos	273
Gallego (R. Madrid)	98
Bakero	58

7. DEPORTISTA FEMENINA

	Votos
NATALIA MAS	164
S. Mendizábal	132
Carmen Valero	90
Marisol Paino	47

8. DEPORTISTA MASCULINO (excepto fútbol)

	Votos
JORDI LLOPART	167
Severiano Ballesteros	138
Emilio de Villota	94
Antonio Zanini	92

9. EQUIPO NACIONAL

	Votos
REAL SOCIEDAD	193
Real Madrid	178
F.C. Barcelona	160
Valencia C.F.	97

10. EQUIPO EUROPEO

	Votos
BAYERN MUNICH	203
Nottingham F.	181
Liverpool	156
St. Etienne	89

11. JUGADOR EUROPEO

	Votos
RUMMENIGGE	167
Keegan	145
Krol	121
Francis	76

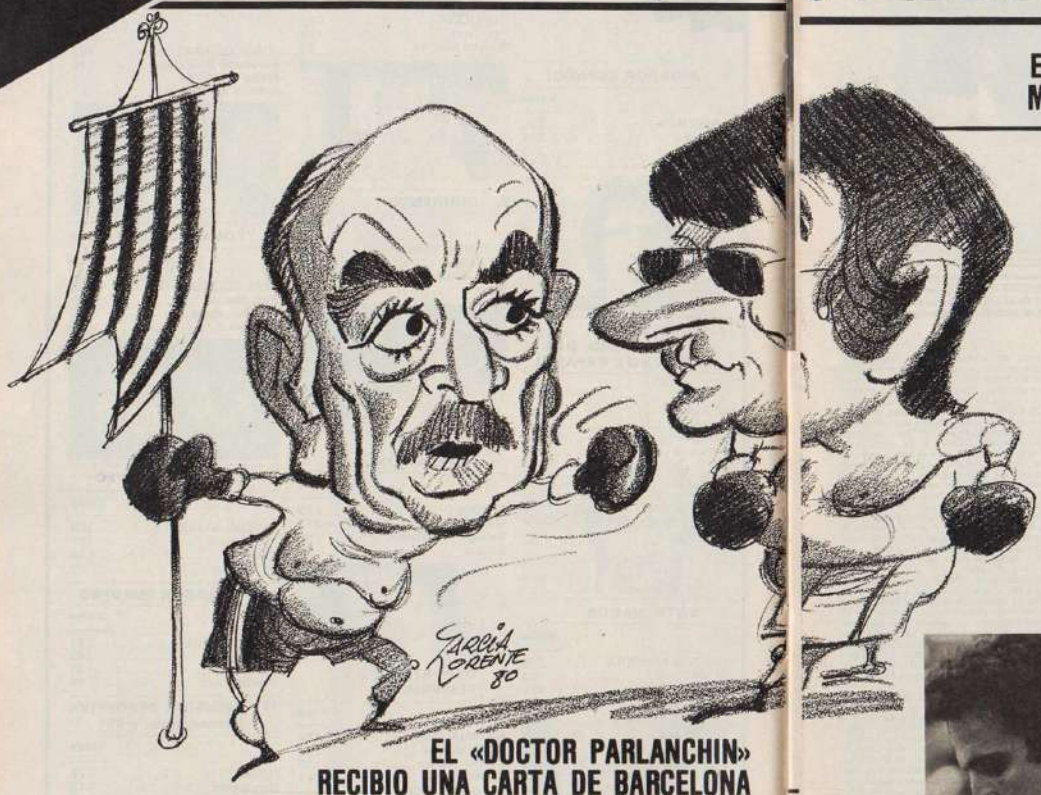
12. DIFUSION DEPORTIVA (prensa, radio y TV)

	Votos
HORA 25	175
Don Balón	142
Radiogaceta	108
Polideportivo	97

INFORME: OTRO FOLLON ARBITRAL

PLAZA, EN LAS CUERDAS

EL PRESIDENTE DEL ATLETICO DE MADRID MONTA LA CAMPAÑA PARA «CARGARSELO»



EL «DOCTOR PARLANCHIN» RECIBIO UNA CARTA DE BARCELONA QUE LE ASEGURABA LA COMPRA-VENTA DE ARBITROS

La «guerra» arbitral ha vuelto a surgir, prácticamente como cada temporada, con cierta virulencia. El presidente del Atlético de Madrid, cuando su equipo perdió su primer punto en el Manzanares y peligra su liderato, ha levantado la polvoreda de las suspicacias arbitrales. Es posible que en la recámara de este asunto esté el «cargarse» a Plaza, presidente del Comité Nacional de Arbitros y del que se dice tiene ella mano blancas. El presidente del Atlético de Madrid ya ha tendido una «encerrona» a Plaza: un almuerzo celebrado los últimos días de noviembre. Plaza se tambalea y no sería extraño que acabase por dejar la presidencia arbitral.

El presidente del Atlético de Madrid, desde el mismo momento en que tomó posesión de su cargo, hace unos meses, repitió una y mil veces una frase que necesitaba su explicación. «No queremos que nos regalen nada. Pero tampoco estamos dispuestos a que nos quiten nadas, decía una y otra vez el doctor Cabeza. Al principio, pocos sabían a qué se refería. Después, con el tiempo, sus palabras tuvieron una explicación. Se referían a los árbitros.

UN ALMUERZO QUE PUEDE TRAER COLA

El doctor Cabeza, posiblemente asesorado por el gerente del club, José Julio Carrasco-

Según Cabeza, Enríquez Negreira iba a ser el encargado de dirigir el Zaragoza - At. Madrid. Otro catalán...

sa, desde que tomó las tiendas del club se mostró un hombre obsesionado por el tema arbitral. Su antecesor, Vicente Calderón, ya tuvo sus problemas en este sentido, y, como ahora el doctor Cabeza, lanzó la piedra pero escondió la mano. No se tienen las pruebas suficientes para demostrar lo que unos presidentes se pueden imaginar o sospechar.

José Plaza acaba de cometer posiblemente un error que puede costarle el cargo. Como presidente que es de los colegiados tiene aconsejado a sus árbitros que no suelan asistir a comidas a las que les inviten dirigentes de cualquier club. Pero él no tuvo ningún obtáculo en aceptar una invitación del doctor Cabeza para celebrar un almuerzo el pasado 27 de noviembre.

Fue la segunda vez que Plaza comió con un presidente de club durante su mandato como presidente de los árbitros. En la primera ocasión que sucedió esto ocurrió en Barcelona, donde Plaza comió con el presidente del Barcelona. En esta comida estuvieron acompañados por directivos del club azulgrana y también del arbitraje. Plaza entonces no se encontró solo, como le sucedió en esta segunda oportunidad. El presidente de los árbitros se reunió con el doctor Cabeza, su gerente y José Luis Pérez Pla, representante del Atlético de Madrid en la Federación Española. Este último se quiere ganar la confianza del doctor Cabeza para que le mantenga en su cargo, después de verle peligrar cuando se anunció que sería sustituido por Andrés Reguera Guajardo.

José Luis Pérez Pla, al que Vicente Calderón cesó como directivo del Atlético de Madrid, siguió representando a este club en la Federación Española después de que se intentara lo habido y por haber para que no siguiese como miembro de la directiva federativa tras su actuación como delegado en el Mundial de Argentina. Fue precisamente Santos Campano quien se opuso a prescindir de él como representante del Atlético de Madrid en la Federación Española. Con la llegada del doctor Cabeza a la presidencia que dejó Calderón, Pérez Pla tenía los días contados. Si no se marchaba, prácticamente le iban a obligar a ello. Por eso aprovecha cualquier oportunidad para ganarse la confianza del presidente del Atlético de Madrid. Y así estuvo presente en el almuerzo que mantuvieron Pablo Porta y el doctor Cabeza y en el que posteriormente celebró éste con Plaza. Pérez Pla hizo de intermediario de las intenciones de «su» presidente.

El almuerzo con Plaza le interesaba mucho al doctor Cabeza. Serviría para plantearle el tema arbitral cuando más necesitaba de los árbitros. Este mes de diciembre el Atlético de Madrid se habrá enfrentado y se enfrentará al Sporting de Gijón, Zaragoza, Valencia y Real Madrid. El doctor Cabeza, que es un hombre claro a la hora de hablar, no anduvo con tapujos. Consciente de la importancia de

PLAZA, EN LAS CUERDAS

CABEZA AMENAZA CON LA MARCHA DEL ATLETICO DE MADRID DE LA FEDERACION

esos partidos, indicó a Plaza a ver cómo se portaba a la hora de la designación de árbitros. El presidente del Atlético de Madrid no conoce a otros árbitros que aquellos que son caseros o anticaseros. No le interesa conocer sus nombres.

El presidente del Atlético de Madrid recordó, y no precisamente de forma grata, a sus antecesores con el trato que dieron a los árbitros. Recalcó la buena voluntad expresada por la junta directiva que preside, como lo demuestra que levantara todas las recusaciones arbitrales y, de alguna forma, pretendió que fuese recompensado de alguna manera.

LA SITUACION DE PLAZA ES DELICADA

El doctor Cabeza aprovechó el almuerzo con Plaza para propagarlo a los cuatro vientos. El presidente de los árbitros no ha quedado demasiado bien. El propio Plaza aseguró que no es para tanto y que no se trata de una encerrona. Lo cierto es que la situación de Plaza es sumamente delicada, porque ahí es donde le ha colocado el doctor Cabeza, posiblemente intencionadamente. Plaza, según se asegura, indicó al presidente del Atlético de Madrid le dijese los nombres de tres colegiados que aceptaría le arbitrasen el partido frente al Real Madrid, en el Manzanares. Este asunto, por supuesto, sentó muy mal en los otros dos miembros que, junto a Plaza, designan los árbitros de cada domingo.

El 6 de noviembre pasado, en vísperas del partido Barcelona-Atlético de Madrid, el doctor Cabeza recibe una carta desde la Ciudad Condal, que se asegura se trata de un anónimo, aunque no se han hecho las investigaciones oportunas para esclarecerlo. En esta carta se le indica al presidente del Atlético de Madrid que hay árbitros que están dispuestos a venderse y se cita el nombre de algunos hoteles donde se podría llevar a cabo las negociaciones. El doctor Cabeza se negó a facilitar dar nombres de árbitros y hoteles.

Hizo una fotocopia de la carta, así como también del sobre, y las envió a Pablo Porta y a José Plaza, a sus domicilios particulares, sin ser certificadas. En la Federación se asegura que se trata de un anónimo y que no se facilitan nombres de árbitros ni tampoco de hoteles. Plaza, por su parte, confiesa que no ha recibido carta alguna con esa fotocopia. El doctor Cabeza le mencionó el asunto en el almuerzo que celebraron y Plaza quitó importancia al tema al indicar que él recibe cada semana varias cartas de ese estilo.

Lo cierto es que el presidente del Atlético de Madrid se muestra muy molesto con las actuaciones de determinados árbitros, de aquellos que considera han perjudicado a su equipo. No habla de otros, como Jaramillo, Ramos Marcos, Merino y Sánchez Jiménez, por ejemplo, que favorecieron a su equipo. A los colegiados catalanes les ha puesto de vuelta y media y ha llegado a inmiscuir el asunto hasta niveles político, al comentar, en voz alta, que los árbitros de esta región vayan a actuar a la Generalitat.

LAS SUSPICACIA DE LAS DESIGNACIONES

El presidente del Atlético de Madrid se mosqueó con esa carta que recibió de Barcelona y en la que, además de los trapicheos arbitrales, se le aseguraba que los colegiados favorecieron al Madrid y al Barcelona. Por eso después del partido Atlético de Madrid - Sporting, en el que el catalán Miguel Pérez, colegiado internacional, dirigiese el partido y su equipo perdiese un punto, realizó unas declaraciones explosivas. Plaza se ha visto envuelto en las miamas y nada favorece el almuerzo al que asistió, invitado por el doctor Cabeza.

En el trasfondo de todo este «affaire» puede estar la lucha con cargarse a Plaza, que no goza de la confianza del Atlético de Madrid, porque se le considera en este club como demasiado «blanco». Mientras Plaza ha ostentado la presidencia de los árbitros el Atlético de Madrid no ha sido nunca campeón. Igual sucede con el Barcelona, que también intentó anteriormente que la marcha de Plaza fuese una realidad. Lo que ahora puede haber montado el doctor Cabeza es un nuevo intento para hacer caer a Plaza.

Las suspicacias siempre han existido a la hora de la designación de los árbitros de cada partido, labor encomendada a Plaza y al presidente y secretario del Comité Nacional de Competición. Estos dos últimos, ante los problemas surgidos, desde hace algún tiempo se han decidido a intervenir más activamente en los nombramientos de lo que antes lo hacían. El secretario general del Comité de Competición cuenta con un dossier, iniciado hace cinco años, en el que consta las recusaciones de los clubs durante ese tiempo, las puntuaciones recibidas por los colegiados en todas sus actuaciones por parte de los dos equipos en cada partido dirigido y también notas al margen, en las que figuran incidencia producidas y otros detalles necesarios a la hora de realizar las designaciones.

Plaza puede comprobar ahora que últimamente no se le han aceptado bastantes árbitros de los propuestos para determinados partidos y que se ha dispuesto la opinión de Martínez Lafuente y Vara del Rey. Plaza recibe a la semana diferentes llamadas de dirigentes de clubs para protestarle la designación de determinados colegiados a la actuación de otros. Es una forma de condicionarle. No sucede igual con los otros dos miembros del comité de designación.

EL ATLETICO PUEDE ABANDONAR LA FEDERACION

La Real Sociedad tuvo la pasada temporada unas actuaciones arbitrales impecables, porque el año anterior envió una durísima carta al comité Nacional en la que poco más o menos venía a decir que se consideraría ajeno a cualquier provocación de orden público. El Sevilla, en el último partido de Copa frente al Betis, consiguió que se cambiase al árbitro designado en principio para ese partido, el valenciano García Carrión, después de que su presidente, Montes Cabeza, con datos en la mano indicase la inconveniencia de la presencia de ese colegiado. El Valencia, a principio de temporada, no pudo menos que mostrar su disgusto porque en los tres partidos primeros de esta Liga en su campo hablan sido dirigidos por árbitros que no tienen fama de caseros y sí de totalmente imparciales, como Soriano, Sánchez Arminio y Guruceta. Ahora bien, a estos árbitros es a los que todos los clubs quieren cuando juegan fuera de casa.

El Salamanca achacó su mal inicio de temporada a todo lo contrario a que en casa le dirigían colegiados anticaseros y fuera, los caseros. Plaza pretendió, por ejemplo, que el Almería-Hércules del pasado 7 le arbitrase Guruceta, del que se asegura tiene una entrada de palco en el Rico Pérez, proporcionada por el club alicantino desde que fijó su residencia en Elche. Guruceta arbitró esa misma fecha el Madrid - Salamanca, que Plaza tenía destinado a Damián Rendón.

El presidente del Atlético de Madrid ha desenterrado el hacha de guerra arbitral. Posiblemente consiga el objetivo que pretende: la caída de Plaza, que informó al presidente de la Federación Española del almuerzo que iba a mantener con el doctor Cabeza. El máximo dirigente del Atlético de Madrid ya ha lanzado su última amenaza: «como las cosas sigan así, nuestro equipo abandona la Federación». No sería el primero. Al doctor Cabeza, en este asunto, ya se le adelantaron.

Juan José PARADINAS

Sánchez Arminio asegura que se le notificó su designación para pitar en «La Romareda» antes de que estallase la tormenta

don balón EXTRA

ASI FUE 1980

¡EL DIA 16 A LA VENTA!

- Un ejemplar imprescindible para todo amante del deporte
- 96 páginas y de ellas ¡24 a todo color!
- El año futbolístico al completo
- Los Juegos Olímpicos al detalle
- Mes a mes, todos los acontecimiento deportivos nacionales
- Resúmenes de baloncesto, balonmano, tenis, automovilismo, hockey patines, natación, atletismo...

NO SE LO PIERDA

Resérvelo en su kiosko antes de que se agote o pídalo a nuestra administración (Rocafort, 241, 5.°, 3.ª, Barcelona-29), adjuntando 150 ptas. en sellos de Correos.

balonazos

COPA DEL REY

CUATRO PRIMERAS, K.O./EN LINARES, GRAN ESCANDALO

Yiyi «mató» al eterno rival

La segunda eliminatoria de la Copa del Rey ha supuesto la eliminación de cuatro equipos de Primera División: **Betis, Español, Murcia** y **Valladolid**. Los verdiblancos cayeron ante su eterno rival sevillista. Diarte marcó al minuto e igualaba el tanteo global pero rápidamente empató **Yiyi**, dando la clasificación al Sevilla. El Español fue humillado por el **Terrasa**, que incluso hizo méritos para ganar por un mejor tanteo. El Valladolid, matagigantes en la edición 1978-79, fue sorprendido por su vecino, el **Palencia**. Y el Murcia también resultó eliminado por un adversario regional, el **Elche**.

Por lo demás, el gran escándalo en el Linares - Almería, con agresiones y gravísimos incidentes que obligaron al árbitro, el castellano **Díez Fríes** a dar por terminado el partido (0-0 en aquellos momentos) en el minuto 78. Al colegiado le quemaron el coche y uno de sus líneas fue salvajemente golpeado.

Ardió el coche de Díez Fríes

Y la anécdota estuvo en **Vigo**, donde se suspendió asimismo el encuentro cuando iba a procederse a la tanda de penalties para resolver la contienda entre el **Celta** y el **Arosa**. Sucedió que debido a las obras para el Mundial'82, el estadio de Balaídos está sin iluminación eléctrica y no se veía nada. Los penalties fueron lanzados al día siguiente ante la presencia de unos aficionados que entraron gratis.

¿DONDE ESTAN LAS LLAVES?

¡ Esto es lo que preguntaba Alvarez Margüenda al final del partido entre la **Real Sociedad** y el **Athletic** de Bilbao en Atocha, que por cierto dirigió con gran acierto. El colegiado andaluz llegó tan tranquilo (bueno, algo jadeante y sudoroso) a su vestuario y descubrió con asombro que la puerta estaba cerrada y no tenía llave. El pobre tuvo que esperar su buena media hora hasta que apareció. Resulta que el empleado se había marchado con la llave en el bolsillo...

CANITO Y JUANITO, S.A.

Son muy parecidos. No en su estilo de juego, ni siquiera en el físico, que va. Lo son en crear problemas, en personalidad explosiva, en modales poco refinados.

Juanito acostumbra a hacer cortes de manga.

Canito, también.

Juanito, de vez en cuando, dice cosas increíbles.

Canito, también.

Juanito protagonizó un incidente en el Nou Camp, el domingo, con H.H.

Canito, también (el miércoles, contra el Lérida, en Copa del Rey, al ser expulsado).

Juanito y Canito harían maravillas juntos en el Real Madrid.

(Esto último es lo que está pensando el presidente Núñez... ¿entienden?)

SPORT
NUMERO 1 EN FUTBOL
NUMERO 1 EN COLOR
NUMERO 1 EN FOTOGRAFIAS
SPORT
EL DIARIO
MAS DEPORTIVO
EL DIARIO DEPORTIVO QUE SE IMPONE EN CATALUÑA

SEGUNDA ELIMINATORIA

	Ida	Vuelta
Betis-SEVILLA	1-2	1-1
Murcia-ELCHE	0-3	2-0
Linares-Almería	0-2	0-0
	(sin terminar)	
Valladolid-PALENCIA	1-2	1-1
TARRASA-Español	0-0	1-0
BARCELONA-Lérida	2-1	5-1
AT. MADRID-Calvo Sotelo	3-1	1-0
HERCULES-Cartagena	0-3	3-0
	(penalties)	
ATH. BILBAO-Binéfar	7-1	1-0
GIJON-Turón	6-1	1-0
Málaga-GRANADA	2-1	0-2
Langreo-OVIEDO	4-3	1-3
ALAVES-Sestao	4-1	4-3
San Fernando-CADIZ	0-3	0-1
HUELVA-Tenerife	0-1	3-0
GETAFE-Badajoz	3-2	3-1
BARACALDO-Alavés Atic	2-3	3-1
SANTANDER-Eibar	1-1	1-0
Sabadell-FIGUERAS	0-3	2-2
LEVANTE-Vinaroz	4-2	2-0
Villanovense-R. VALLECANO	0-1	0-1
S. Fernando H.-AT. MADRILEÑO	2-1	1-3
Calta-Arosa	1-1	0-0
Peña Sport-LOGROÑES	2-3	2-3
ANDORRA-Poblense	1-1	1-0
MALLORCA-Margaritense	1-1	4-0
San Pedro-CEUTA	0-0	0-1
Compostela-PONFERRADINA	3-3	1-2
Endesa-TUDELANO	0-2	0-0
CONSTANCIA-Portmany	0-1	3-0
Valencia-Albacete	0-1	2-0
Salamanca-Valladolid Pr.	1-2	3-0

LA ESPERA DE URALDE

A principios de esta temporada, al estar López Ufarte recuperándose de su dolencia renal, Ormaechea confió en Pedro Uralde para llevar la camiseta «11» de la Real. El chico lo hizo muy bien en los partidos que jugó e incluso marcó algunos goles decisivos. Sin embargo, al ponerse fino el «diablos», Uralde volvió al banquillo mientras que el jovencísimo Bakero irrumpía en la alineación titular con el «7» a la espalda.

Uralde espera una nueva oportunidad, sentado junto al bellísimo Cantábrico que baña San Sebastián.

(Foto: Javier Gallego)

EL 4º PODER

POR ALFREDO RUEDA

SEÑORES: PODEMOS CONVIVIR

El apasionante encuentro de fútbol que disputaron el F.C. Barcelona y el R. Madrid, en el «Nou Camp», supuso una sana demostración de que en España es posible la convivencia, dentro de la lógica rivalidad que existe entre las diversas nacionalidades que a modo de mosaico configuran el país. Cien mil espectadores presenciaron el desarrollo del emotivo partido, salpicado de múltiples incidentes y errores arbitrales, sin que brotara el menor gesto antideportivo. La conducta del público fue sencillamente ejemplar. Ni aún en el instante en que Stielike derribó a Sánchez en el área del Madrid, cometiendo un claro «penalty», o cuando Del Bosque, ante el árbitro, García Carrión, aplicó un cordazo en la cara de Schuster, que tumbó al alemán, sin que el colegiado sancionara ambas faltas graves el público perdió su compostura.

No olvido que el Real Madrid, a su vez, protestó el tiro de Juanito que, tras pegar en Ramos y tomar efecto, penetraba en la portería barcelonista y Sánchez despejó en la línea de meta. Los madridistas aseguran que fue gol. Asimismo, Benito insiste en que Quini le derribó en el gol decisivo que consiguió el «Pichichi». Pero la cuestión no es debatir lo que puede discutirse en la moviola, sino demostrar que en un partido conflictivo pueden enfrentarse el F.C. Barcelona y el R. Madrid, sin que se lancen botes de cerveza u otros objetos, y sin que a los jugadores madridistas se les moleste lo más mínimo.

Creo que la lección no debería pasar por alto por parte de ciertos medios informativos, más atentos a la anécdota o al escándalo, en un empeño peligroso por parte de algunos de avivar rencores. Afortunadamente, la mayoría supo encarar el encuentro en las páginas de los diarios, ante los micrófonos o las cámaras de televisión con deportividad, que no quiere decir hacer oídos sordos a los mil detalles o declaraciones que son la sal y pimienta del fútbol. No obstante, prevaleció en el ánimo de la afición la imagen de que se iban a enfrentar en el terreno futbolístico simplemente los equipos representantes de las dos aficiones más numerosas de España. Y cuantos acudieron al «Nou Camp» lo hicieron responsabilizados de su condición de ciudadanos.

Incluso la reacción de Juanito, dirigiéndose al foso que ocupa H.H. para demostrarle que *no es un jugador que se marca solo*, sino que *sabe marcar buenos goles al propio Barça* fue acogida con protestas de aire, pero admitiendo que el jugador rebelde estaba en su derecho de devolver la pelota al Mago.

Lo que ya no nos parece bien es que cuarenta y ocho horas después del encuentro, se eche leña a la cuestión, haciendo decir a Juanito que *«H.H. a sus 73 años debería estar en el asilo.»* Primero, porque H.H. no tiene 73 años, sino diez menos, y, después, porque a la falsedad se somete a Juanito en el terreno del rencor, y rencor, odio, bilis, es lo que sobra entre todos nosotros.

Creemos que nos falta, en cambio, el sentido del humor para admitir que H.H. sobre no insultar a nadie, a pesar de sus múltiples y repetidas pinceladas jocosas —la ironía es sinónimo de inteligencia—, ha vuelto al fútbol español no sólo para recobrar la imagen del F.C. Barcelona, a quien se había enterrado ya esta temporada, sino para demostrar que los entrenadores de fútbol son piezas vitales, importantísimas, no sólo capaces de entrenar hoy aquí y mañana allá, sino de ganarse muy merecidamente sus altos estipendios. Sus colegas, como recuerda Domingo Balmanya, deberían hacerle un monumento. H.H. fue el entrenador que instituyó las primas dobles para los técnicos y el que elevó a cifras millonarias lo que hasta su aparición venían cobrando los entrenadores en España. Lo malo es que en nuestro país en vida no somos capaces de reconocer mérito alguno a quien nos tiende no una sino las dos manos.

Por eso nos parece maravillosa que el partido entre el F.C. Barcelona y el R. Madrid, como una sana bocanada de aire fresco, venga a demostrarnos que es posible el respeto y la convivencia en nuestro país.

CARA A CARA · CARA A CARA ·

CAMACHO

● Especialistas en subir la banda, con fuerza y velocidad

El fútbol es imprevisible. En su desarrollo concurren varias circunstancias que anulan toda lógica, provocando entre otras cosas, que jugadores que a los dieciocho años apuntan al estrellato se ofusquen al cabo de poco tiempo y que otros que a la misma edad son perfectos desconocidos lleguen luego a las cimas más altas. Son los imponderables del fútbol, su falta de lógica y una de las causas de la gran atracción que produce. Viene esto a cuento en el caso de Gordillo. Sus cualidades como futbolista son enormes hasta convertirlo en el defensa por el que se ha ofrecido una mayor cantidad de dinero. Pero, ¿habría llegado a este nivel nacional e incluso internacional si no llega a producirse la desgracia y larga lesión de Camacho? No olvidemos que así tuvo rápido acceso al equipo nacional y de ello se derivó el gran interés del R. Madrid y del Barcelona. Se recuperó afortunadamente Camacho y ahora son ellos, dos de los mejores laterales del fútbol español.

Gordillo posee una condición física excelente, es resistente, bastante rápido y con una zancada ágil y potente. Todo ello le permite dedicarse a la misión defensiva y además incorporarse todas las veces que es preciso a los movimientos ofensivos del equipo, por lo que su aportación al conjunto es superior al de otros jugadores que ocupan su posición. Técnicamente va muy bien, sobretodo en la faceta ofensiva, que es su fuerte. Su juego de cabeza es bueno tanto en defensa como en ataque. Tiene problemas en el marcaje individual ya que sólo posee la pierna izquierda, por lo que un adversario hábil le puede vencer con cierta facilidad haciendo el regate hacia dentro del terreno de juego. Si hace marcaje mixto, zona - hombre, se mueve con más facilidad y realiza mejor su función. Con la pelota en los pies es bueno, tiene recursos técnicos, sale bien del regate, centra con precisión aunque siempre con la pierna izquierda, por lo que a veces pierde tiempo al tener que prepararse para colocar su pierna buena. Hasta el momento, los contrarios se preocupan más de su marcaje en ataque, forzando él mismo esta situación, sabedor de que es flojo en marcaje al hombre. Partiendo de la base de que se inició como extremo, posee todas las cualidades de un atacante, con la ventaja de que al arrancar de atrás, tiene mayor espacio y mejor panorama del juego.

CAMACHO

De todos es conocido el grave percance que sufrió Camacho en pleno auge de su carrera deportiva por lo que en su análisis hay que tener muy en cuenta esta desgraciada circunstancia. Antes de la lesión era un jugador dotado extraordinariamente para ser un defensa excepcional, debido a una excelente condición física a la que aunaba resistencia, velocidad y dureza, no exento de técnica. Como en el caso de Gordillo, todo ello le facilitaba la incorporación al ataque con decisión, visión y eficacia ofensiva. Sus exuberantes cualidades propiciaban una dureza innecesaria que con el tiempo ha ido moderando. Desde sus inicios progresó técnicamente, llegando a tener un juego con la pierna izquierda muy bueno y un poco más flojo con la derecha, aunque también sabe utilizarla cuando es necesario. Su juego de cabeza es extraordinario tanto en defensa como en ataque. Todas estas características hacen de él un clásico defensa marcador aunque también sabe incorporarse al ataque por su banda con fuerza y peligro. Tiene vigor y determinación extraordinaria. Su temperamento es excepcional. Todo lo anterior lo evidenciaba de forma muy clara antes de la lesión.

Ahora hay que tener un compás de espera. Su progresión ha sido aceptable, pero aún queda lejos del gran nivel que tenía. Mantiene su espíritu y temperamento, pero ha perdido la punta de velocidad y salida que tenía para enfrentarse en jugadas individuales. Debido a su gran fuerza de voluntad, hay que esperar y desear que muy pronto vuelva a ser el Camacho que asombraba.

Informe técnico: Equipo DON BALON

QUERER Y SABER

CAMACHO

Potencia	8
Velocidad	8
Capacidad eliminar contrario	9
Sentido ofensivo	7
Juego de cabeza	8
Juego pierna derecha	7
Juego pierna izquierda	8
Visión del juego	7
Pase	7
Espíritu de sacrificio	8
Experiencia	8
Total	85

SUS PODERES

CAMACHO

Experiencia	25 años. 8 temporadas en 1.ª División
Talla	1,74 m.
Peso	72 Kg.
Títulos	4 Ligas, 3 Copas
Partidos de Liga	165
Goles	5
Internacional «A»	13

CARA A CARA · CARA A CARA

GORDILLO

● Dos laterales zurdos a nivel europeo

QUERER Y SABER

GORDILLO

Potencia	7
Velocidad	9
Capacidad eliminar contrario	7
Sentido ofensivo	9
Juego de cabeza	7
Juego de pierna derecha	5
Juego pierna izquierda	9
Visión de juego	8
Pase	8
Espíritu de sacrificio	7
Experiencia	7
Total	83

SUS PODERES

GORDILLO

Experiencia	24 años. 5 temporadas en 1.ª División
Talla	1,79 m.
Peso	78 Kg.
Títulos	1 Copa (76-77)
Partidos de Liga	126
Goles	14
Internacional «A»	13

balonazos

LA NIEVE DE PAMPLONA

Aunque todavía no hemos entrado en el invierno, los rigores climatológicos han empezado a causar estragos en la mitad norte de España. Así, el día 30 tuvo que suspenderse el partido Osasuna - Murcia, correspondiente a la jornada 13, ya que el terreno de juego del estadio «El Sadar» estaba cubierto por una capa de nieve de unos treinta centímetros. Los jugadores murcianos, poco habituados al elemento, temblaban de frío. Por otra parte, en Vitoria, en el Alavés -Linares (4-1) el termómetro marcaba tres grados bajo cero.

MORETE, PENALTY, GOL

Cuatro penalties seguidos lleva fallados el Sevilla, cuatro. Los tres primeros los habían marcado Alvarez, Sanjosé y Montero. El cuarto lo malogró Morete precisamente en Las Palmas, ante su ex equipo. Sin embargo, minutos después de la «pifia» conseguía el gol del triunfo sevillista mediante un cabezazo —por cierto, no es su fuerte— que sorprendió a Pérez.

Foto: Ruesga Bono

DESDE VENEZUELA...

Hemos recibido esta original tarjeta de Navidad desde Venezuela. Allí, en Caracas, está el Galicia F. C., club fundado por los gallegos emigrantes y cuyo uniforme es como la bandera de esta nuestra región del noroeste. La directiva del Galicia nos desea a todos los españoles unas Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo. Se agradece el detalle.

GOMEZ RAMIREZ CAYO EN PALENCIA

El árbitro andaluz Gómez Ramírez dirigió en encuentro Palencia - Burgos de Segunda División. Y acabó cobrando... palos. Porque la derrota del equipo local no le gustó demasiado a los espectadores. Ya cuando Gómez Ramírez señaló un penalty —que pararía el meta palentino— un espectador saltó al campo e intentó agredirle, aunque fue detenido a tiempo por los propios jugadores. Pero al final del encuentro (en el que el Burgos volvió a marcar por mediación de otro penalty) no hubo forma de evitar que fuera agredido el árbitro por un exaltado.

JUANITO Y SEÑORA

Este pequeño relato sí que es curioso. Verán. Resulta que la gente del Real Madrid tenía interés en ver en acción al Atlético cuantas veces mejor con vistas al gran «derby» del próximo día 21. El martes 25, mientras los blancos jugaban un amistoso en París contra el Nantes, en el «Vicente Calderón», con motivo del homenaje a Capón, se enfrentaban los rojiblancos a la selección soviética. Lo más práctico se le ocurrió a Juanito. Aprovechando que el partido se televisaba en directo, pidió a su esposa que lo grabase en vídeo para luego verlo todos.

Boskov ha dicho que el Atlético caerá en picado...

ACUPUNTURA PARA GOMES

Al igual que Chechu Rojo hace dos años, Fernando Gomes ha tenido que recurrir a la acupuntura para intentar poner fin a sus males. El goleador portugués, que hasta ahora no ha podido justificar su millonario fichaje en el Sporting, arrastraba una lesión en el tendón de Aquiles que se le ha ido reproduciendo en cuanto forzaba un poco el ritmo. Acompañado por el segundo entrenador gijonés, García Valdés, Gomes marchó a Toulouse, Francia, para ponerse en manos del ya célebre especialista doctor Gyraud.

DON ALFONSO CABEZA

Don Alfonso, don Alfonso. Que no se puede ir por el mundo este del fútbol encorsetado dando voces de portada y polémica, tela a los informadores y lideratos hechos a base de humildad y tesón que tocan los bemoles a tanto envidioso como hay aquí. Si el Pi de la Serra cantara «si los envidiosos volaran, nunca más veríamos el cielo», usted se sentaría en primera fila con ganas de aplaudir hasta que las manos pidan paz.

Y como no hay paz en la piel de toro, a usted le buscan las cosquillas pensando que por la boca muere el pez, creyendo que si Barcelona tiene a H.H. para salirse por bulerías y disfrutar un rato con la salmodia que se gasta, Madrid tiene a don Alfonso Cabeza para mover mares y montañas con simples frases que no tienen mayor trascendencia.

Buena se lio con el cambio de Negreira, catalán, por Sánchez Arminio en «La Romareda» y guapa se montó con lo de los referes con barretina a pitar en la Generalitat, que aquí, y lo sabe usted, todo es sacro, llanto y crujir de dientes, rasgarse las vestiduras son que venga a cuento.

¿Y qué le ha pasado a su Bruja? Ya lo ve. Usted hace propósito de entierro visto y comprobado que no hay sentido del humor y se la van a recordar hasta la tumba, o casi. Hable a tópicos que es lo que funciona aquí, maneje la mano izquierda y llévese parte del pastel que, a la chita callando, se llevan otros que manejan mejor las diplomacias que usted sus sentimientos de justicia. Cabeza es un tío sano y doy fe. Lo que no es sano es el fútbol que le toca vivir y esa corte en la sombra que mueve hilos ligueros con la misma facilidad que otros venden entradas a 1.600 el par.

Alfonso Cabeza no va a ir de mártir por este fútbol patrio. Va de estirar mantas y dejarse del estúpido de guardar composturas. Ni niño malo, ni «enfant terrible», es un predicador en el desierto de las incongruencias. Un elemento con la desfachatez suficiente como para pillar a un Atlético más dado al colchón que nunca, meterle un técnico serio y hacer funcionar las cuatro cañas que tiene en la plantilla. No hace falta mover millones ni escudarse en nada para demostrar al país que la Liga también puede vivirse sin añorar el repetido, acotumbrado, aburrido paseo triunfal de los merengues.

Al Atlético le bajan los humos pilando las palabras de su presidente al vuelo. Cabeza se olvida de clichés, de tonterías, de despachos y aparentes seriedades y están a punto, según se desprende de sus palabras, de acabar con ese sueño bonito que ha sido ver a lo rojiblanco líder olvidando a Pereira, las camarillas, el desgobierno y tantas historias.

Don Alfonso, piense que lo poco serio de este país es el fútbol y sus cuitas. Sus palabras tienen sentido del humor y tal parece que aquí se nos ha atragantado la sonrisa en cuanto hablamos del balón, que también eso tiene su coña. Y quien quiera mártires o chivos expiatorios, que los compre en el mercado. Será mejor dejar de darle pie, carnaza y páginas al personal e ir por lo bajinis, que siempre es más productivo. Por desgracia suya y mía, claro...

Frederic PORTA

SORPRENDENTE Y SENSACIONAL DESCUBRIMIENTO

aprenda IDIOMAS mientras DUERME!

Con este NUEVO METODO sus preocupaciones para hablar y conversar en:

INGLES·FRANCES·ALEMAN

han terminado ¡SE LO ASEGURAMOS!

CURSO de 2 CASSETTES de 60 minutos cada uno, presentados en un estuche.

Precio de cada Curso **1.000** Ptas.

(Aprobado por el MINISTERIO de EDUCACION y CIENCIA de España con el Nº 207)

Bono de pedido URGENTE

Solicite sus cassettes a
CYBERGENIC FOUNDATION INC.
Delegación Cataluña
Apdo Correos 24.278 Barcelona

Curso
Nombre
Domicilio
Población
Provincia

GASTOS DE ENVIO 100 PTAS PAGO A REEMBOLSO

DB

KORTABARRIA, DOS LUSTROS

El pasado 30 de noviembre, en Atocha, con ocasión del derby de Euskadi, *Iñaki Kortabarría* recibió el homenaje de la Real Sociedad por haber cumplido 10 temporadas en el primer equipo del club. Dos lustros en los que ha jugado 257 partidos de Liga. Marcador, libero... un gran defensa central, en definitiva. Y, como buen vasco, un tipo sobrio, serio, de pocas palabras.

Acaba de llegar de Zubieta, del entrenamiento cotidiano. La charla empieza remontándonos a sus inicios como jugador: *«Yo empecé en el equipo de mi pueblo, el Mondragón. Juveniles y luego ya con los mayores, entonces en Tercera. En 1968 cuando tenía 18 años, me fichó la Real. Estuve tres temporadas en el Sanse y en el verano de 1971 me pasaron a la plantilla profesional. Debuté en la tercera jornada, en La Coruña. Perdimos por 0-1 y jugamos Esnaola; Gorriti, Martínez, yo, Lema; Arzac, Urreistí, Satn, Gazteiu; Araquistain y Urtiaga. De estos sólo quedamos Gazteiu y yo».*

«LO MEJOR Y LO PEOR DE MI CARRERA OCURRIO LA TEMPORADA PASADA»

El entrenador era Segurola. Luego, Kortabarría conocería a muchos más: *«Tuve a Elizondo, Iriondo, Irulegui y ahora Ormaechea. ¿Cuál de ellos? Bueno, aunque sea un tópico, de todos he aprendido algo y nunca he tenido problemas con ninguno. Yo a quien le debo mucho es a Expósito. Ha sido como mi padre adoptivo. Es el hombre que ha forjado a casi todos los jugadores actuales de la Real».*

—En esos diez años, ¿qué recuerda con más agrado y qué con más tristeza?

—*La temporada pasada tuvo, para mí, lo mejor y lo peor de toda mi carrera en la Real. La campaña que hicimos fue histórica, sin perder durante 32 jornadas. Cuando nos venció el Sevilla quería que me tragase la tierra. Fue el momento más amargo. Teníamos el título de Liga en la mano y se nos escapó al final. No es justo. Nos faltó ese mínimo de suerte el día decisivo.*

—Ahora, no parece candidato... ¿qué pasa?

—*Bueno, es que repetir una campaña así es prácticamente imposible. De hecho, no vamos tan mal. El líder nos lleva sólo cuatro puntos y tenemos muchas posibilidades de alcanzar los cuartos de final de la Copa de la UEFA. Ahora bien, en la Liga hemos tenido algunos problemas, las lesiones. En cuanto vuelva Gajate y López Ufarte está a tope físicamente volveremos a escalar posiciones y pienso que contaremos de nuevo para la disputa del título.*

A partir de la temporada 77-78 se convirtió en el encargado de tirar los penalties. Ha fallado bastantes: *«No sé, es cosa de la suerte, como todo. A veces le das bien al balón pero si el portero te adivina la intención te lo para. Otras veces, en cambio, no le pegas tan bien y es gol. Esta temporada he marcado tres».*

—Lo han expulsado dos veces...

—*Normal. Siendo defensa, a lo largo de diez años es lógico que haya ocasiones en que se pierdan los nervios. La primera vez fue en Valencia, una chiquillada. No me castigaron. La segunda y espero que última ocurrió en la temporada 73-74, en campo del Real Madrid. El árbitro nos echó a Velázquez y a mí. Me pusieron cuatro partidos. Pero creo que, en general, soy un jugador correcto y bastante tranquilo en el campo.*

Lo es, sin duda. Precisamente ha destacado siempre por su aplomo, por esa cualidad que sólo tienen los grandes defensas de convertir en fácil lo difícil. Para ello, naturalmente, se precisan ciertas cualidades. Colocación, toque de balón, sentido de la anticipación y visión de la jugada para salir desde atrás iniciando ya la acción de ataque. Son cualidades que Kortabarría posee y que le han servido para ser cuatro veces internacional: *«Kubala dejó de llamarme después del partido de Alicante, contra Hungría, en el 77. No tengo ningún trauma por eso. Es normal. El tenía que decidir y llegó un momento que prefirió a otros».*

—¿Cuál es el mejor tándem de centrales de España?

—*Psss... Gajate y yo, sin ir más lejos. Creo que no lo hacemos nada mal, como hemos demostrado temporadas anteriores.*

—¿Qué prefiere, jugar de libero o de marcador?

«LA REAL SOCIEDAD ESTA ARRIBA PORQUE SABE CUIDAR LA BASE»

KORTABARRIA, DOS LUSTROS

«EL GRAN PROBLEMA DEL FUTBOL ESPAÑOL ES LA DEFICIENTE PREPARACION FISICA»

—Normalmente, de marcador.

Kortabarría es un hombre que raramente ha tenido lesiones de importancia: *«En realidad, ninguna. Sólo tirones. Hace dos años estuve varias semanas sin poder jugar porque se me reproducía un tirón. Por lo demás, cuando dejé de actuar fue únicamente debido a sanciones o enfermedad. Alguna gripe y cosas así».*

—Volviendo a lo de la selección, ¿tiene esperanzas de que Santamaría aún se acuerde de usted?

—La verdad es que no. Santamaría está haciendo un equipo joven y yo tendré 32 años en el 82. Es lógico que no me haga ilusiones.

—¿Y piensa ser entrenador?

—No. La prueba es que no me he preparado. No he realizado ningún cursillo al efecto. Cuando cuelgue las botas me dedicaré a otra cosa. He estudiado oficialía industrial, me gusta el mundillo de la mecánica, tornos, y todo eso. Quizás enfoque mi futuro por ahí. Estoy pensando en montar algún negocio.

—¿Para cuándo ha proyectado su retirada?

—Si todo va bien, para dentro de cuatro años.

El homenaje del domingo le reportará cierta cantidad de dinero: *«Supongo que así será. No me he preocupado por el tema. Lo he dejado en manos de la directiva de la Real».*

—Por cierto, una directiva y un presidente, Orbegozo, que tienen fama de tacaños. ¿Qué opina usted?

—Hombre, por supuesto que hay clubs que pagan mucho mejor a sus jugadores. Son clubs de gran potencial económico, con estadios enormes. Aquí, en Atocha, sólo hay capacidad para 25 o 30.000, no tenemos recaudaciones tan buenas como otros clubs. Por otra parte, el estar en casa también vale mucho. Esta temporada nos han subido el sueldo, al menos por el índice del coste de la vida. ¿Las primas? Igual, salvo excepciones.

El futuro de la Real: *«Aquí se trabaja muy bien, es un club organizado, con una base espléndida».*

—Lo que le falta al fútbol español en general...

—Efectivamente. El gran problema es que no se cuida la base. Lo que hay que hacer es dar una buena preparación a todos, desde niños, y dejarse de normas raras como la de los Sub-20. El futbolista español sigue teniendo un gran déficit con respecto a los europeos y es la condición física. Este es el drama, que no ha habido una educación física adecuada.

Este es Iñaki Kortabarría, al de los dos lustros en la Real.

GIL CARRASCO

DIEZ AÑOS EN PRIMERA

Iñaki Kortabarría nació en Mondragón (Guipúzcoa) el 30 de julio de 1950. Mide 1,80 m. y su peso es de 78 kg. Ingresó en la Real Sociedad en 1968 y después de tres temporadas en el Sanse pasó al primer equipo en 1971. Ha sido cuatro veces internacional «A». Su trayectoria en la Liga es la siguiente:

1971-72, 14 partidos
1972-73, 32
1973-74, 29
1974-75, 29
1975-76, 27
1976-77, 33 (2 goles)
1977-78, 30 (2 goles)
1978-79, 20 partidos
1979-80, 32 (1 gol)
1980-81, 11 partidos (3 goles) (hasta la jornada 13)
Resumen: 257 partidos, 8 goles.

CUATRO VECES INTERNACIONAL

Kortabarría debutó en la selección el 22 de mayo de 1976, en Munich, contra **Alemania**, partido de cuartos de final de la Eurocopa que perdimos 0-2. Salió en la segunda parte sustituyendo a Sol.

En su siguiente aparición, formó de titular. Fue en Sevilla, el 10 de octubre del mismo año, ante **Yugoslavia**, con victoria por 1-0.

El 16 de febrero de 1977 volvió a jugar, en Dublín, frente a **Eire**, con triunfo español por 1-0, gol de Satrústegui.

Su última actuación fue el 27 de marzo de 1977 en Alicante, 1-1, con **Hungría**.

PORTEROS: TRIUNFAN LOS MODESTOS

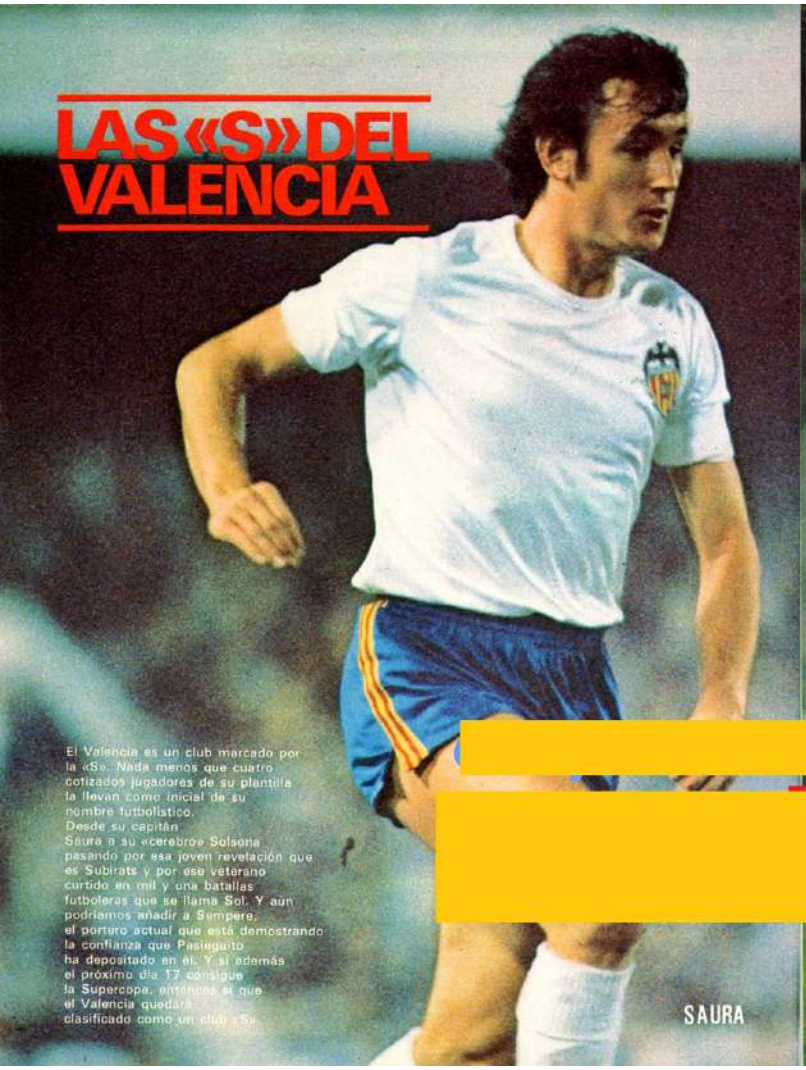
Mientras Arconada ha encajado 15 goles en 13 jornadas y Urruti, 19, cuatro porteros modestos, sin tanto renombre, tienen un mejor promedio en esta Liga. Se trata de Aguinaga, Sempere, Castro y Basauri. El del Atlético ha sido batido 14 veces y ha jugado todos los partidos; el joven valencianista, 10 goles en 10 partidos; el sportinguista, ya veterano, a gol por partido; y Basauri, debutante en Primera, sólo ha encajado 4 en 8 partidos.

SEVILLA F.C. 80/81

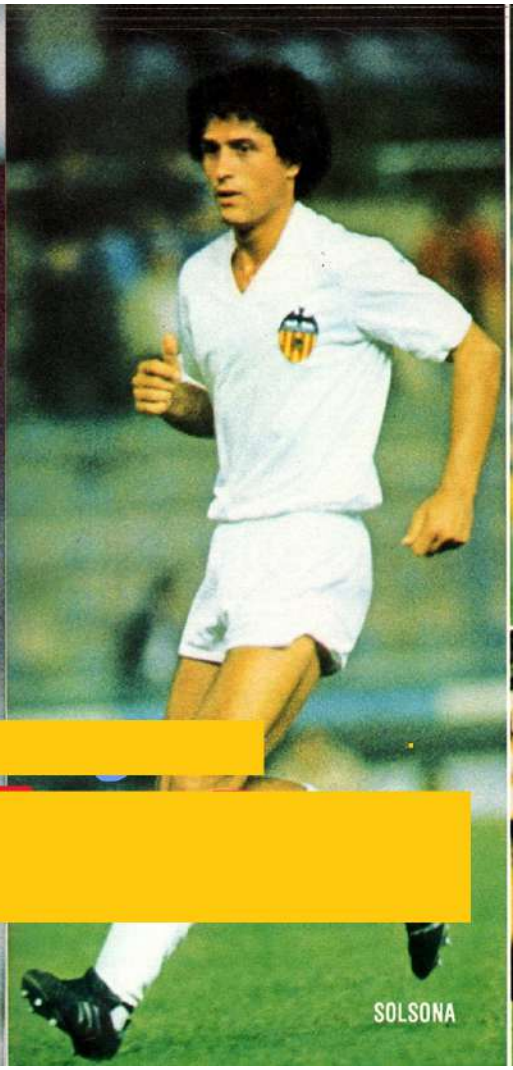
En pie, de izquierda a derecha:
MONTERO, SANJOSE, BLANCO, RIVAS,
JUAN CARLOS y ALVAREZ.
Agachados:
BUYO, LOPEZ, MORETE, YIYI y CHOYA.

LAS «S» DEL VALENCIA

El Valencia es un club marcado por la «S». Nada menos que cuatro cotizados jugadores de su plantilla la llevan como inicial de su nombre futbolístico.
Desde su capitán Sáura a su «cerebro» Solsona pasando por esa joven revelación que es Subirats y por ese veterano curtido en mil y una batallas futboleras que se llama Sol. Y aún podríamos añadir a Sempere, el portero actual que está demostrando la confianza que Pasieguito ha depositado en él. Y si además el próximo día 17 consigue la Supercopa, entonces sí que el Valencia quedará clasificado como un club «S».



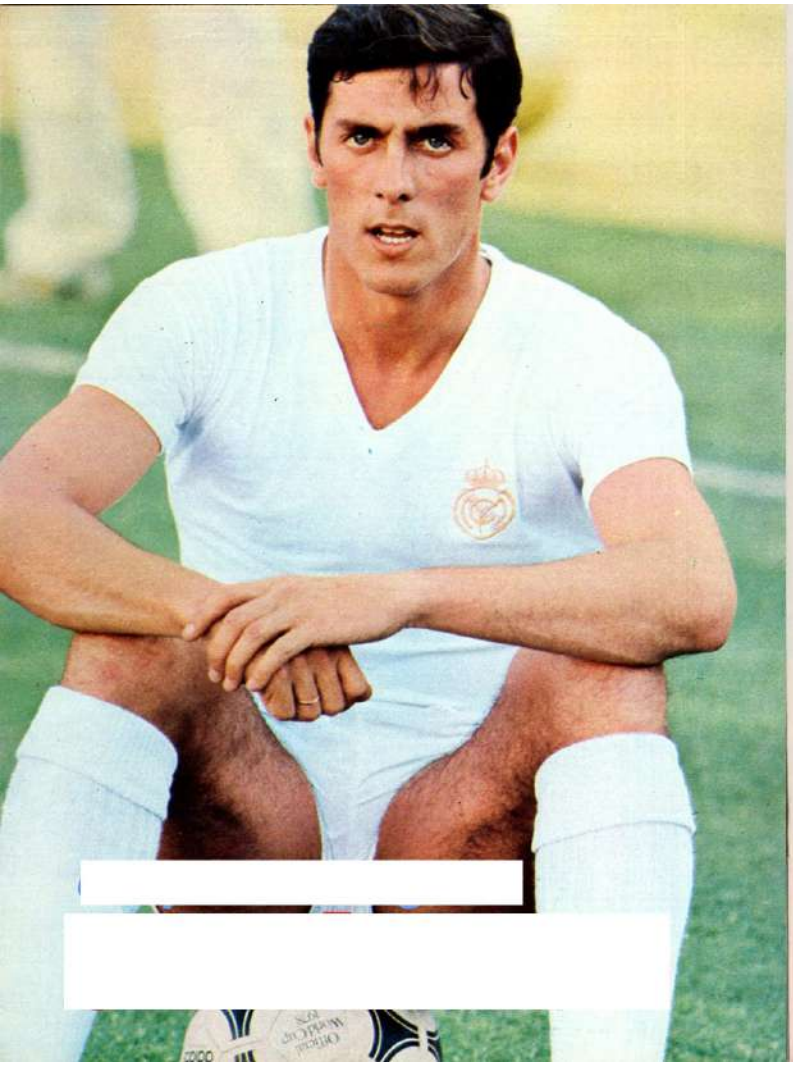
SAURA



SOLSONA

SUBIRATS

SOL



PINEDA

LA SOMBRA DE CUNNINGHAM

«SI LAURIE ESTA EN FORMA, SERA DIFICIL QUE YO SEA TITULAR»

Francisco Pineda es uno de los valores en alza del Real Madrid. Salió del filial, del Castilla, al igual que otros muchos compañeros suyos: Gallego, Pérez García, Cortés, cuyo salto a la titularidad del equipo «merengue» ha constituido toda una sorpresa.

Lleva jugados media docena de partidos enteros, entre Liga y Copa de Europa y algunos más sueltos: **«pero no me desmoralizo por ello»**, declara el joven Pineda, 21 años y toda una carrera por delante. Por el momento este malagueño afincado en Madrid aguarda con celo su oportunidad, aunque sabe que tal y como están las cosas es poco menos que imposible soñar con ser titular indiscutible: **Con Juanito, Santillana y Cunningham será muy difícil que yo tenga entrada en el equipo. Algunos minutos quizá sí, pero veo poco menos que imposible que en estos momentos pueda desbancar a alguno de ellos en circunstancias normales; es decir sin que medie una lesión o una sanción».**

SIEMPRE EN PUNTA

Pineda se crió, futbolísticamente hablando, en Málaga. Sus primeros pasos se desarrollaron en el Atlético Guimbarda, en cuyas filas logró superar la cifra de cien goles en una temporada. Era entonces un infantil que prometía. Luego pasó al Puerto Malagueño, en categoría regional y de allí, ya directamente al juvenil «merengue»: **«Primero estuve en el juvenil «B», luego en el «A»** —recuerda Pineda—, **amateur y Castilla, donde jugué dos temporadas».**

Lleva en la sangre y en sus botas el veneno del gol (**«porque esa es la misión de todo delantero»**, argumenta). Siempre ha jugado en punta: El «7», «9» y «11» son sus números. **«Tengo preferencia por el "9"** —confiesa Pineda— **porque jugando en el eje del ataque tengo más libertad de movimientos. Así lo hacía en el Castilla y creo que me dio buen resultado.»**

El sueño de Pineda era llegar al Real Madrid; y ya lo ha conseguido: **«Estoy satisfecho. Creo que mi esfuerzo de tantos años se ha visto compensado al pasar al primer equipo. Ahora bien, no pienso dormirme. Soy inconformista y mi deseo es jugar, aunque sabré esperar en el banquillo hasta que me den una oportunidad».** De todos modos Pineda es un hombre realista: **«Sueño como todo el mundo lo hace, pero sé cuál es mi techo. Aspiro al máximo, pero estoy convencido de que nunca seré una figura».**

En Pineda destaca la técnica. Es un jugador rápido, goleador y habilidoso con el balón en los pies. El mismo lo reconoce: **«Le pego bien con las dos piernas. Eso es muy importante porque en un momento dado puede servir para dejar atrás al defensa o engañar al portero. Hoy en día hay que tener recursos, si no eres hombre muerto».**

¡AQUELLA COPA DEL REY!

Jugadores como Pineda saltaron a la popularidad gracias a la última Copa del Rey. Aquella edición fue decisiva a la hora de sopesar las cualidades de los filiales «merengues». Llegar a la final fue toda una proeza, aunque luego hubiera sus más y sus menos en aquella insólita final, disputada para más inri en el Bernabéu y que enfrentó a padre e hijo: Real Madrid - Castilla: **«No hubo "tongo", de veras. Salimos a por todas. Nadie nos dijo que nos dejásemos ganar o**

«LA SELECCION YA NO ES UN COTO CERRADO»

algo por el estilo. Nos dieron libertad de acción, pero lo cierto es que saltamos al césped acomplejados. Las cosas no salieron como esperábamos. El 6-1 final nos dejó algo en ridículo, pero particularmente de esa Copa del Rey guardo, quizá, los mejores recuerdos de mi carrera deportiva, ya que para llegar a la final tuvimos que dejar en la cuneta a grandes equipos. Nuestra satisfacción fue grande».

A pesar del salto, del ascenso al primer equipo, Pineda no puede ocultar su disgusto al no haber tenido oportunidad de jugar la Recopa: «Deportivamente es mucho más importante jugar la Copa de Europa, pero tengo cierta nostalgia de no haber podido jugar con el Castilla contra el West Ham».

EL MUNDIAL, EN PUERTAS

Su ídolo fue Amancio («no habrá dos como él», nos dijo Pineda) y ahora que está entre los grandes, Francisco Pineda aspira a la titularidad blanca y a estar presente en las convocatorias de la selección: «Santamaría me ha llamado varias veces y ya llevo jugados dos partidos. Es cierto que tengo mucho que aprender. Soy joven y debo superarme y pulir defectos, pero si me llaman para estar en el Mundial pienso que no defraudaría. Lo bueno de la selección es que ya no es un coto cerrado como era antes. Ahora el trabajo que un jugador realiza en su club se aprecia y se tiene en cuenta a la hora de confeccionar las listas para un partido internacional. Eso hace que exista ilusión y que los jóvenes intentemos superarnos».

Pineda no oculta sus deseos de estar en el Mundial, aunque su trabajo diario tiene como meta conseguir adjudicarse en propiedad uno de los tres números por los que pugna. Por el momento Santillana, Juanito y Cunningham le cierran el paso. «Boskov confía en mí —comenta Pineda— y por lo tanto no tengo por qué desesperar.»

UN MADRID DEVALUADO

El Real Madrid está a la baja. En la bolsa futbolística su presente es todo un poema. En las trece primeras jornadas de la Liga ha perdido ya once puntos. Algo que ni los más viejos del lugar recuerdan. «La situación del Real Madrid no es como para rasgarse las vestiduras —comentaba a DON BALON el jugador— aunque la situación sea un poco peligroso, pero lo cierto es que no nos han acompañado los resultados fuera de casa, aunque en esta trayectoria han influido varios factores.» Sale a colación la baja de Pirri; era inevitable: «Pirri era el corazón del Real Madrid. Era la persona que tranquilizaba el juego del equipo. Su presencia era vital, pues cuando saltaba al césped se erigía en el líder del equipo. Sin embargo, Stielike y Gallego están capacitados para seguir la obra de Pirri».

Y luego hablamos de esta Liga 80-81, caprichosa, cambiante, irregular... «Esta es una Liga loca. No hay la superioridad de antes. Ahora se producen resultados raros. El Hércules gana en Valencia, el Las Palmas gana en Bilbao... Y, por otra parte, el Real Madrid ya no lo gana todo como ocurría años atrás. Por eso hay quejas, porque el aficionado del Real Madrid estaba acostumbrado a ganar siempre y no entiende cómo el Real Madrid puede perder cinco partidos cuando aún no ha concluido la primera vuelta del campeonato.»

Sin embargo, Pineda confía en que el Real Madrid vaya hacia arriba. «Nosotros estamos pasando el bache al principio, pero la Liga es larga y el Madrid estará entre los primeros en lucha por el título, de lo contrario la temporada sería un fracaso.»

«PREFIERO SER SUPLENTE EN EL MADRID ANTES QUE TITULAR EN OTRO EQUIPO»

Pineda reconoce que no le viene ancho el Real Madrid: «Ni ancho ni estrecho. Me cae bien. Me siento muy a gusto», aunque quizá le falte conseguir a este joven delantero el prestigio y un contrato millonario: «Por el momento soy millonario en ilusiones y en salud, lo del dinero ya llegará a medida que vaya a más». Elegante, serio, educado, Francisco Pineda no elude pregunta alguna, aunque hace una mueca de desaprobación cuando se le pregunta cuál sería su reacción si el Real Madrid decidiera cederlo: «Mi ambición es triunfar en el Real Madrid. No creo que me hicieran volver al Castilla; eso sería dar un paso atrás. Prefiero estar entre los quince convocados de cada partido antes que jugar en otro equipo de Primera División. Estar en el Real Madrid es muy importante, aunque no juegue. Y, por el momento, las cosas no me van mal».

Sabe que su mejor arma es la juventud y no se impacienta. «Tiempo habrá para hablar de Pineda», nos dice. Del Castilla al Real Madrid.

MIGUEL ANGEL ROSELLO
Fotos: RAUL CANCIO

SU HISTORIAL

Francisco PINEDA nació en Málaga el 31-1-1959. Mide 1,75 m. y pesa 72 kg. Es su primera temporada en el Real Madrid, procedente del filial Castilla.

1978-79

En el Castilla C.F.

Jugados	12
Goles	2

1979-80

Jugados	19
Goles	5

Subcampeón de Copa del Rey

1980-81

En el Real Madrid

Jugados	7
Goles	2

(Hasta la jornada 13.ª)

FERGUSON
¡Olvídese de los viejos sistemas!

Equipo de video portátil con cámara VHS.

arcame electronics s.a.
Santa Eulalia, 170, 1º (edificio Dina) / Tel. 422 64 11 / Telex 50154 AREL E / Hospitalet de Llobregat (Barcelona)

balonazos

Clasificación trofeo "GARRA"

PUNTOS	JUGADOR	CLUB
11	Cundi	S. Gijón
9	Víctor	Zaragoza
9	Gordillo	Betis
8	Sanjosé	Sevilla
8	R. Martínez	Español
8	Rolón	Almería
7	Marcos	At. Madrid
7	Stielike	R. Madrid
7	Solsona	Valencia
6	Iriarte	Osasuna
6	Carreño	Español
5	Tendillo	Valencia
5	Martín	Osasuna
4	Ciriaco	S. Gijón
3	Arconada	R. Sociedad

KELME
Cálzate otro ritmo de juego

EL ESPAÑOL, SIN LIQUIDEZ

Por primera vez desde que es presidente del Español (1970), Manuel Meler no tenía liquidez el día 30 de noviembre para pagar la nómina correspondiente a dicho mes. Por ese motivo, jugadores, técnicos y empleados tuvieron que esperar cuatro o cinco días para cobrar, una vez don Manuel consiguió el dinero. A pesar de que el club blanquiazul lleva una más que aceptable trayectoria en la Liga, Sarriá nunca se llena y de ahí las dificultades económicas por las que atraviesa la entidad.

RICO PEREZ, CERO

Sí, como en nuestro «hit parade», este balonazo es para darle un cero así de grande al señor José Rico Pérez, que entre otras actividades es presidente del Hércules. El personalísimo dirigente protagonizó la semana pasada una lamentable actitud al vetar a un colega de la información su entrada en el estadio para el partido contra el Valladolid. Se trata de Vicente Crespo, del diario «Información» de Alicante. Con ocasión de un encuentro anterior, contra el Zaragoza, el periodista escribió unas anécdotas que no gustaron a Rico Pérez y éste dijo a sus directivos que no le permitirían más la entrada en el estadio. Como protesta por tamaña injusticia, todos los periodistas deportivos de Alicante han devuelto al club sus acreditaciones.

ESPAÑA-HUNGRIA, EN SEVILLA

La Federación Española de Fútbol ha confirmado que el amistoso España-Hungría se jugará en Sevilla, estadio Sánchez Pizjuán, atendiendo así la petición del presidente Eugenio Montes Cabeza, que quería el partido como colofón a los actos del 75 Aniversario del club sevillista. La fecha es el 15 de abril y para tal día se espera que esté ya instalada la nueva iluminación.

Desde el 10 de octubre de 1976 (1-0 a Yugoslavia, con gol de Pirri, de penalty) no actúa la selección en la capital de la Giralda.

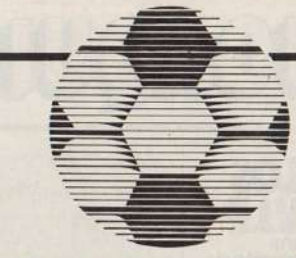
EL LIBRO DE GARCIA CANDAU

Nuestro colega **Julián García Candau**, ex colaborador de DON BALON y en la actualidad jefe de deportes del diario «El País», acaba de publicar un interesante libro, cuyo título, «El fútbol, sin ley» indica ya su interesante contenido. Con pluma ágil, punzante e irónica, García Candau relata, analiza y sugiere algunos calamitosos aspectos de nuestro peculiar balompié.

SOLSONA, INESPERADO «PICHICHI»

Al término de la decimotercera jornada, Daniel Solsona había conseguido tantos goles como el que más, es decir ocho, al igual que «Pichi» Alonso y Dani. El fantástico jugador catalán nunca había sido precisamente un gran realizador pero esta temporada ve puerta con una facilidad pasmosa.

Lo curioso es que su último tanto fue ante el Español, su ex equipo (ya le marcó otro, en Sarriá, la temporada pasada), a través de la ejecución de un golpe franco «marca de la casa». Siete días antes, en Murcia, había transformado también una falta directa de manera magistralmente astuta, chutando desde el vértice derecho del área, al primer palo, al ver que Gustavo Fernández estaba mal colocado. Contra el Español, su chut fue más que nada sorprendente pues se hallaba quietecito al lado del balón y cuando parecía que iba a tirar Morena, de pronto surgió el «zapatazo» de Solsona que dejó boquiabierto y sin «chance» a Urruti. Lo dicho: este «cheval» es un pícaro.



PANCARTA CONTRA ORBEGOZO

En los graderíos de Atocha, con ocasión del gran derby vasco, había una pancarta que rezaba así: «Orbegozo pesetero, TV y afición lo primero». La protesta estaba originada por el fracaso de las gestiones para transmitir en directo el partido de ida de la Copa de la UEFA contra el Lokeren. Al parecer, el presidente realista exigía demasiado dinero a RTVE y por eso no se llegó a un acuerdo.

LA DESGRACIA DE RUBIO

Julián Rubio es como el «Pupas». Después de todos los problemas que arrastra dada su anómala situación en el Barcelona —el club quiere traspasarlo pero él no ha aceptado todavía las distintas ofertas que ha recibido, por lo que continúa en el club aunque sin posibilidades de jugar—, sólo le faltaba una lesión grave. Pues... se lesionó gravemente. Ocurrió en el entrenamiento del pasado lunes, en un choque con Miguel: «Caí en mala postura y me destrocé la rodilla». En efecto, Rubio sufre rotura de ligamentos cruzados, externo e interno, lo mismo que tuvieron Camacho y Marcelino y lo que sufre San José, el otro lateral madridista, todavía en el dique seco. Y es lo que dice el valiente y honesto Rubio: «Menos mal que no estoy preñado...».

(Foto: MORENO)

LOS VIAJES DEL GETAFE

Gracias a la contribución económica de la peña «La Amistad», pudo el Getafe hacer el desplazamiento a Ceuta el domingo pasado. Resulta que las arcas del popular equipo madrileño están llenas de... telarañas. Pablo Carrillo, el pintoresco presidente, desertó hace un par de semanas al ver la delicadísima situación, harto, según él, de tener que rascarse el bolsillo cada dos por tres.

El hecho es que los getafenses saben ahora lo que valen las buenas «amistades»...

JOAQUIN PEIRO

LOS V.I.P.
una sección de
JOSE ANTONIO LOREN

Tiempos gloriosos para el «galgo del Metropolitano», como le pusieron los castizos del «Aleti» a aquel fenomenal interior en punta que era Joaquín Peiró. Aquí le vemos formando en la selección y en el equipo rojiblanco. Después empezaría la aventura italiana. Ahora, entrena al Atl. Madrileño

«Cinco títulos en dos temporadas en el Inter es un recuerdo imborrable»

La etapa italiana sobresale, indudablemente, en la excelente trayectoria deportiva de Joaquín Peiró. Por ello es tema de principio en el trazo deportivo - humano.

—Estuve ocho años, dos en el Torino, dos en el Inter y cuatro en la Roma y para mí fue muy positivo en todos los aspectos, sobre todo en el deportivo que fue fundamental; conseguí todos los títulos que se pueden lograr en el fútbol italiano.

—¿Cuántos?

—Una Copa en el Torino: una Liga, una Copa, una Copa de Europa y dos Copas Intercontinentales en el Inter y otra Copa en la Roma. Cinco títulos en dos campañas en el Inter, es un recuerdo imborrable.

—Recordemos los cuatro cambios. Del Atlético de Madrid al Torino...

—Ofrecieron una cifra superior a los veinte millones de pesetas, hablo del año 1962, que era una cantidad, y el Atlético, como ha seguido pasando en otros clubs, tienen pocas dudas ante estas cifras.

—¿Tú las tuviste?

—No, porque mi contrato también era fabuloso y no lo pensé.

—Triunfas, se gana una Copa pero pasas del Torino al Inter...

—Helenio Herrera ya se había interesado por mí cuando estaba en el Barcelona, el Inter tenía unas competiciones europeas bastante fuertes y la razón fue la misma, una buena cifra.

—En el Inter mejor que el Torino...

—Sí, porque el cambio de ambiente fue total. Cuando llegué a Turín los entrenamientos se hacían a las dos y media de la tarde, a la hora en que se juegan los partidos y aquí, en el Atlético, entrenaba a las once de la mañana. Entonces yo comía entre dos y media y tres, como vengo haciendo ahora y allí tenía que hacerlo a las once de la mañana y a esa hora lo único que podía tomar era un café con leche y cuando entrenaba me faltaba fuerza. Noté el cambio. El primer año sufrí mucho por esto.

—Pues no deja de ser lógico que se entrene a la misma hora en que se juega...

—Sí, lo acepto, pero mi cambio fue muy brusco pasando de un horario a otro en veinticuatro horas.

—¿Se hacía en Italia o sólo en el Torino?

—El único equipo que entrenaba por la mañana era el Inter, los demás todos por la tarde.

—También pasaste a la Roma por razones económicas...

—No. El problema que tuve en el Inter es que no podíamos jugar los tres extranjeros en el campeonato, aparte de Luis entre Jair y yo jugábamos medio campeonato y como que me encontraba bastante bien hablé con Helenio Herrera y con el presidente Moratti. Estando concentrado con la selección española para el Mundial de 1966, vinieron los directivos de la Roma, ofrecieron una cifra bastante elevada, a mí también me elevaron el contrato y no hubo problemas porque el Inter comprendió mis razones y motivos, que ni Jair ni yo queríamos estar en el banquillo. Uno de los dos tenía que salir y mira por dónde yo fui primero pero detrás vino él y nos reencontramos como extranjeros en la Roma.

—¿Por qué se desguazó aquel Inter tan campeón?

—Primero salimos cuatro o cinco jugadores y al año siguiente Helenio Herrera desapareciendo el equipazo... Parece ser que Moratti se cansó, lo dejó: luego Suárez se fue al Sampdoria, Picchi, Guarneri, nosotros a la Roma y aquel famoso conjunto se deshizo totalmente.

—¿Jugaste la final de Viena contra el Madrid?

—No, la siguiente; fue al año que me ficharon y ganamos al Benfica por 1-0 en Milán. Le rompimos la racha tras haber vencido al Barcelona en Berna y al Madrid en Amsterdam.

—La tercera etapa es la más prolongada: cuatro años en Roma...

—Sin tener un equipo a nivel del Inter nunca tuvimos problemas de clasificación, quedamos siempre entre los primeros y ganamos una Copa con Helenio Herrera. Fueron cuatro años muy felices en los que encontré el ambiente que quería, sobre todo el clima, porque Turín y Milán son muy fríos, el invierno milanés es horroroso por las nieblas y Roma tiene un clima ideal para mi gusto y el de mi familia.

—Y como ciudad, impresionante...

—Preciosa...

—¿Qué diferencias establecerías entre los tres ambientes futbolísticos?

—Más pasión en Roma, lo que es natural tirando más al sur y menos en el norte, pero en la época en que estuve en el Inter la pasión era enorme; se llenaban los campos que visitábamos porque el equipo era líder desde el principio hasta el final. Lo raro era que perdiera; perdimos poquitos y siempre por la mínima.

—¿Catenaccio?

—Teníamos un sistema de juego y algunas veces las tácticas cambiaban, pero el esquema era siempre el mismo con un 4-4-2 y a veces 4-3-3, según el partido que fuera; si era de Copa de Europa podíamos jugar los tres, Jair más atrasado y Mazzola y yo siempre en punta.

—¿Se notó en algo la presencia de tres españoles en el escudetto?

—Creo que sí y más siendo campeones; no sólo la nuestra, todo el conjunto era fundamental.

—¿A efectos de juego erais más atracción que los demás?

—Hubo un momento que sí, fuimos bastante atracción y en otros normales como cualquier otro.

—¿Cómo encontraste el fútbol italiano?

—Era un poco más defensivo que el nuestro de aquella época aunque hoy en día, desde hace varios años, es muy parecido. Entonces sí, encontré un problemita porque los cerrojos eran bastante fuertes y para nosotros, los

JOAQUIN PEIRO

«He tenido a Helenio Herrera como seleccionador y cinco años de entrenador; es fabuloso en todos los aspectos»

hombres-punta, era bastante más difícil jugar.

—Tú estabas en el Torino, Suárez en el Inter y Del Sol en la Juventus. ¿Cuándo os enfrentabais, qué?

—**Igual que aquí, nos enfrentamos muchas veces estando Suárez en el Barcelona, Del Sol en el Madrid y yo en el Atlético. Siempre hemos sido buenos amigos, incluso en la selección siempre estábamos juntos y allí nos enfrentábamos, nos duraba sólo noventa minutos, cada cual defendía sus intereses y nada más. Con Suárez fuimos compañeros durante dos años y la amistad se manifestaba a diario.**

—¿Quién triunfó más de los tres?

—**Creo que Luis Suárez aunque a los tres nos fue bastante bien; Luisito fue quien tuvo mayor resonancia.**

—Tu gran campaña fue, indudablemente, en el Inter...

—**Fue muy buena, sobre todo por los títulos, pero también guardo muy buenos recuerdos de la de la Roma y creo que los dos últimos años fueron para mí los mejores.**

—¿Por qué y me contagias, «la» Roma?

—**Siempre lo dicen así, nunca «el» Roma.**

—Vinisteis a la selección.

—**Para el Mundial de 1966.**

—Háblame de Helenio Herrera...

—**Le tuve en la selección tanto ante el Mundial de Inglaterra como estando aún en el Atlético y luego cinco años como entrenador, dos en el Inter y tres en la Roma. Para mí ha sido fabuloso. En todos los aspectos. Tengo que hablar bien de él en todo y por todo porque cuando he tenido alguna dificultad de tipo deportivo me ha ayudado, siempre he estado a mi lado y le recuerdo muy gratamente.**

—Su juego dialéctico, que generalmente genera polémicas, hasta conflictos, ¿qué es para el jugador, una defensa psicológica o un fastidio porque le crea problemas al ser, en definitiva, quien da la cara?

—**Para nosotros, cuando menos durante mi período, muchas veces decía «dejadme que voy a salir yo para que me chillen y así se desfogan conmigo». Muchas veces se trabajaba al público psicológicamente, llamaba la atención sobre su persona allanando un tanto el camino del jugador. Es su forma de ser y no se cambia nunca. Es un gran psicólogo; sabe tratar al jugador, «cargarles» en el sentido de que si está de reserva y ha de jugar esa semana lo carga y lo prepara para titular. Ya te digo que conmigo se portó fabulosamente; es natural que en todos los equipos el entrenador siempre tiene a algún jugador que no se lleva bien con él, pero yo, por mi relación directa, tengo que hablar muy bien de Helenio Herrera.**

—¿Es sólo un trato deportivo o que llega más lejos, a lo personal?

—**Sólo es profesional, estando juntos; la vida particular es diferente.**

—Siempre tiene algo o alguien en contra, ¿eso es bueno o malo?

—**Esta pregunta podrá contestarla él mejor que yo.**

—Ahora tiene en contra a tu club...

—**Hubo ese pequeño incidente pero creo que no tiene importancia, cuando menos yo no se la doy; él dice que no hizo nada al banquillo, aquí dicen que sí...**

—¿Cómo eran entonces las defensas italianas?

—**Marcajes muy férreos, muy encima, muchísimas patadas... Pero yo había elegido esta profesión y el puesto de punta me gustaba; nunca me gustó jugar atrás y si el gol y como hombre-gol tenía que estar allí y meter la pierna.**

—¿Se jugaba con más dureza que aquí?

—**Al principio sí, porque nada más llegar los marcajes eran más fuertes a los hombres que habían costado unas cifras elevadas que eran parecidas, proporcionalmente, a lo que ha costado un Schuster ahora. Los marcajes eran más férreos que a otros y es natural.**

—En Italia se jugaba y se sigue jugando un fútbol de repliegue, cerrado y tú estabas en punta, ¿solitario o apoyado?

—**Teníamos un sistema en el que Corso jugaba como extremo retrasado y los lanzamientos de Luisito Suárez que eran de cuarenta y cincuenta metros, por lo que nosotros estábamos algo separados también constantemente apoyados por esos cambios de juego.**

—Helenio Herrera, por sus planteamientos, ¿incidió en algo en el fútbol italiano?

—**Sí, me parece que fue el primero que hizo el 4-4-2.**

—¿Qué fueron para ti, en todo, esos ocho años?

—**Excelente en todos los aspectos, incluso en el cultural porque he vivido en una nación de cultura extensa y Roma tiene una historia fabulosa. Es la ciudad que más nos gustó, tanto a mí como a mi mujer. Por todo. En cuanto a lo deportivo todo ha sido positivo; ha habido algunas cosas negativas, es lógico y natural, como el partido que se ha perdido pero en general todo ha sido favorable en todo.**

—Tienes tres hijos, ¿alguno italiano?

—**Roberto, el pequeño. Nació en Roma y fue bautizado en el Vaticano. Yo me fui soltero, el 4 de octubre de 1962 y me casé el 28 de noviembre, a las siete semanas; me dieron dos días de permiso, contraje matrimonio y me llevé a mi esposa. Al año justo nació Joaquín y a los tres la niña, Natalia, el mismo mes, siempre en noviembre, uno el 10 y allí el 20, los dos en Madrid. Roberto cumplirá once años el 24 de febrero; tiene la nacionalidad española pero puede elegir a los veintiún años, hacer el servicio militar aquí o allí, eligiendo la nacionalidad que prefiera. En el caso del «bambino» pasó una cosa curiosa... Mi mujer tenía el billete para Madrid para el día siguiente, con similar antelación a la de los dos anteriores, pero se sintió mal, hubo que ingresarla y el niño vino anticipadamente. Fue ochomesino, el médico me preguntó si había algún antecedentes en la familia y le dije: «Esta usted hablando con él, yo».**

—¿Hay comentarios entre los hermanos por lo de la nacionalidad?

—**Diariamente... La guasa que se traen... Los mayores le dicen «¿tú que haces aquí, extranjero?» y él replica «soy romano de Roma y bautizado en el Vaticano y vosotros en cualquier iglesiasa. Y así estamos... Se tiran piques pero amistosos.**

—¿Hay fútbol en los críos?

—**Sí, el mayor juega aquí, con nosotros, en los juveniles del Atlético Madrileño participando en la Liga Nacional.**

—¿Y el que se anticipa, Roberto, es más vivo, más avispado?

—**No le gusta tanto el fútbol. Prefiere los estudios, es muy buen estudiante. Y lo prefiero.**

—¿Por qué no renovaste en la Roma?

—**Hicieron un canje con Del Sol, Amarildo y Altafini para luego traspasar a Amarildo al Nápoles y que viniera Altafini y estuviéramos tres porque Altafini es italiano, oriundo. Pero no se consiguió. Entonces yo me quedé pero me querían mandar a Cagliari, tenía que coger el avión cada quince días y no acepté.**

—No te gusta el avión...

—**He viajado mucho, he ido quince veces a América, conozco toda Europa, casi todo el mundo, pero no me agrada. Estaba un poco cansado, era una edad buena para retirarme y lo hice. De todos modos pensaba que aún me quedaban un par de años, estuve entrenando con el Atlético y cuando iba a firmar la Roma pidió dinero y el club, a mis 34 años yendo para 35, no iba a pagar una cifra alta. Luego quedé libre, el Español se interesó por mí a través de Meler con quien tuve una conversación en Madrid y quien incluso me posibilitaba vivir en Madrid, pero ya estaba un poco cansado de viajar, ya te he dicho que el avión no es precisamente mi «hobby» y tampoco me gustó mucho la forma de pago. Decidí retirarme.**

—¿Y qué hiciste?

—**Tengo una urbanización; tenía bastantes terrenos comprados, los urbanizamos con unos socios y durante un período, que aún continúa, me he dedicado a esto de la construcción compaginándolo con los cursillos. He estado cuatro años como segundo entrenador del primer equipo del Atlético de Madrid y ahora llevo tres años como primer entrenador en el filial. Siete años en total. Me gusta ser entrenador, me encanta.**

—¿Qué prefieres, ser cola de león o cabeza de ratón?

—**En los dos primeros años en el Atlético como segundo, no estuve muy contento. No me llevaba muy bien con el primer entrenador, con Lorenzo. No era de mi agrado, yo no sé si sería del suyo, pero los dos siguientes con Luis Aragonés me he llevado muy bien y no me importaba ser su segundo porque he estado muy contento y muy a gusto trabajando con él.**

—Cerraste tu carrera con muy buen balance...

—**Fui juvenil en el Atlético de la Ferroviaria, a los 18 años fiché por el Atlético de Madrid que me cedió al Murcia, con Collar; fuimos campeones, ascendimos a Primera División y nos reclamó el Atlético jugando ya aquel mismo año en la selección nacional, siendo titular durante ocho temporadas, hasta que fui a Italia.**

—Tu época «colchonera» también fue muy completa...

—**Sí, estoy muy contento. He conseguido dos Copas en sendas finales con el Real Madrid, he sido campeón de la Recopa, dos segundos puestos en la Liga... Creo que ha sido bastante positiva.**

—¿Nunca tuviste ninguna oferta española, en este período?

—**Helenio Herrera, siempre decía que quería llevarme al Barcelona pero la operación no fructificó porque el club azulgrana no pagaba la cifra que en aquel momento pagaban los italianos y creo que en el Atlético era en aquellos momentos uno de los hombres importantes.**

—Joaquín Peiró ha sido siempre santo de la devoción de H.H...

—**Sí, le ha gustado mi forma de ser y de jugar y yo también creo que era apto para su sistema de juego.**

—¿Cuál era tu forma de ser?

—**Me ha gustado mucho entrenar, he sido siempre muy puntual en mis horarios y daba el alma en el campo, me entregaba siempre.**

—¿Cuál ha sido tu forma de jugar?

—**Creo que la velocidad ha sido mi mejor arma y también que chutaba con los dos pies, sin dudarlo.**

—Un interior espigado, hábil, de fácil zancada...

—**Era longilíneo, con zancada amplia, resistente en la carrera; si tenía que cubrir cincuenta metros los corría, con la misma velocidad los cinco primeros que los cinco últimos.**

—Y sin ser fuerte en cuanto a peso, aguantabas bien la pelota y eras hábil en la lucha cuerpo a cuerpo...

—**Setenta kilos ha sido mi peso - forma con 1,76 de estatura. No he tenido miedo, que esto es fundamental para un hombre de área; no he sido un legionario, pero, no he temido a las defensas.**

—¿Lesiones?

—**Importantes, ninguna; algunas molestias musculares pero no fracturas ni quirófanos.**

—El ala Peiró - Collar quedó para el recuerdo...

—**Nos vemos de vez en cuando, hemos jugado algún partido de veteranos y es lo que queda del «ala infernal» como la calificaba la prensa madrileña.**

—Completa la delantera...

—**Jones y Adelardo en el ala derecha y Mendonça en el centro, en los últimos años. Creo que fue el mejor ataque en mi época rojiblanca pero la que recordaré como más relevante fue la del Inter: Jair - Mazzola - Peiró - Suárez - Corso. En el Inter y en la Roma siempre jugué con el «9» pero el número no importaba porque mi puesto ha sido siempre el de hombre - punta.**

—El fútbol, en general, se ha ido transformando..., a menos.

—**Por las tácticas de los entrenadores, nosotros también tenemos alguna culpilla, que te obligan a hacerlo así porque hoy en día los equipos que juegan abiertos, y yo lo estoy haciendo ahora con mi equipo - nodriza porque necesita aprender a jugar a fútbol, encaja goles. Somos de los más goleadores pero también de los más goleados por jugar alegremente.**

—Lo importante y positivo sería que lo hiciérais todos...

—**Pero no lo hacen y el primero que lo hace y pierde no lo vuelve a hacer porque al tercer partido el entrenador está en la calle.**

—¿Te han dicho algo en el club, respecto a esto?

—**No, lo único que quiere el Club es que el equipo juegue al fútbol. Y yo estoy dispuesto a mantener esta línea; ya lo hice el año pasado, fuimos los máximos goleadores del grupo con 76 goles, más que el Real Madrid que fue el máximo de Primera División y conseguimos el ascenso.**

—El jugador también se debe encontrar más a gusto.

—**Cuando son jóvenes, sí. Les gusta atacar, no defender y como que tengo una plantilla muy joven no creo que tenga problemas a la hora de atacar.**

—Supón que el presidente te dice eso está muy bien, pero nos meten goles hasta en el descanso. ¿Cualquier insinuación podría hacer que Peiró cambiara un poco su idea, que cerrara un poco las líneas y en lugar de buscar el 3 - 0 buscara el 2 - 1?

—**No me lo dice y estoy seguro de que no me lo dirá. Es un enamorado del fútbol. La temporada pasada estaba sentado detrás del banquillo, en la grada, yo le veía sin saber que con el tiempo sería presidente; sabía que era**

«Jair, Mazzola, Peiró, Suárez y Corso, mi mejor delantera»

JOAQUIN PEIRO

«Dirijo al Atlético Madrileño con un fútbol abierto; como equipo nodriza necesita aprender a jugar»

el director de La Paz, que era un gran aficionado atlético pero no me imaginaba que iba a ser el presidente y siempre he sido un enamorado de este fútbol de ataque. Este año me ha dicho que siguiera la misma línea y no se ha inmiscuido en ninguna cuestión técnica porque para eso estamos nosotros y nos deja libertad a todos los técnicos del Club.

–Dicen que en la vida todo se repite y si lo hiciste como jugador quizá ahora en tí, en el filial, esté en potencia un futuro entrenador del Atlético...

–En esta vida todo llega si se trabaja con honradez y yo no tengo ninguna prisa. En absoluto. La temporada pasada, como que ascendí, tuve ofertas de varios equipos importantes pero al no ser un equipo de Primera División y tener negocios en Madrid, no me interesaba salir de la capital.

–¿Es muy complejo el primer equipo para entrenarlo?

–No creo. Ahora mismo hay una plantilla fenomenal, muy sana, y esto es importante. Si hubo roces se quitaron y el Atlético tiene una gran plantilla.

–En cierto modo ha ido a tu idea; fuera figuras, gente trabajadora, jugadores de quizá menor valía pero más compensados...

–Eso es muy positivo pero yo no soy enemigo de las figuras, soy enemigo del que no le gusta trabajar; soy enemigo de la figura en el bar. La figura tiene que serlo en el campo, los noventa minutos.

–Peiró ha sido siempre muy serio...

–Eso dicen... No he sido una monjita pero he hecho una vida regular, sabía cuando tenía que tomarse esa copita y sabía cuando no debía hacerlo. Nunca me ha gustado la bebida pero si he salido algún lunes lo he hecho normalmente, como cualquier persona. Era mi día libre, pero el martes me cortaba la coleta hasta el lunes siguiente.

–¿Cómo fue tu vida de soltero sin fútbol?

–Casi siempre y casi todo lo he dedicado al fútbol porque me gustaba mucho entrenar, estaba pendiente de la preparación y de los partidos y mi vida ha girado en torno a este eje. Siempre he estado con amigos deportistas, no me han gustado otras amistades. Y casi toda mi vida ha sido el fútbol.

–Estudios, ¿no?

–Pocos porque empecé a trabajar a los quince años. Ya era hijo de viuda y tenía que ayudar a mi madre. Tengo una hermana mayor.

–¿Y cómo es tu vida de casado, sin fútbol?

–La de los negocios, estoy en la urbanización. Cuando jugamos en Madrid los fines de semana los paso con la familia; vamos el sábado por la mañana a un chalet que tengo en la sierra, el domingo bajo para el partido y regreso a comer para volver todos por la noche.

–¿Cómo es la urbanización?

–Es pequeñita...

–¿Cuántos chalets?

–Ahora habrá cien y pico...

–¿Y a eso le llamas «pequeñita»...?

–Nosotros les hemos vendido las parcelas pero no son nuestros todos los chalets. Y aún quedan bastantes parcelas; se vende muy poquito, casi nada.

–¿Venderías a un madridista...?

–¡Cómo no! Ya tengo. Y estoy encantadísimo. No tiene nada que ver una cosa con la otra.

–¿No has sido hombre de rivalidad deportiva?

–Sólo en los noventa minutos.

–No has sido jugador duro, temperamental...

–Mi físico tampoco era como para ser violento, pero creo que he aguantado bien los palos.

–¿Cómo situarías los cuatro clubs en que has estado?

–El Atlético de Madrid en primer lugar, Roma e Inter igualados y el Torino un peldaño más abajo, porque el primer año se me dio mal y no estoy lo contento que debiera estar.

–¿Quién fue tu ídolo en tu puesto?

–Entonces había muy buenos interiores: Suárez, Del Sol, Puskas, Marsal, Mateos, Pepillo... Hombres que han marcado una época en el fútbol nacional.

–¿Tu ídolo como entrenador?

–No tengo. Aprendo de todo aquel que trabaja bien; se me ha quedado algo del desaparecido Villalonga, de Helenio Herrera, de Rocco, hombres importantes de los que aprendí algo que hoy trato de inculcar a mis jugadores.

–¿Cómo lo pasas en el banquillo?

–Bastante mal. Estoy nervioso, en tensión, pero, no fumo porque nunca lo he hecho e incluso me dan chicletes y los rechazo; estoy muy pendiente de mi trabajo.

–¿Tu mujer te ha dicho que dejes el fútbol?

–No, porque sabe que es mi vida. Sabe que tengo dos períodos, que cuando estoy en los negocios soy un hombre muy serio y cuando estoy en el fútbol soy más risueño y creo que estando con chicos jóvenes no se pierde esta juventud tan fácilmente y le gusta que esté aquí.

–Situémonos en el año 1990, ¿cómo te imaginas que Peiró habrá cubierto esta década?

–Depende; soy un entrenador que tiene mucho que aprender, que aprende cada día y es natural que el sistema nervioso en diez años también pueden influir y a lo mejor entonces fume... El banquillo es una silla eléctrica.

–De alta tensión...

«Me gusta ser entrenador aunque en el banquillo lo paso bastante mal. Es una silla eléctrica...»

José Antonio LOREN

PARA LA COPA DE CAMPEONES DEL MUNDO

Canon AV-1

Cámara SLR (reflex de un solo objetivo), con control automático de la exposición (AE) y prioridad de la abertura.
La Canon AV-1 cuenta con gran simplicidad de manejo, alcanzando una calidad de imágen auténticamente profesional.

Canon LE INVITA A URUGUAY Y BRASIL

Canon le invita al Golden Cup 81. El famoso torneo entre equipos campeones del mundo, a celebrar en Uruguay. Y usted puede optar a ello solo con adquirir el modelo Canon AV-1. Porque Canon sortea cuatro viajes a Uruguay con todos los gastos pagados, así como gran cantidad de accesorios de material fotográfico, entre compradores y establecimientos vendedores de la Canon AV-1. ¡Infórmese!

UEFA EUROPA 80 URUGUAY 00 ESPAÑA 82 ESPAÑA 82

Canon

Representantes para España: FOCICA, S. A.
Avda. Diagonal, 534 - Barcelona - 6

LA REVOLUCION INGLESA

La sociedad británica, tan respetuosa con la festividad del domingo, se resiste a aceptar que algún día los partidos de Liga lleguen a jugarse en tal día de la semana, ancestralmente sagrado para ellos. Pero la «Football Association», presionada por los presidentes de los 92 clubs que integran las cuatro divisiones nacionales, tiene que considerar la propuesta de aquéllos en un desesperado intento de acabar con el gamberrismo que asola los estadios y sus alrededores. La teoría puede ser razonable: hay que hacer del fútbol una cuestión de familia. Es decir, se cree que si se produce la presencia en las gradas de un matrimonio y sus hijos, «robarán» unas localidades que no podrán ocupar los vandálicos y éstos, ante el hecho de que cada vez disminuya el número de sus efectivos, acaso empiecen a observar mejor conducta.

El propósito constituye una auténtica revolución que, por supuesto, no contará con el apoyo de las amas de casa. El domingo siempre ha sido en Inglaterra el día de la familia. Si ponen el fútbol de por medio, aumentarán los divorcios, llegó a decir alguien. En cualquier caso, lo que pretenden tanto los clubs como la federación es acabar con el gamberrismo y procurar mejorar las recaudaciones. Allan Clarke, el joven «manager» del Leeds, abogaba por azotar públicamente a los «fuera de la ley», pero ello complicaría aún más las cosas. Violencia genera violencia. Mientras, un empresario londinense acaba de proponer una audaz fórmula para solventar las dificultades económicas que afectan a clubs y aficionados, dado el elevado índice de paro existente en el país. Se trata de ofrecer en directo, en los principales cines de la capital, el partido cumbre de la jornada. Los locales se llenarían a tope, los ingresos serían fantásticos y un buen porcentaje sería entregado al club «afectado» por la transmisión.

Lo malo es que mientras señores como Brian Clough, el «manager» del Nottingham, digan en programas de televisión que los más gamberros del fútbol inglés son los presidentes de los clubs, el problema, lejos de solucionarse, seguirá agravándose. Y si los «bobies» no consiguen reducir los focos de extremismo político detectados ya en muchos campos —punks, nazis, antisemitas...—, las familias se lo pensarán mucho antes de decidirse a ir en bloque a los estadios, sea en sábado o en domingo.

Escribe:
GIL CARRASCO

DIEZ DIAS CON MARADONA

Una cadena de la TV francesa, «Antena - 2», mandó recientemente a Buenos Aires un equipo de filmación para rodar vida y milagros de Diego Maradona. Los reporteros galos estuvieron DIEZ DIAS persiguiendo al joven fenómeno y grabaron sus actividades desde que se levanta hasta que se acuesta. Maradona lavándose los dientes, Maradona firmando autógrafos, Maradona comiendo, Maradona entrenando y, lógicamente, Maradona jugando. El resultado del trabajo es un excepcional documental de 45 minutos de duración.

SIX, CINCO CAMISETAS

Didier Six es un estupendo extremo izquierdo, internacional francés, que a sus 25 años ha conocido ya cinco clubs. Empezó en el Valenciennes, pasó luego al Lens, fichó en 1978 por el Marsella y el verano pasado ingresó en el Cercle de Brugge, de la Primera División belga. Hace unos días firmó contrato con el Strasbourg.

DERWALL: «SCHUSTER, NO»

El miércoles, día 3, se jugaba en Sofía el Bulgaria Alemania correspondiente al Grupo I del Mundial'82. Era el primer partido de los campeones de la Eurocopa y Jupp Derwall había convocado a los «españoles» Schuster y Stielike. El lunes por la tarde llegó el madridista al hotel. El seleccionador le preguntó: **«¿Y Schuster?».** Uli se encogió de hombros. Derwall explotó: **«Esto es una mierda. Schuster no jugará más en la selección».**

Al día siguiente Derwall recibía un telegrama del F.C. Barcelona, firmado por el cuerpo médico del club: **«Schuster enfermo después partido Barcelona Madrid».** Lo grande es que el martes, por la mañana, Schuster estaba entrenando normalmente en el Nou Camp...

don balón en el mundo · don balón en el mundo · don balón en el mundo · don b

CRUYFF LEVANTA AL AJAX

Desde que se marchó Ruud Krol, el Ajax ha caído en picado. Sexto clasificado en la Liga holandesa, a once puntos del líder, y eliminado de la Copa de Europa, su directiva estuvo semanas atrás buscando soluciones desesperadamente. Y parece que encontraron una, genial. Johan Cruyff, asesor técnico. La primera vez que el «monstruo» estuvo en el estadio desempañando sus funciones, el Ajax ganó espectacularmente al Twente (5-3) remontando dos goles.

Cruyff permanecerá intentando inspirar a su antiguo equipo hasta el mes de marzo. Después regresará a Estados Unidos, quizás para incorporarse al Cosmos, ya que el Diplomats está en trance de desaparición.

BASKET SAVOLDI

Giuseppe «Beppe» Savoldi, el veterano y popular delantero centro del Bologna, se dedica ahora al baloncesto. La sorprendente decisión la tomó el jugador hace unos días en Bergamo, su ciudad natal: **«Hasta ahora venía entrenando con el equipo de fútbol del Atalanta para no perder la forma** (Savoldi está sancionado por un año debido a su implicación en el escándalo de las apuestas clandestinas), **pero como siempre me ha gustado el basket, por eso he aceptado la oferta».**

Su equipo es el «Saiga», de la Segunda División, y Savoldi juega de base.

(Foto: GUERIN)

SAO PAULO, CAMPEAO

El F.C. Sao Paulo, el club número uno —económica, social y por lo visto también deportivamente— del estado paulista, acaba de proclamarse campeón de la Liga brasileña, zona de Sao Paulo, tras derrotar al Santos en los dos partidos de la final. El resultado fue idéntico en ambos encuentros, 1-0, así como el autor de los dos goles, el internacional Serginho.

LAS FINALES EUROPEAS

La UEFA decidió la semana pasada el escenario de las finales de las competiciones europeas de club.

- La Copa de Europa, en París (27 de mayo).
- La Recopa, en Düsseldorf (13 de mayo).
- La Copa de la UEFA, como es sabido, se juega a doble partido. Las fechas son 6 y 20 de mayo.

Campeonato argentino

RIVER, K.O.

Sin poder contar con sus internacionales Fillol, Passarella, Tarantini, Luque y Ramón Díaz (concentrados en Mar del Plata con la selección para el «Mundialito» de Uruguay), el River Plate fue presa fácil del Newell's en el partido de vuelta de los cuartos de final del campeonato argentino. Los rosarinos les golearon (6 - 2) y pasan a las semifinales junto con Independiente, Rosario Central y Racing de Córdoba.

RESULTADOS

NEWELLS-River Plate	6-2 (2-3)
Unión S.F.-ROSARIO CENTRAL	2-1 (0-2)
INDEPENDIENTE-Instituto C.	5-1 (1-2)
RACING CORDOBA-Argentino Jrs.	3-1 (1-1)

don balón en el mundo · don balón en el mundo · don balón en el mundo · don b

RANKING don balón

LOS 18 UNO A UNO - DEL LIDER AL COLISTA

1.º **ATLETICO DE MADRID - 20 puntos:** Continúan en primer lugar los atléticos madrileños, aunque en este mes de noviembre hayan perdido la imbatibilidad. Seis puntos de diez jugados, con empates en Salamanca y uno cedido ante el Sporting en su propio feudo. Han descendido algo en su fuerza inicial y mucho tendrán de mejorar en este mes de diciembre para conservar su liderato, pues tiene un calendario difícil y sus seguidores están muy cerca de los colchoneros. (6).

2.º **VALENCIA - 19 puntos:** Ocho puntos de los diez jugados, han logrado los valencianistas, que cada vez parecen estar más en juego, y aún estando lesionado su gran figura Kempes, cuentan con dos hombres en plenitud de aciertos. Tanto Solsona como Morena están en un gran momento de forma y juego, y los goles que entre ambos se van repartiendo sitúan al Valencia dentro de la órbita campeonil. (8).

3.º **SEVILLA - 17 puntos:** Siete puntos han conseguido los sevillistas, que después de un comienzo con buenos resultados pero de mal juego, han pasado a convencer y encaramarse al tercer puesto de la tabla. Cazagoles Moreto, continúa con su buena racha, apoyado con el gran juego de Montero. Magníficas las aportaciones de jugadores jóvenes en el equipo, que de momento están cuajando, esperándose mucho de ellos. (8).

4.º **R. SOCIEDAD - 16 puntos:** Parece que van entrando en juego los realistas, que aún están lejos de ser el gran equipo del año anterior. En casa parecen haber encontrado el camino de gol y tienen menos dificultades que al principio. Fuera ya es otro cantar, marcan goles, pero también los reciben con cierta facilidad. Seis puntos ganados en el mes de los diez posibles. Creemos que la incorporación total de López Ufarte redundará en mejores resultados. (7).

5.º **BARCELONA - 16 puntos:** Copo total de puntos en este mes de noviembre, diez sobre diez. Han pasado los barcelonistas de estar en zonas bajas a tan sólo cuatro puntos del líder. En cinco partidos le han sacado cuatro puntos al primero. La corta era Kubala, ya es historia, por suerte para el Barcelona, que con la inclusión del sabio Herrera y del «todoterreno» alemán Schuster, se hallan lanzados hacia el primer puesto. (9).

6.º **REAL MADRID - 16 puntos:** Tan sólo cinco puntos de los diez disputados, han logrado los madridistas, que están lejos de ser el equipo peligroso de otros años. Ganan con facilidad en su terreno, pero lejos del Bernabeu no encuentran el camino de la victoria, que se les muestra muy esquiva hasta la fecha. Flojos atrás, tan sólo Stielike está en gran forma, el centro del campo juega mucho y lucha poco y delante poco puede hacer Santillana, ante la inoperancia tanto de Juanito como de Cunninghem. Puede y debe renacer pronto. (6).

7.º **REAL BETIS - 14 puntos:** Bajón del Betis en este mes, que tampoco ha podido conseguir más de cinco puntos. El buen juego bético del principio ha ido en baja y esta es la causa que haya perdido terreno. Fuera del Villamarín se muestra muy remiso y le cuesta conseguir puntos, que con tanta facilidad hicieron en las jornadas de octubre. Aún y todo es un equipo a tener muy en cuenta, pues tiene una buena plantilla, y marca con cierta facilidad. (6).

8.º **SPORTING - 14 puntos:** Les falta efectividad a los de Miera, que con la baja de Quini no han encontrado al hombre capaz de traducir en goles el buen juego del equipo. Sólo cuatro puntos de diez jugados. Arriesgan poco en sus salidas y esta es la razón de los pocos puntos que se llevan en sus desplazamientos. Está un poco decepcionante este Sporting, que cuenta con muy buenos jugadores, pero les falta esta convicción en sus propias fuerzas. (5).

9.º **OSASUNA - 14 puntos:** Los pamplonicas siguen siendo el equipo revelación de esta Liga, si se tiene en cuenta que es un recién ascendido, y está en este lugar con un partido menos. Cinco puntos ganados de ocho, son una buena marca, que les permite estar en una zona alta y tranquila, con dos positivos. Ganan con facilidad y soltura en su terreno, y lejos del Sadar se muestran como equipo duro y difícil de doblegar. (7).

10.º **ESPAÑOL - 14 puntos:** Tan sólo regular ha estado el Español en este mes que nos ocupa. Cuatro puntos sobre diez, cedió un punto al Sevilla en casa, que recuperó en su salida a Murcia. Luego discretas derrotas en Madrid ante el Atlético, y Valencia. Está en zona tranquila y por ahora mejor de lo que se pensaba. Equipo compacto y luchador, aunque flojo y vulnerable en defensa, y con problemas a la hora de marcar. (6).

11.º **ZARAGOZA - 13 puntos:** El bajón que anunciamos en nuestro comentario de octubre se ha cumplido. Los maños han tenido un mes de noviembre muy flojo, sólo tres puntos de diez. Una victoria en casa ante el Betis y empate en su salida a Alicante. Muy flojos en defensa, buen centro del campo, y grandes jugadores en ataque pero tan sólo el goleador Alonso está en gran momento de juego. Tiene un difícil mes de diciembre, y deberá jugar mucho para no cargarse con algún molesto negativo. (4).

12.º **LAS PALMAS - 11 puntos:** Magnífica la reacción de los canarios, truncada el pasado domingo en su propio feudo ante el cada vez más seguro Sevilla. Un equipo que estabe en la cola, ha conseguido seis puntos en este mes con victorias meritorias ante el Madrid en casa y en terreno bilbaino. Equipo joven, que dará mucho juego durante esta Liga. Pues además de poseer buena técnica, sus planteamientos son siempre de juego vistoso y de ataque. (7).

13.º **HERCULES - 11 puntos:** Floja marcha la del Hércules, que sigue mostrándose muy irregular. Cuatro puntos sobre diez, con tres partidos en casa y cuatro negativos, lejos de su terreno logró llevarse dos puntos vitales del terreno del Salamanca. De aquel equipo difícil y casi imbatible en su terreno ha pasado a ser un cuadro muy anticasero. Hasta la fecha ha cedido ocho puntos aunque fuera ha logrado cinco. De continuar así pasará apuros. (5).

14.º **VALLADOLID - 11 puntos:** Poco a poco va cogiéndole el pulso a la División de Honor el equipo vallisoletano. Con comienzos titubeantes, han ido sumando puntos y dejando lastre en forma de negativos. Ahora se encuentran con menos uno, que a estas alturas está bien. Cinco puntos de los diez disputados. Dos victorias en casa y un empate fuera es el balance de noviembre. Tiene un mes difícil en diciembre, que puede serle vital para su futuro. (7).

15.º **ATH. DE BILBAO - 8 puntos:** De mal en peor, los leones de San Mamés, que ni en su día, y a raíz del cambio de entrenador lograron algún resultado positivo, ahora han vuelto a caer en la zona baja y comprometida de la clasificación. Tan sólo tres puntos en cinco encuentros, y con mal juego, poca ilusión, y goleados con facilidad. Cuatro negativos son muchos, y el lastre que ello arrastra, puede dificultar la esperada reacción de los del «bocho». No se vislumbra por el momento mejoría. (3).

16.º **MURCIA - 7 puntos:** Otro novato que anda renqueante en la División de Honor. De ocho puntos disputados, tiene un partido suspendido, ha logrado tan sólo uno. Se reforzaron mucho los murcianos, pero los resultados no van, de momento, acordes con los refuerzos. Con cinco negativos, y ante la dificultad de lograr puntos tanto fuera como dentro, es por ahora un serio aspirante al descenso. (3).

17.º **ALMERIA - 7 puntos:** Mal también el Almería, en este inicio de campeonato. Tres puntos sobre diez, y ya con cinco negativos, que le van a pesar, de hecho lo hacen ya, como una losa. Muy meritoria la victoria, primera de esta Liga, ante la Real Sociedad, pero es equipo alérgico a sumar puntos lejos de su estadio. Mal se han puesto las cosas para el buen técnico Arsenio y su equipo, que deberá luchar mucho para no caer en el pozo de la Segunda División. (4).

18.º **SALAMANCA - 5 puntos:** Modélico este Salamanca, que sin presidente, sin junta directiva, y con el entrenador cesado, ha logrado tres puntos en este mes. Logró, aunque en su terreno, empatar con el At. de Madrid, después de jugar un gran encuentro. Y ganar con claridad a todo un Zaragoza, que se las prometía muy felices. Aunque parezca extraño, jugar con nueve negativos, de una tranquilidad a sus jugadores, que de tenerlo casi todo perdido van como la reacción del equipo es positiva y esperemos que duradera. (5).

EL GOLAZO DEL MES

Tuvo que ser el «abuelo» de la Liga, «Don Pibe Martínez», el que alcanzara el golazo del mes de noviembre. Se jugaban minutos iniciales de tanteo, entre el Español y el Sporting, se había conjurado una jugada de gran peligro en el área españolista, y el rechace lo controló muy bien Fortes, que estaba situado cerca del centro del campo. Amagó el pase del balón en dos preciosos quiebros, y con la derecha lanzó magistralmente a Morel que estaba en posición de extremo izquierdo. Magnífica la carrera de Morel con el balón controlado, y al llegar a la altura del área contraria, templó muy bien el balón. Roberto, que entraba por el centro en rápida y espectacular carrera, conectó en un salto prodigioso, un cabezazo anticipándose a su marcador Macedo, cruzando el balón por el lado contrario y lejos del meta. El golazo del mes estaba ya conseguido, y por tanto inscrito en la agenda de «DON BALON».

EL ENTRENADOR DEL MES

Aterrizó, como preveíamos en nuestro anterior comentario, el «Mago» Herrera, al frente del Barcelona, y con su chorro de palabras, su cambio de táctica, inclusión de nuevos jugadores y mentalización «made in Herrera», cambió al equipo en pocas horas. Las palabras se han convertido en victorias y sus arengas han hecho un cambio radical, a un equipo que estaba al borde del desastre. Cuatro partidos ocho puntos y de estar perdido en los últimos lugares, ha pasado a ser un equipo temible, respetado y ya en la zona alta de la tabla, lanzado a empresas que ni los más optimistas podían imaginar. La mano del «viejo Herrera» se ha notado y su sapiencia futbolística ha brotado una vez más. Gran reentré del «Mago», que una vez más ha demostrado que los entrenadores sirven para algo más que para conceder entrevistas a la prensa, y aunque creemos que a veces se pase en sus manifestaciones, ello no es óbice para estar siempre en primer plano, no ya dialéctico, sino también haciendo resurgir a un equipo, en este caso el Barcelona.

EL JUGADOR DEL MES

Tan sólo cinco semanas le han bastado al alemán Schuster para encaramarse como protagonista del mes y, por tanto, el jugador número uno de noviembre. Cinco partidos y cinco victorias, con la colaboración inestimable del nuevo ídolo barcelonista. Jugador con mentalidad ofensiva, con buena visión del juego, desplazamientos precisos, mucha fuerza en todas sus acciones y gran chutador. Estas son algunas de las virtudes que adornan a este diamante en bruto, al que como es lógico y dada su juventud, se puede esperar de él grandes tardes de fútbol. Debe tener más constancia en su juego, de jugadas geniales pasa a largos períodos ausente del juego. Es también algo lento en su arranque, explicable en un jugador de su envergadura, pero una vez lanzado es como una gacela lanzada hacia el marco contrario. Comienzo excepcional de Schuster y mejor jugador del mes en «DON BALON».

RANKING don balón

EL MEJOR ARBITRAJE

Lo sentimos, pero este mes de noviembre no ha sido propicio para los árbitros. Sus actuaciones no han tenido la calidad de otros meses, y las notas han sido por lo general bajas, quedando por tanto vacío el premio al Mejor Arbitraje del mes. Hemos seguido de cerca las actuaciones de nuestros trencillas, y en la mayor parte de ellas hemos observado unos criterios muy dispartados en cuanto a la señalización de las faltas y mucho más dispartado al momento de mostrar tarjetas. Creemos, y llamamos la atención a quien corresponda para que este capítulo tarjetero sea lo más ecuánime posible. Estamos cansados de ver cómo se castiga con tarjeta una zancadilla y luego un patadón no o al contrario o se muestra por un agarrón y otra falta más grave y punible no se hace. Cuando hay entradas que merezcan tarjetas, sobran los avisos, y hay que ir recto a la amarilla y si conviene a la roja. El espectáculo lo agradecerá y se intentará jugar más al fútbol sin mirar las piernas del contrario, y el antifútbol irá desapareciendo. Sólo un botón de muestra, en la primera jornada liguera que se disputó en el campeonato argentino de fútbol, ONCE EXPULSADOS. Más reuniones y unidad de criterio es lo que falta.

EL PARTIDO DEL MES

Gran partido del MES el jugado en el estadio barcelonista. Visitaba el «Camp Nou», nada menos que el imbatido líder del campeonato. Un Barcelona roto, desmoralizado, y vapuleado hacía pocos días por el Colonia, era el anfitrión de los imbatidos colchoneros. Se mascaba la tragedia, en caso de perder los barcelonistas, Herrera con sólo 24 horas de margen, cogía a un equipo que lo era todo menos un equipo de fútbol. Salió un nuevo Barcelona y se encontró con un gran equipo, sólido, con agallas, con lucha constante y que hacía honor a su liderato. El partido fue técnicamente bueno, muy emocionante, con toma y daca continuo y un total de seis goles. Aquí encontró el Barcelona su punto de arranque fulminante y perdió su imbatibilidad el Atlético. Entre ambos nos ofrecieron, el mejor PARTIDO DEL MES.

CLASIFICACION DE LA LIGA EN EL MES DE NOVIEMBRE

	J	G	E	P	GF	GE	P	GF	GC	P
Barcelona	5	3	0	2	0	0	0	12	4	10+4
Valencia	5	3	0	0	1	0	1	10	6	8+2
Sevilla	5	2	0	0	1	1	1	8	7	7+3
Las Palmas	5	2	0	1	1	0	1	9	8	6
Real Sociedad	5	3	0	0	0	0	2	8	5	6
At. Madrid	5	2	1	0	0	1	1	6	6	6
Osasuna	4	2	0	0	1	1	1	5	2	5+1
Betis	5	2	1	0	0	0	2	9	5	5+1
Real Madrid	5	2	0	0	0	1	2	8	4	5+1
Valladolid	5	2	0	0	0	1	2	8	6	5+1
Gijón	5	1	1	0	0	1	2	5	4	4
Español	5	1	1	0	0	1	2	5	7	4
Hércules	5	0	2	1	1	0	1	3	8	4-2
Zaragoza	5	1	0	1	0	1	2	5	7	3-1
Ath. Bilbao	5	1	0	1	0	1	2	7	10	3-1
Salamanca	5	1	1	1	0	0	2	4	11	3-3
Almería	5	1	1	0	0	0	3	5	11	3-1
Murcia	4	0	1	1	0	0	2	2	7	1-3

EL EQUIPO DEL MES

URRUTI (Español) 2.00
Arconada (R. Sociedad) 1.80
G. Ramón (R. Madrid) 1.80

RAMOS (Barcelona) 2.20
Blanco (Sevilla) 1.80
Celayeta (R. Sociedad) 1.60

TOLEDO (L. Palmas) 2.40
Jiménez (Sporting) 2.00
Olmo (Barcelona) 1.80

MACEDA (Sporting) 2.00
Felipe (L. Palmas) 2.00
Gilberto (Vallad.) 2.00

GORDILLO (Betis) 2.00
Cundi (Gijón) 2.00
S. Vallés (Valladolid) 2.00

MOLINOS (Español) 2.40
López (Betis) 2.20
Solsona (Valencia) 2.00

SCHUSTER (Barcelona) 2.00
Alonso (R. Sociedad) 2.00
Sobrats (Valencia) 2.00

MONTERO (Sevilla) 2.80
Cardeñosa (Betis) 2.00
Urbano (Español) 2.00

R. MARTINEZ (Español) 2.40
Marcos (At. Madrid) 2.00
Muñón (Betis) 1.80

IRIGUIBEL (Osasuna) 2.25
Quini (Barcelona) 2.00
Satrústegui (R. Soc.) 1.80

RUBIO (At. Madrid) 2.40
Juani (L. Palmas) 2.00
Ferrero (Gijón) 1.80

EQUIPO DE SEGUNDA DIVISION «A»

MORA (R. Vallecano)

NAVARRO (Castellón) — BLACH (Brugos) — SAÑUDO (Santander) — MORGADO (Alavés)

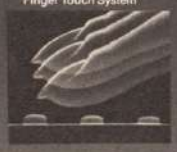
VITORIA (Burgos) — PIRU (Santander) — RIAL (R. Vallecano)

SAINZ (Baracaldo) — OMAR (Oviedo) — VERON (Santander)

MAIL ORDER PRESENTA
El revolucionario reloj calculadora Casio

El nuevo reloj calculadora Casio C-80 está pensado como una microcomputadora para realizar operaciones digitalmente.
Reloj multifuncional, realiza sumas, restas, multiplicaciones y divisiones con 8 dígitos de capacidad.
Posee el revolucionario FTS (Finger Touch System) que asegura la precisión en las operaciones cuando por error se pulsan dos o más teclas simultáneamente.
Y, naturalmente, el Casio C-80 tiene todos los avances de la técnica de los relojes Casio, como horario y calendario preparados, error máximo diario de 0,5 segundos; cronógrafo con centésimas de segundo y doble horario.
De diseño funcional se puede decir que el Casio C-80 simboliza perfectamente los relojes de la década de los 80.
Está garantizado por 1 año.

Finger Touch System



GARANTIZADO POR UN AÑO

Horario — Calendario — Cronógrafo — Doble horario — Calculadora

☐ Reloj Calculadora 5.500 Ptas.

Garantizado por 1 año

Deseo recibir, contrareembolso más 190 pesetas de gastos de envío, el artículo o artículos que señalo X. En el caso de no satisfacerme podré devolverlo en el plazo de 10 días solicitando reintegrado el importe

D.

DOMICILIO

POBLACION DTO.

PROVINCIA DB-1

MAIL ORDER Apartado 7.048 Madrid

cartas a don balón

ASENSI

Asensi, marchar y Barça. Son tres palabras que pocas veces habrán pasado juntas por la mente del aficionado azulgrana. Pero, a pesar de lo que dice aquel slogan de que **«un diamante es para toda la vida»**, Asensi no podía durar eternamente, y aunque se marche no hay motivo para entristecer pues lo hace por donde él se merece: por la puerta grande. No se va, como muchos pensaban que lo haría, por viejo, porque además de que a sus años es más joven que muchos otros que presumen de serio, su clase, su estupenda clase, se antepuso y fue la causa de su traspaso, de su adiós al Nou Camp y su afición. Aprovechó un momento de calma en la tormenta blaugrana y se marchó, así que: hasta pronto y mucha suerte a ti y a tu familia, don Juan Manuel.

I.V.C.-T
(Santander)

AL PRESIDENTE DEL ELCHE

Esta carta va dirigida a la afición ilicitana y al presidente del Elche C.F. Sobre su presidente, Manuel Martínez Valero, le quiero decir, como socio del Elche C.F. que soy, que DIMITA. Su labor en el club con miras al aficionado es totalmente nula porque con un estadio como el que tenemos, con capacidad para 55.000 espectadores, no es justo que ponga tan caro el precio de las entradas. Con razón a cada partido no asisten más de 7.000 a 10.000 espectadores y eso, para una ciudad de 200.000 habitantes, es un fracaso. Aquí todos somos trabajadores y por desgracia muchos de ellos en paro, por lo que no podemos pagar precios tan elevados. Al margen de todo, pido a la afición ilicitana, a todas las Peñas, que se identifiquen con nuestro club y defiendan el derecho del aficionado ilicitano. A ver si entre todos logramos que nuestro Elche C.F. vuelva a Primera División.

JERONIMO ANTON JAEN
ALMORADI (Alicante)

SELECCION IDEAL

Angel Fernando Navarro Belmonte, tiene 15 años, es de Novelda (Alicante) y nos ha escrito para dar su selección ideal:

ARCONADA

URQUIAGA TENDILLO ALESANCO CAMACHO

JOAQUIN ZAMORA GARCIA-HERNANDEZ

MARCOS SATRUSTEGUI RUBIO

Suplentes: Urruti, Gordillo, De Andrés, M. Alonso, López Ufarte y Dani.

CORRESPONDENCIA

NACIONAL

● Me gustaría intercambiar comentarios futbolísticos, revistas, periódicos, posters y demás con aficionados de todo el mundo. Pueden escribirme en castellano, francés o inglés.
José María Romero Santos-Mora
Gacela, 63, 4.º 2.ª Barcelona-31.

● Quisiera intercambiar revistas deportivas y banderines de los equipos de Primera División.
Vicente Rambla Mercader
Torrebianca, 1, 7.º, 1.ª Castellón.

INTERNACIONAL

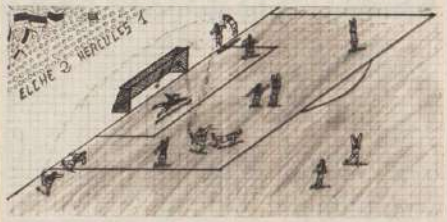
● Soy coleccionista de insignias y banderines de todos los clubs de la Europa occidental y tengo interés en intercambiarlos con aficionados de su país. Gracias y mucha suerte a su selección para el Mundial.
Frantisek Mizera
Okrsek, 0, G 39/2201
27201 Kladno-2 (Checoslovaquia).

PRIMERA VUELTA

Vidal Viñarás de Blas, un lector de Zaragoza, hace su pronóstico sobre cómo estará la clasificación al término de la primera vuelta de la Liga:

At. Madrid	25 + 7
Valencia	22 + 4
R. Madrid	21 + 5
Sporting	21 + 5
Sevilla	21 + 5
Barcelona	21 + 3
R. Sociedad	20 + 2
Zaragoza	20 + 2
Betis	19 + 3
Ath. Bilbao	18 + 2
Español	17 + 1
Osasuna	16 – 2
Hércules	16 – 2
Las Palmas	14 – 4
Valladolid	11 – 5
Murcia	10 – 6
Almería	9 – 7
Salamanca	5 –13

MANDANOS TU DIBUJO



Dos hermanos, Felipe y Luis Felipe Parreño, de Elche, han hecho este bonito dibujo, cuyo texto dice así: **«Cuartos de final de la Copa del Rey. Nando da la victoria al Elche».**

LAS QUEJAS DE UN TELESPECTADOR

Yo no sé ya si la palabra casualidad en TVE es provocada o no, pero lo cierto es que la parcialidad está más que demostrada. (Y esto no viene de ahora.)

Concretamente me remito, por dar un ejemplo, al lunes día 17 de noviembre y más aún al programa «Deportivos».

Resulta que me pongo a ver los reportajes, esperando con interés ese Valencia-Sevilla (2.ª y 3.ª clasificado).

En primer lugar pudimos ver ese Betis-Real Madrid de gran interés para todos los aficionados, como también el At. Madrid-Español que no era para desechar.

Pero ¡oh!, sorpresa, por lo visto el mago ha incrustado su varita en TVE y nos hacen tragar un Barcelona-Salamanca que en palabras textuales del locutor fue un partido que aburrió al público.

Seguidamente un Osasuna-Ath. Bilbao, que como rivalidad regional se presentaba muy interesante y así resultó ser. Entonces, yo, infeliz de mí, pienso: **«Ahora vendrá el Valencia-Sevilla»**, pues hanay, que si quieres ver al Valencia, aunque sean cinco minutos, tienes que dejar buena parte de tu remuneración semanal en las taquillas del «Luis Casanova».

Y señores, me paro a pensar todo esto detenidamente y me parece verdaderamente intolerable e inadmisible.

–¿Es que un Valencia-Sevilla no tiene la suficiente categoría para dedicarle cinco minutos?

–¿Qué pasó con el vídeo del Valencia-Real Madrid?

–¿Qué interés tenía aquel soporífero Barcelona-Salamanca?

Y uno que ya está harto, piensa que es suficiente, y que ya siendo hora que las cosas se hagan bien en esa San... Casa.

¡Ah!, se me olvidaba; si me permiten una sugerencia, cuando en 1.ª no hayan suficientes partidos interesantes, en 2.ª hay equipos y partidos con calidad incluso superior a los de 1.ª.

Enrique PINEDA CHORQUES
Canals (Valencia)

N. de la R. – Efectivamente, por razones de espacio nos hemos visto obligados a cortar algunos párrafos de su interesante escrito. Esperamos sepa comprenderlo.

KEMPES Y EL «MUNDIALITO»

Como seguidor del Valencia, estoy rotundamente en contra de la decisión tomada por la junta directiva que preside Ramos Costa en el sentido de dejar marchar a Kempes a Montevideo para disputar el «Mundialito» con la selección argentina. Este torneo es en unas fechas en las que el Valencia tiene importantes compromisos en la Liga. A todo esto, Kempes parece que se está reservando para el citado «Mundialito» pues su rendimiento ha dejado mucho que desear. Es normal que el jugador esté ilusionado pero para él, primero debe ser el Valencia, que es el club que le paga... y muy bien por cierto.

ENRIQUE MOTES MARI
PAIPORTA (Valencia)

SUSCRIBASE A don balón ENVIANDO ESTE CUPON

TARIFA DE SUSCRIPCION

ESPAÑA: Seis meses, 2.350 pesetas; un año, 4.700 pesetas.
EUROPA: Seis meses, 3.000 pesetas; un año, 6.000 pesetas.
SOBRETASA POR ENVIO AEREO: Seis meses, 150 pesetas; un año, 300 pesetas.
RESTO DEL MUNDO INCLUIDO VIA AEREA: Seis meses, 3.500 pesetas; un año, 7.000 pesetas.

NOMBRE ..... DIRECCION .....
TELEFONO ..... CIUDAD ..... D.P. .....
PROVINCIA ..... PAIS .....
Marque con una X la forma de pago preferida. ☐ Talón nominativo. ☐ Giro Postal n.º..... a: DON BALON (Caja Postal de Ahorros Cta. n.º 813187) Infanta Carlota, 68-70 BARCELONA-29
Adjuntar talón o mencionar n.º de Giro Postal.

Quedan únicamente autorizadas a contratar suscripciones la propia revista y OPEC, S. L., glorista de Ruiz-Giménez, 4, 2.º izqda. MADRID. Excepto renovaciones

Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente.

Dirección:
DON BALON
(suscripciones)
Rocafort, 241
BARCELONA-29
(ESPAÑA)

COMPRE ARTICULOS POR CORREO CON GARANTIA

EXTENSOR REGULABLE

Este tradicional aparato de gimnasia, le proporcionará la resistencia necesaria para que pueda efectuar con él un gran número de prácticos ejercicios. Por ser sus resortes regulables, disponderá, según su criterio, de la fuerza necesaria para cada ejercicio.

CON ESTE NUEVO APARATO DISPONDRA DEL MAS COMPLETO GIMNASIO EN SU CASA.

Extensor Regulable.
Ref. 2.100 por sólo 960,— Pts.

EXERCISER

Este aparato por la diversidad de posibilidades que ofrece a quien lo utiliza, se puede considerar como uno de los más completos. Con sólo 10 minutos de ejercicio diario obliga a trabajar de tal manera los músculos (tanto del hombre como de la mujer), que activa la circulación reduciendo rápidamente de peso y volumen, para los músculos más poderosos, para ella cintura más delgada, senos más firmes y la celulitis desterrada. Exerciser Unisex.

Ref. 2.137
por sólo 450,— pts.

PULSERAS MAGNETICAS

Estas pulseras de cobre tratado con alta tensión puertas en su muñeca, irradian unas ondas magnéticas que neutralizan los dolores rápidamente de tipo nervioso, cervical o reumático. Miles de personas las utilizan en todo el mundo, si conoce a alguien que lleva una, pregúntele por sus efectos beneficiosos. Presentadas en cobre natural, con un baño de plata de ley o en un baño de oro purísimo. Olvídese del dolor con nuestras pulseras magnéticas. Pulsera magnética cobre.

Ref. 2.133
por sólo 600,— pts.

Pulsera magnética plata.
Ref. 2.134
por sólo 840,— pts.

Pulsera magnética oro
Ref. 2.135
por sólo 1.150,— pts.

SUPER VOG
(El gimnasio en casa)

Con este sencillo e ingenioso aparato usted dispondrá en su hogar del más sofisticado gimnasio. Mediante unos sencillos ejercicios usted obtendrá un abdomen liso, unos músculos sólidos, un figura airosa y la grasa desaparecerá de su cuerpo recobrando el vigor y la alegría perdidos. El modelo femenino por ser más suave, le proporcionará un cuerpo ágil, unos tejidos firmes, un vientre liso y unos contornos naturalmente seductores. EL EJERCICIO ES NECESARIO, CON SUPER VOG, ENTRARA DEFINITIVAMENTE LA SALUD EN SU HOGAR.

Señorita
Ref. 1.115
por sólo 490,- pts.

modelo super ref. 2177
por solo 950,—
modelo junior ref. 1164
por solo 650,—

MODELO LION-MATIC.-

Reproducción exacta del modelo Lugel Alemán, con cargador de 26 disparos, culata anatómica antideslizante, expulsor automático y tubo silenciador. Medidas 19,5 cms.
Modelo Lion-Matic
Ref. 1.026
por sólo 980,-pts.
(Se sirve este modelo con 104 detonaciones de regalo)

Caja con 208 detonantes
por sólo 200,-pts.

MODELO SUPER JAGUAR.-

Esta maravillosa pistola está considerada como una verdadera obra de arte para los amantes de las armas modernas, su empuñadura super anatómica, su compacta sección, su alza regulable (para tiro de precisión) su carga posterior, su seguro que bloquea el mecanismo de disparo, etc. etc., la convierten en un arma muy singular. Su sola contemplación ya da un aire de seguridad para su poseedor. Medidas 24 cms.

Modelo Super Jaguar
Ref. 2.193
por sólo 1.580,- pts.
(Se sirve este modelo con 104 detonaciones de regalo)
Caja con 208 detonantes
por sólo 200,- pts.

BALON DE FUTBOL

Posea para usted y sus hijos el balón que siempre deseó. El balón que les ofrecemos es de importación marca ZUMBO n.º 5 en cuero natural cosido en 32 piezas y a un precio excepcional. Con el balón le remitiremos un hinchador de balones de REGALO. Juegue a Futbol como los auténticos profesionales. Balón de Futbol.

Ref. 2.141
por sólo 1.750,— pts.

JUEGO DE DARDOS

Adquiera este juego de dardos profesional con diana de 30 cm. de diámetro y tiene garantizado un sano entretenimiento de competición. Juego de Dardos

Ref. 2.136
por sólo 700,— pts.

PORRA LATIGO EXTENSIBLE

Este artículo puede considerarse cómo el arma más eficaz para repeler cualquier agresión de persona o animal. Con el brazo extendido usted llega con su punta a más de un metro y medio de distancia. Esta Porra-Látigo una vez plegado ocupa muy poco espacio y puede transportarse cómodamente en una cartuchera que se adjunta.

Porra Látigo Ref. 2.188
por sólo 1.550,- pts.

MUSCULOS DE ACERO

El aparato para gimnasia más completo para desarrollar los músculos de todo el cuerpo, aumentándolos de potencia y volumen, brazos, torax, espalda, abdomen. Y con tan sólo 10 minutos diarios de cómodos ejercicios. Conviértase en un gran campeón de cultura física con este nuevo aparato. POSEERA UN CUERPO QUE SERA LA ENVIDIA Y ADMIRACION DE LOS DEMAS. Músculos de acero.

modelo super ref. 2.067
por solo 950,—
modelo junior ref. 2.172
por solo 650,—
P.V. 750.—

CAMPEON DE PULSO

Este novísimo aparato le permitirá practicar usted solo este deporte tan nuevo y tradicional como son las competiciones de fuerza de brazo "pulso". Conviértase en campeón gracias a este nuevo oponente que siempre está dispuesto a medir su fuerza con usted. CON ESTE NUEVO APARATO SERA DIFICIL ENCONTRAR UN RIVAL DE SU TALLA. Campeón de pulso.

Ref. 2068
por sólo 990,- pts.

MANO DE HIERRO

Con este nuevo aparato, especial para desarrollar los músculos de la mano, brazo y antebrazo, conseguirá en muy poco tiempo un asombroso poder en sus manos. A través de sencillos ejercicios comprobará cómo sus músculos producen un enquetante respeto en los demás. UN APARATO PARA QUE LE RESPETEN CON SOLO DARLE LA MANO. Mano de hierro.

Ref. 2069
por sólo 450,- pts.
(el par)

LOS 3 APARATOS DE GIMNASIA Ref. 2080 Por solo 1.990,- ptas

Todos los artículos que le ofrecemos en este catálogo, y que puede adquirir cómodamente desde su hogar, están respaldados por nuestra **TOTAL Y ABSOLUTA GARANTIA PERSONAL.**

Una vez tenga el artículo en su poder, y si después de examinarlo cuidadosamente, considera que no se ajusta totalmente a lo que usted esperaba de él, nos lo devuelve por correo certificado, en su embalaje de origen, y le devolveremos el importe del mismo.

La GARANTIA PERSONAL que le ofrecemos es una prueba más de nuestra seriedad y de la extrema calidad de nuestros productos. Si usted está interesado por cualquiera de nuestros artículos, solicítelo con entera libertad, con nosotros no arriesga nada.

COMPRE SEGURO, COMPRE CON GARANTIA TOTAL

ALBUM DE FOTOS

A partir de ahora podrá guardar sus fotos familiares o coleccionar sus postales favoritas, perfectamente en nuestro nuevo album adhesivo con 10 hojas intercambiables. Podrá poner y sacar sus fotos tantas veces como quiera y siempre le quedarán perfectamente grabadas. Album de Fotos.

Ref. 1.022
por sólo 480,— pts.

EL JUGUETE IDEAL PARA SUS HIJOS

RADIOTELEFONO PORTATIL

Sensacional juego de aparatos, en los que se consiguen la funcionalidad, la calidad y gran seguridad de funcionamiento. Gracias a su potente antena de 125 mw y sus circuitos de llamada y control de volumen, podrá recibir y transmitir a gran distancia, además de la palabra, claves en código morse (los dos aparatos disponen de alfabeto morse y pulsador para transmitir dicho código) Un juguete didáctico y a la vez divertido que no les puede faltar a sus hijos.

Ref. 1066 P.V.P. 3.800,- Ptas.

CUPON DE PEDIDO A PRUEBA

SI EN EL PLAZO DE 8 DIAS, NUESTROS ARTICULOS NO LE SATISFACEN PLENAMENTE, LE GARANTIZAMOS LA DEVOLUCION DE SU DINERO.

REF.	ARTICULO	PRECIO
PAGO REEMBOLSO	GASTOS DE ENVIO	100
	IMPORTE TOTAL	

DB

Nombre _____ Edad ____
Domicilio _____
Población _____ Dto. Postal ____
Provincia _____

PEDIDOS: Apartado 24109 Barcelona

U.D. LAS PALMAS

● ULTIMAMENTE, LOS QUE JUEGAN SON TODOS CANARIOS

La historia de la Unión Deportiva Las Palmas tiene su inicio en la temporada 1948-49, en la que se crea un equipo único, mediante la fusión de cinco clubs históricos de Gran Canaria que militaban todos ellos en Primera Regional. Gracias a esta fusión se hizo posible el intento de acceder, aunando esfuerzos, a la categoría nacional, que era la máxima ambición de toda afición canaria. Clubs, como el Victoria y el Marino con más de cincuenta años de solera, se plegaron a la política de unidad junto al Atlético, el Arenas y el Gran Canaria para dar el salto a la Primera División en el menor tiempo posible. La afición deseaba un equipo glorioso que se codease con los grandes y llegase a realizar gestas memorables.

La idea de un equipo único prendió en el entusiasmo del público. Puede decirse que fue una obra perfecta pues desde su fusión se sacrificaron sentimientos y distintos puntos de vista personales en pro de una sola bandera. Nadie se rasgó las vestiduras ni, tan siquiera, pusieron pegas. Los hinchas comprendieron y ellos mismos fueron quienes más muestras de adhesión otorgaron.

NO MAS TRASPASOS

Tras esta fusión la U.D. Las Palmas recogía la herencia de un fútbol brillante y glorioso como el canario, que tantas aportaciones había dado

La vuelta de GERARDO ha dado solidez y agilidad a las líneas

● PASADO, PRESENTE Y FUTURO DE UN CLUB PECULIAR

al fútbol nacional. A partir de ese momento las fronteras de los traspasos fueron cerradas. Todo cambió ya que desde entonces, salvo contadas ocasiones en que las dificultades económicas del club representativo le obligaron a ello, no habría más traspasos de jugadores a clubs peninsulares, reteniéndose en Gran Canarias a los mejores.

Así pues, muchos jugadores internacionales fueron retenidos y no cruzaron el charco para recalar en el fútbol peninsular. Los Martín, Tonono, Castellano, Guedes, Germán, León, Hernández, Lemes, internacionales de los tiempos gloriosos amarillos y Felipe, internacional cuando Kubala era seleccionador siempre permanecieron en Las Palmas a pesar de las presiones que recibían de otros conjuntos más poderosos, como el Real Madrid, Barcelona o Valencia. La U.D. Las Palmas solamente compraba jugadores pero nunca vendía. Llevaba una política acertada, ya que se nutría básicamente de su cantera.

SU TRAYECTORIA

Tras ganar su participación a representar a Las Palmas en la liguilla al ascenso a Segunda División, previo al Campeonato Regional. La U.D. Las Palmas lograba ingresar en categoría nacional y un año más tarde, tras clasificarse para la liguilla de ascenso a Segunda, consiguió su sueño dorado, conocer las mieles de la Primera División al vencer el ocho de julio de 1951 en el estadio Insular, al Málaga por 4-1, en el partido final de esta competición. Atrás quedaban esos esfuerzos y buenos deseos que, al fin, fueron compensados.

Pero como no todo iba a ser un camino de rosas Las Palmas volvió a conocer los derroteros de la Segunda. Un sólo año permaneció el conjunto canario en la máxima categoría, volviendo a la categoría inferior tras pagar la novatada. El descenso se produjo por la vía automática pues quedó el último de la tabla. La permanencia en Segunda sería después de dos temporadas, para volver a Primera el 25 de abril de 1954, en un partido que hizo historia ya que empató en el campo de su máximo rival, el Tenerife.

Permaneció después el club unionista seis temporadas consecutivas en la División de Honor, en las que la mejor clasificación que logró fue el décimo puesto. Un nuevo descenso conocería aún Las Palmas. Se produjo en 1959, continuando en Segunda cuatro temporadas con puestos de clasificación, quinto, cuarto, tercero y primero, respectivamente. Desde 1963 hasta el momento ha permanecido en la máxima categoría.

MOLOWNY Y MIGUEL MUÑOZ

Han sido entrenadores del club canario desde su fundación e ingreso en la categoría nacional, Jesús Navarro (tres etapas), Arsenio Arocha, Luis Valle, Satur Grech, Patricio Caicedo, Baltasar Albéniz, Ignacio Urbieta, Casimiro Benavente, Paco Campos, Marcel Domingo, Vicente Dauder, Juanito Ochoa, Rosendo Hernández, Luis Molowny, Héctor Rial, Pierre Sinibaldi, Heriberto Herrera, Roque Olsen, Miguel Muñoz, Antonio Ruiz y León, actual entrenador. Pero quienes más realce consiguieron dar al conjunto canario

Este es JUANI, el hombre-gol del equipo amarillo

fueron sin duda Luis Molowny y Miguel Muñoz.

El primero porque consiguió, por primera vez, clasificar a Las Palmas para la Copa de la UEFA (1972-73) y el segundo porque amén de clasificarle para la misma competición, en la que eliminó al Slovoda (5-0 y 3-4) y cayó ante el Ipswich Town (0-1 y 3-3) consiguió también llevarle a la final de la Copa del Rey, esa misma temporada, perdiendo ante el Barcelona (1-3).

CLASIFICACION OBTENIDA EN LAS DIEZ ULTIMAS TEMPORADAS

1.ª	1979-80	12.º
1.ª	1978-79	6.º
1.ª	1977-78	7.º
1.ª	1976-77	4.º
1.ª	1975-76	13.º
1.ª	1974-75	13.º
1.ª	1973-74	11.º
1.ª	1972-73	11.º
1.ª	1971-72	5.º
1.ª	1970-71	14.º

FICHA TECNICA

Nombre del club. — Unión Deportiva Las Palmas
Año de Fundación. — 1948
Número de socios. — 7.400
Uniforme. — Camiseta amarilla y pantalón azul

CANARIOS Y EXTRANJEROS

En las nóminas de la Unión Deportiva Las Palmas han figurado jugadores muy conocidos, unos, en su mayoría, canarios, otros, peninsulares y algunos extranjeros, en etapas anteriores y sobre todo en los últimos años. Habría que recordar de otros tiempos a Juanito, Vázquez, Ricardo Atienza, Parodi, De Mola, Macario, Torres, Beltrán, Beneyto, Pepín, Mújica, Silva, Molowny, que colgó precisamente las botas como jugador en este equipo, Marcial, Peña, Campa, Tacaronte, Nelli... Y más recientemente a los Tonono, Guedes, Martín, Castellano, Germán, Brindisi, Morete, Carnevalli, Felipe, Pepe Juan...

Pero tras la marcha de estos últimos «cracks» extranjeros La Unión Deportiva se ha dedicado más a la cantera y al igual que la Real Sociedad o el Sporting ha llegado un momento en que sólo se nutre de los suyos. Con Miguel Muñoz comenzó la era de la cantera y Antonio Ruiz y León la han continuado. En la actualidad cuenta el conjunto con catorce jugadores de la cantera amarilla, con cuatro de la isla y solamente dos foráneos, Maciel y Bertinat. El promedio de edad no puede ser más inmejorable, veinticinco años.

CON LEON LLEGO LA ESPERANZA

Tras la marcha del equipo de Miguel Muñoz llegaron al estadio Insular tiempos peores. Antonio Ruiz no supo dar al equipo lo que precisaba. Se marcharon Brindisi y Morete y el equipo quedó totalmente descompuesto. Echó mano de los juveniles pero éstos, ya sea por su inexperiencia, no dieron el fruto apetecido. El

U.D. LAS PALMAS

● CON LEON SE INICIA NUEVA ETAPA: LA CANTERA, AL CIENTO POR CIENTO

conjunto canario iba a la deriva, perdía una y otra vez en su terreno y los negativos le ahogaban. Cinco eran los que llevaban y esto fue lo que motivó el cambio de entrenador.

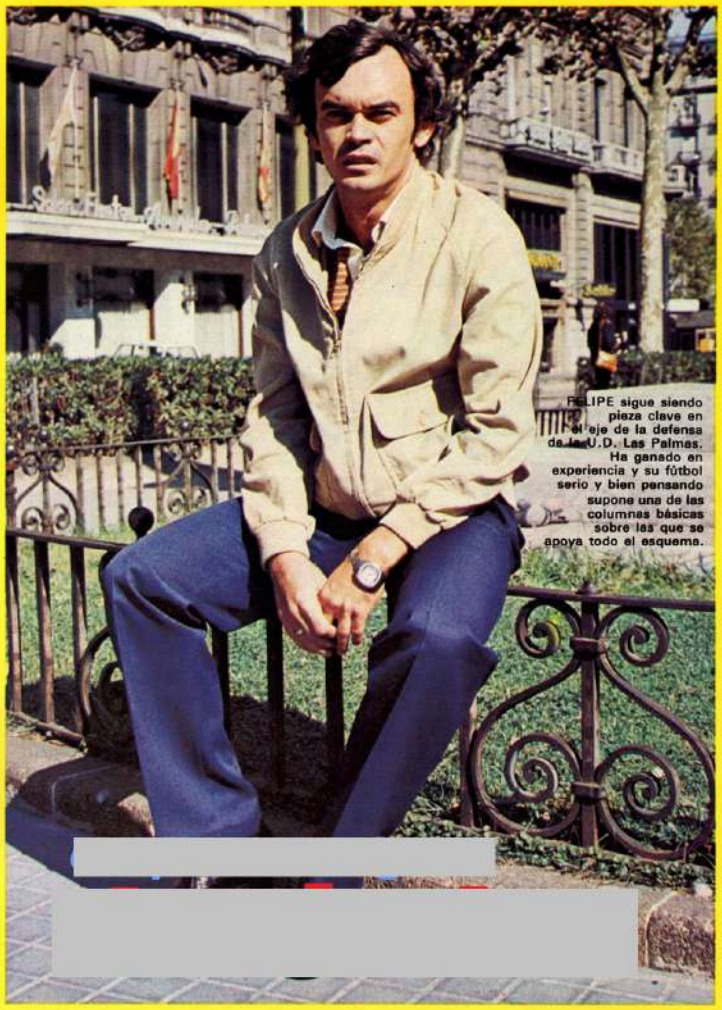
Con la llegada de León al conjunto canario las cosas cambiaron como por arte de magia. El equipo fue a más y el optimismo entre los aficionados volvió de nuevo a reinar. Desde que se hizo cargo, no cabe duda, que todas sus actuaciones se han sucedido con éxito. Tan sólo la derrota en el Insular frente al Sevilla ha empañado un tanto su buena estrella, pero eso no es óbice para restarle méritos al entrenador, que hasta hace unos días era un auténtico desconocido. Las Palmas quiere de nuevo dar que hablar y puede que no tarde de mucho en ello.

J.L. CARAZO

JOSE MANUEL LEON, un técnico de la casa, joven, valiente y con una ilimitada ilusión por el gran «revival» canario

PLANTILLA

JUGADOR	FECHA Y LUGAR DE NACIMIENTO	DEMARCACION	TALLA	PESO
Juan PEREZ	21-9-52, en Las Palmas	Guardameta	1,83	79
Nilson BERTINAT	18-8-48, en Montevideo (Uruguay)	Guardameta	1,78	78
Luis CLEMOT	23-8-54, en Casimarro (Alicante)	Guardameta	1,79	77
ROQUE Díaz	22-10-52, en Las Palmas	Defensa	1,76	72
Guillermo HERNANDEZ	12-12-45, en Las Palmas	Defensa	1,70	70
Manuel Alonso «NOLY»	27-6-49, en Las Palmas	Defensa	1,76	71
Manuel MARRERO	5-4-55, en Las Palmas	Defensa	1,80	77
Aureliano ESTEVEZ	27-8-49, en Sabadell (Barcelona)	Defensa	1,78	78
GERARDO Miranda	16-11-56, en Las Palmas	Defensa	1,78	76
Juan FELIPE	4-2-54, en Santa Cruz de Tenerife	Defensa	1,77	76
JORGE Hernández	26-2-51, en Santa Cruz de Tenerife	Centrocampista	1,72	72
Federico PAEZ	18-2-48, en Las Palmas	Centrocampista	1,79	74
FELIX Marrero	26-2-55, en Las Palmas	Centrocampista	1,72	69
Félix NODA	4-1-55, en Las Palmas	Centrocampista	1,78	77
PEPE JUAN Suárez	4-12-55, en Las Palmas	Centrocampista	1,73	73
Juan Castillo «JUANI»	3-10-55, en Las Palmas	Delantero	1,70	68
Rafael Rosario «FELO»	25-12-56, en Las Palmas	Delantero	1,77	76
ANTONIO JORGE López	3-7-56, en Las Palmas	Delantero	1,78	76
Crispín MACIEL	14-2-51, en Asunción (Paraguay)	Delantero	1,83	78
JULIO Suárez	20-6-60, en Las Palmas	Delantero	1,71	68



FELIPE sigue siendo pieza clave en el eje de la defensa de la U.D. Las Palmas. Ha ganado en experiencia y su fútbol serio y bien pensando supone una de las columnas básicas sobre las que se apoya todo el esquema.

(1) GORDILLO

NOMBRE: Rafael GORDILLO.
NACIMIENTO: 4-2-56, en Almendralejo (Badajoz).
TALLA: 1.79 m.
PESO: 78 kg.
CLUBS: Como profesional, siempre el BETIS.
DEBUT EN PRIMERA: 30-1-77 (Betis 2, Burgos 1).
TITULOS: Campeón de Copa 1976-77.
INTERNACIONAL «A»: 13 veces.

IDOLOS DE EUROPA

PFAFF (38)

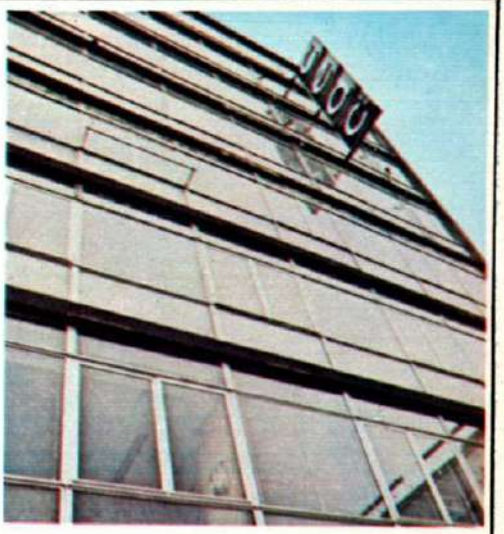
Nombre: Jean Marie PFAFF.
Nacimiento: 4 de diciembre de 1953, en Belg (Bélgica).
Talla: 1'81 m.
Peso: 80 Kg.
Clubs: BEVEREN.
Títulos: Campeonato Liga 79-80 y Copa 78; subcampeón de Europa en la Eurocopa.
Internacional: 22 veces.

ZOFF (39)

Nombre: Dino ZOFF.
Nacimiento: el 28 de febrero de 1942 en Mariano del Friuli (Italia).
Talla: 1'83 m.
Peso: 82 Kg.
Clubs: Udinese, Mantova, Nápoles y JUVENTUS.
Títulos: Tres Ligas con la Juventus y una Copa de la UEFA.
Internacional: 88 veces.

"Nunca me imaginé que podría estudiar en casa por poco dinero

como alumno de un Centro de Enseñanza a Distancia autorizado por el Ministerio de Educación"



USTED PUEDE SER MAS Y GANAR MAS, POR MEDIO DEL ESTUDIO, ¡NO CABE DUDA!

CURSOS	N.º de mensualidades	IMPORTE PESETAS
ELECTRONICA Y ELECTRICIDAD		
Electrónica	30	1.500,–
Montador Electricista	15	1.400,–
Técnico Electricista	24	1.400,–
Instalador Electricista	15	1.400,–
Maestro Electricista	24	1.400,–
MOTOR Y AUTOMOVIL		
Mecánico de Automóviles	19	1.400,–
Electricidad del Automóvil	15	1.400,–
Mecánico Motores Diesel	15	1.400,–
Jefe Taller Automóviles	25	1.400,–
Técnico en Reparación de Automóviles	24	1.400,–
Técnico en Motores	19	1.400,–
Localización de Averías	8	1.400,–
CONSTRUCCION		
Maestro Albañil	15	1.400,–
Técnico en Construcción	25	1.400,–
Fontanería	15	1.400,–
Fontanería y Electricidad	25	1.400,–
DELINEACION		
Delineante Construcción	24	1.400,–
Delineante Mecánico	24	1.400,–
Delineante General	25	1.400,–
DIBUJO, PINTURA Y FOTOGRAFIA		
Fotografía	34	1.500,–
Dibujo para Niños	15	1.400,–
Dibujo Artístico	15	1.400,–
Pintura al Oleo	20	1.500,–
Dibujo de Chistes	12	1.400,–
Dibujo Publicitario	8	1.400,–
Dibujo Historietas	8	1.400,–
Dibujo Caricaturas	8	1.400,–
Dibujo Humorístico	15	1.400,–
Dibujo de Figurines	8	1.400,–
Dibujo y Pintura	30	1.400,–
Dibujante General	30	1.400,–
DECORACION		
Decoración Profesional	24	1.400,–
Dibujante de Muebles	15	1.400,–
Pintor Decorador	19	1.400,–
HOGAR		
Decoración del Hogar	15	1.400,–
Curso del Hogar	19	1.400,–
Educación Preescolar	8	1.400,–
GRADUADO ESCOLAR Y CULTURALES		
Graduado Escolar	16	1.400,–
Formación Básica	8	1.400,–
Matemáticas	12	1.400,–
PSICOLOGIA		
Básico de Psicología	11	1.800,–
Psicología Aplicada a la Empresa	10	1.800,–
Psicología Aplicada a Publicidad y Venta	10	1.800,–
INFORMATICA		
Informática	12	1.400,–
DIVISION DE ESTUDIOS EMPRESARIALES		
Jefe de Contabilidad	15	2.100,–
Jefe de Ventas	15	2.100,–
Jefe Administrativo	10	2.100,–
Producción	10	2.100,–
Marketing	13	2.100,–
Contabilidad y Control Presupuestario	12	2.100,–

Quizás usted también podría ser alumno de CEAC. Depende de las respuestas que dé a las siguientes preguntas:

1.º ¿Le interesa aprender algún Curso de los que se relacionan en la lista adjunta? SI ( ) NO ( ).

2.º ¿Obtendría algún beneficio o mejora por dominar esta actividad profesional? (si el estudio no ha de reportar ningún provecho, ¿para qué emprenderlo?) SI ( ) NO ( ).

3.º ¿Es Ud. consciente de que ningún Curso le resultará útil... a no ser que esté decidido a dedicar al menos 15 horas al mes en su estudio? ¿Tiene usted este firme propósito? SI ( ) NO ( ).

Si ha contestado NO a cualquiera de estas preguntas, usted no puede ser alumno de CEAC. Lo sentimos.

Si sus respuestas a las tres preguntas han sido SI, usted puede inscribirse en CEAC y contar con la ayuda de un Centro de Enseñanza a Distancia español con prestigio internacional. Ud. sabe dónde va, sabe que tendrá que esforzarse para alcanzar su objetivo. Nosotros nos encargamos de lo demás.

Escoja el Curso que prefiera de la relación adjunta y envíe el cupón anexo debidamente cumplimentado.

¿Qué garantías le brinda CEAC?

1.º Ud. revisa las primeras Unidades de estudio durante diez días. Si no le satisface, nos las devuelve contra la devolución del importe pagado al cartero.

2.º Si cuando finalice sus estudios y haya realizado todos los ejercicios del Curso, no ha quedado ampliamente satisfecho de las enseñanzas recibidas, nuestro Centro le reintegrará la totalidad del importe que Ud. nos haya abonado.

Si ha decidido iniciar el camino hacia el éxito le felicito. Observaré de cerca sus progresos.

Cordialmente,

Jefe de Estudios

CEAC

CENTRO DE ENSEÑANZA A DISTANCIA
Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia n.º 54

Aragón, 472 (Dpto. V – 7 L) Barcelona-13
☎ (93) 245 33 06-(93) 226 26 03

Sr. Jefe de Estudios CEAC

SOLICITUD MATRICULA

Reúno los requisitos que usted indica para ser alumno de este Centro ya que he contestado SI a las tres preguntas.
Por consiguiente deseo inscribirme en el Curso de .....

.....

Autorizo a usted a enviarme las primeras Unidades de Estudio. Al recibirlas abonaré al cartero la cantidad de Ptas. ..... Junto con la primera mensualidad pagaré por una sola vez 900 Ptas. en concepto de Derechos de Matrícula.

Nombre .....
Domicilio .....
Población .....
Provincia ..... Dto. Postal .....
Profesión ..... Edad ..... Telef. .....

CEAC Aragón, 472 (Dpto. V – 7 L) Barcelona 13